

ZORAM TUALTO KOHHRAN CHANCHIN

(Revised)

1	Tlira pawl	Phek 16
2	Thiangzau	„ 29
3	Khuangtuaha pawl	„ 52
4	Zakala pawl	„ 85
5	Mizo Israel pawl	, 92
6	Zoram Malcham	„ 120
7	Mithlanghlum Zethangvunga	145
8	Isaa Krista Kohhran (IKK)	„ 158

James Dokhuma

2nd, Edition

1997

Ch

L
LZ

Due at

Rs 1/- p r day shall be fined if
the book is return d after due
la

D d c	Due d te	Due date
$\begin{array}{r} 11\ 10/2001 \\ \hline 871 \end{array}$		
$\begin{array}{r} 30\ 2\ 8 \\ \hline 452 \end{array}$		
$\begin{array}{r} / \\ / \\ / \end{array}$		
$\begin{array}{r} 16\ 12 \\ \hline 576 \end{array}$		

**SUB DIVISIONAL LIBRARY
CHAMPHAI MIZORAM**

Acc No 8895

Class No _____ Book No _____

Author James Dokung

Title Zoram tualto

Kohhran chanchun

Borrower's Name

Date

Borrower's
Name

Due Date

7

THUHMAHRUAI

Lungdar E High School a ka chenkuallain Mizo Zirlai Pawl Literary (S minar) Committee chuan **COMPERATIVE ON DIFFERENT SECTS AMONG MIZO CHRISTIANS** tih thupui hmangin Thesis ziak turin min rawn sawm thut mai a Kei tehlul min rawn sawm ta chu ka briatna e chu tlem ble mah se theitawp chhuaha beih ve zai chu ka rel ta a Mahse ziak hun chhung tur leh an Literary Seminar inkar chu hun han titham a awm tawh lo ble mai a Heti ang kan rama Tualto Kohhrante hi an chanchin ziak turin ka lo la bel chhang thulua mang lo lehngal nen Hiphurb rilru tak chung chuan hun chep takah ka n dap kual vel ta a

Tin hemi ziak tur hian Rev Liangkhaia Rev P D Sena Rev Thanslama Prof Lalhangfala Sai lo Pu L M Chhinga leh kei chu intihsiakna ang ziazanga ziak turin min sawma ni tih ka n briat lek phei chuan ka inchhuang lovin indubthawh pawh a na duh kher mai Mahse kh ng an mi sawnte khian an ziak vek ta len lo a A ziak chhunte pawhin Mizoram Tualto Kohbran hrang hrangte chanchin chu an rawn kim ta b k len lo Ka pawh chuan Pawl zawng zawng chu ka kim ta bik lo a pawl pari at chanchin chu ka khawm khawm ve hram a Mahse Seminar a lo thlen tak tak chuan MZP lam pawh chuan ka ziak zinga Pawl panga chanchin chauh an chhu (cyclostyle) chhuak hman a Tichuan chu "Thu leh Hla Kutpui chu kum 1973 November ni 1 atanga ni 6 inkar chhung chuan min neihpui ta a ni.

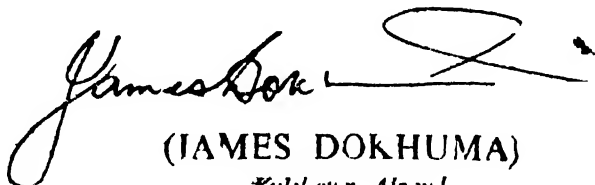
Hemi tum hian Mizorama thul-b bla phuah thiam
zahawm tak takte an lo kal blawm a Ka thu pan
ziak ve te chu chhuanawm loh hle mah sela ka tan
chuan hmasawna tha tak nio ka hria

Tin heng Pawl brang brang chanchin min hribtute
chungah hian lawmthu awi ka ba tam hle a An
Pawl chanchin min hribh duh avangin leh zahpu
hauh lova a nih ang ang a mi hribh an tim hauh lo
tih ka hmuhin fakawm pawh ka ti em em a ni An
mahni ngein min hribh ka lak khawm a o b avangin
dik tawkin a rin ngam a Mahse a la famkim lo
hle tib erawh chu ka pha lo Tin sawi chhiatna
lam hawia ziaa a ni lova sawi mawina leh fakna
lam lah a ni hul na hek lo History dik tawk ni a
ka hribt angin ka ziaa mai a ni

A bu chhung thu ngun taka lo chhiartu chuan
kan ramah Krisianna leh Harhain bna a thawh dan
leh mihring min khawih dan chi hrang hrang 11 hmu
fiah thein ka ring Tin mahni ngei pawhin kan
Pathian thu lak dan a dik tawk em? ti a kan lo
inhlir let nan pawh a tangkaina mual mual chu a
awm bawh mahna le Heng Pawl hrang hrang
chanchin ka ziaa thenkhatte hi chu tunah lo hiam
zuib nual tawh mah se Pawl thenkhat erawh hi
chuan pun lam an la pan zelin a lang a Chung
Pawl kal zel chanchin chu beta chuang hman tawh
lovin a ngahhawn hlei hlei ang tih ka ring Mahse
chungte zawng History kalhman a ni ngai 1 ti mai
teh ang

(111)

Aw le ka briatna tel baub lova ka ziaak a nih
avangin tihsual palh chu awm thei a ni a Chuti
ang tihsual palh chu a awm chuan uhpalh na na
na chu inggaibdam ngai a nih thin hi maw He ka
thu ziaak lamkim lo tak hi thab r ti a min puan sak
avangin MZP chungah lawmtbu ka sawi e



(JAMES DOKHUMA)

Kulikawn Alzawl

Dated L ngdar (F)
he 15th Oct 1973

Divisional 1

Complci A am

Accession No 8845

Dir I-10 18

Suppher-4525

R 315/-

EX

L

EN

SAWI FIAHNA

(Introduction)

Mizo Kristiante zinga tualchhunga Pawl lo ding ram pawn lam Kohbran zawm nei chuang lo tualto tak tak chauhho lo zik chhuah d'n a saisen atanga sawi tur chuan a hmasaberin Mizoram Thlarau Thianghlim (Harhna) lo thlen dan chhui hmasak loh chuan a famkim theih loh avangin chu chu chhui hmasa rih ila A chhan chu chung Pawl zawng zawng chu Harhna avanga lo piang chhuak vek a nih blawm theih vang a ni

Mizorama harhna lo thlen dan Kum 1906-a Khasi ram Mairang khuaa inkhawmpui a awm tum a harhna chhim tura kal Mizo Kristian kal vete chu inkhawmpui chhung zawng chuan an beh a hil hle a niawme A tiak dawn zanab erawh chuan Khuma chua tap ve ta an ti lek a ni Harhna chhim kal ve a pumpa engmah inlamreina nei lo leh rau zemtu awm haub lo chuan kutbengin an haw leh ta a A zawl an lub dawn ni chuan Chaltlang dai tuna BETHEL LUNG dinna mel hnih kawia khangpui bulah chuan an han jawngtai a Chutia an jawngtai lai chuan thenkhat chu an lo tap deuh nge ni dawn ni chumi lai hmun chu Zorama Thlarau Thianghlim lo thlenna hmasaber tun BETHEL lung phun a ni ta nghe nghe a He lung hi Mairang inkhawmpuia kal lo hawng an jawngtai ni 1906 April ni 4 champhaphak vawi 58 na, 1916 April ni 4 bawka phun a ni He lung an phin ni bian Mairang a kalte zing ah Chhim Kohbran Pastor Zathanga chauh a lo

la dam a Aní chu an va chah vang vang a a la
rawn tel ve thenn Rev Zathanga chuan Bethel lung
phun ni chuan lungchhe tak leh thlamuang takin thu
pawh a sawi nghe nghe a ni

Thenkhat crawh chuan Chuti laiah chuan Harhna
a thleng hlei nem Hmeichhe Sikul (tina Synod
Press bul) ah a lawm a thlen ni tite an awm bawk
avangin a hmunah chuan a dik zawk pawh a hriat
chian hlei theih ta lo a Mahse a hmunah chuan
bui lo ila Engpawh ni se he Sikulah bian harhna
chu a theng ngei tih chu hriat chian a ni (Mizo
rama Harhna by R v Liangkhaia page 4 para 3 &
page 5) Chuta a lo thlen dan chu Mairang inkhawm
pui chhim tura lo kal chhim lam unaute haw tur
thlahna inkhawm an nei a Rilru hmun khata duh
thubmun hun rei fe lo inzui tlinga khaw lo lo ni
ho tawh an nih blawm av ngin tisa lamah pawh an
inthlahlel tawn tawh reng reng a Chu ithlahna
inkhawm an neih tum chuan an jawngtai ual a an
tap ta hawm hawm a Iusum hlei thei lovin an
thawm chu a tha ta khawp mai a Coutah ithlah
na hla an han aho zui leh ta chu an hlim ta em
em mai a Chumi inkhawm tum chuan Hlunziki
(Khuma nupui) chu a lam ta a Aní chu Mizo zinga
Harhna avanga lam hmasab r a ni Chu chu lang
tham taka Mizorama Harhna lo thlenoa hmasaber
chu a ni Chuti a nih chuan 1906 April ni eng
emaw ber a ni ngei ang Chuta tang cauan Harhna
chuan Mizoram a fa g ta deuh reng a

Ctutub hun laia Harhna thleng chuan suai inhrjat
 na lam a neihtir nasa em em a An sualte puangpin
 a hruaitu d uh d uh te chuan suai thuphaçhawina an
 reihpui bawka A puangtute lah n an suai ngath
 dam a nih an briat chuan an awm a nuam hui
 hui bawka Chumi hou ah chuan Khandah (tuna
 Phullen khaw kiang) khuath te Zokhawsang Bung
 hmun lamah te leh Pawira g lamah a thleng leh
 nasa d uh Malsc kum 1910 Mautam Tamina nan
 hui leh tak avangin leh Sailo laiho taina a nat tak
 em avangin an rawih leh deuh hlek a Chung har
 setna chuan an lawma chu a zuktir qual nain then-
 khatte cawh chu an chui chuang haub loxin an
 ohelh fan fan a Chung hun lai chuan Mizoram
 pumah bian Kohhran pawl pa' ni London Baptist
 Mission (S rkawn) leh Welsh Calvinistic Methodist
 (tuna Presbyterian Church) Kohhran uh loh chu
 Kohhran pawl dang a la awm loh avangin Kristiana
 tpe thar reng reng pawh he hawl eng emaw zawkah
 huan an lut lo thei lo a ni

Harhna hmasa a dul leh hnu Mautam tam pawh
 a dam fel leh tawh hnu kum 1913 March thia ah
 Harhna a lo thleng leh ta a Aizawl stangin a puak
 derh ta phut mai a An him nasat em avangin an
 lam nasa em em mai a Sang tek taka zuangin an
 na vek vek mai a An bah lutuk ohu tiangphal so
 chash bah haep ang mai bian an thaw huam huam
 mai a a him towh vek vek chuan an hleuh nasa
 ngiang a ni awm e He Harhna lo thlen tum bian

a ni Champhae khaw zirtirtu Khawhantlira pawb a lo him chhuah ve chu ni Chu Harhna thawb dan chu a dan a dang leh deuh a an him em em chungin Isua lo kal lehna a hnaih tawbzia tih amin a rawn tur thung a An ri ru ah a khah hian a khat ut ut pai a Th nkhat phei chuan Isua hmel rawn lang diwn tepa an ngai avang leh khawvel tawp mai dawna an briat avangin an buh char sa leh an silhfen nen lama lo dek ral tawk bo lo

Thekhat latin A lo kal leh tawh a him he kan himna baka a lo kal lehn a awm chuang tawh hlei nem ti tawk lah awm bawk Chutia tite zingah chuan Champhae zirtirtu Khawhantlira chu tun hnu thlenga a largsar ber chu a ni Chu Harhna chuan mi rilru a khawih d nglam a sa em em rai a Thenkhat phei chu tawng dang a thu sawi thei te pawh awm nualin an sawi a ni Chu Harhna mi rilru a a thawb dan a nat em avang chuan Kohbran atinga per chhuah duhna hi la thlen ta a Kohbran buang atinga per chhuak hmasaber chu Champhae zirtirtu Khawhantlira te hmeichhe urkhoh (Bible Woman) Thangluai (Darawti nu) leh Bualthluai te Salsuk ami Hrangchina te an ni awm e

Harhna thlen kum kum leh 1914 a Indopui pakhat na (First World War) chuan khawvel a rawn chim buai leh ta a M zo tlangyake ngei pawb sanghah aia tam mah Kumpinu ledo dopui ve turin France ramah ramu turin kum 1917 ah an liam ve a

Kum khat lai dosi kara an rammut hnuin kum 1918 ah an lo haw leh a Chu indona a tawp hnu kum 1919 ah indona kaibhruai nge ram pumab hripui a leng chiam a Chu hri chu tun laia Influenza an rih ang hi a ni awm e Khaw maw lai laiah phei chuan zawng hri nen a leng kawp a khaw thenkha ah phei chuan kum khat chhungin mi 400 lai boral phab khua awmin an sawi Chu manganna avang chuan ram pum Kohhran barhna chu a chuai ta ble mai a Lusunna leh tabna mittui chuan a uaw chau a ni ber pakhat ang chu

Mah e chumi kum (1919) vek July thla ah Mizoram khaw pathumah a rual thah tak takin zan khat thil thuah Harhna a lo thleng leh ta thut mai a Zoram m pui lusun khawbar hnemtu turah an ngaih avangin an lawm em em a Mizoram pum chil chhuak ngei tura an ngaih avangin an thla pawh a timuang a an ngaih ang ngein ram pum a chil chhuak ta reng a ni Chumi puma Harhna lo thleng chuan Lal Isa tuarna lam a rawn briattir ve leh thunga A chang nasa zualte nge ni ng khenb h m changin an zangphar a an pum khawng vek baw a Nikhaw hre lovin khur zawib zawib chhungin hnukchat jep tur ang mai hian an kiai sawk sawk baw a An thlan te pawh hisen ni awm taka far te pawh awmin an sawi

Chung Harhna lo thleng chuan mi rilru-ah hna a thawk nasa em em a chutib lai bun harsa, Kristian nain ram pum a la chiah chhuah hmasa tan lek phei

chuan a sawt dan sawin a siak lo tak meuh meuh
a ni Chung hun lai kum li lek chhung ringawt pawh
chuan Mizo hnathlak ngat phei chu Kristianah an
inpe zo vek tih theih deuh thaw a ni ta reng a ni

Harbna brin chhuah thil tharte Chung Harbna
lo thleng thinte chuan Mizote hi Kristianah a seng
lut chaub ni lovin Pathian Thlarauva an lunglenna
chuan thu leh hla ah nasa takin hma a sawntir a
Kar lovah Pathian fakna hla lungleng tak tak a lo
piang ta ur ur a Chung hla phuahtnte chuan an
irawm chhuak panggai aia thuk zawkin Pathian
thilpek an dawn avangin an awlsam em em mai
bawk a An hla phuahte lah chu Mizo rilrem
zawng tak leh lungkuai chi tak tak a lo ni chhap nen
Lusun nu leh pa leh mi awmhaite tan plei chuan
a bak a awm leh tawh chuang long e tih mai tur a
ni blawm Chung Harbna bruai hla, chung hun laia
phuahtu lar deuh deuhthe chu

Dambauva leh Patea Khawbung Suaklana Lung
rang C.Z Huala Biata Dara Pukupui lai Sai-
hnuna Leng lai Thanherha Phuaibuang R L
Kamlala Kawopui Zasiama Selag Chhawna Ser-
chhip Taivela Lulam V Hawlla Chbingchhip

Heng hla phuah thiamte hi a langsar zualte an ni a
Hla lamah chang lo Pathian thu bril lamah pawh
mi lar tak tak jawngtai dam theihna nei thlengin
an lo chhuak a Chung zinga thuhiril lamah emaw
jawngtai lamah emaw leh inlarna lama ram pumi

briat tam khawpa Harbnain a brinte chu — Lal
kherha Chhawna Thangbawnga leh Kapa te an ni
Kum 1919 a Harbna a lo thei leh a tang chuan
chuai leh awm lovin ram chung hi a chamchih ta
reng a Kohhran thenkhatte han rawih deuhin han
ngei leh deuh thin mah se khawi khua ah emaw
cauan an lo him em em ve thung a ram pumah
bian a cham ngiet ta a ni Mizorama Harbna a lo
thlen apiangin a thawh dan a dang deuh ziah thin
a Kum 1920 lai vela Saitual khuaa lo thlang phe
chu ni danga lo thlang aia a dan a dang zar mai
a Isua nu Mar te Johana leh Petera te an awm
ta nawk mai a Chn vang chuan hmunpui lama
Kohhran hruaitute pawh an kal phah ta hial nghe
nghe a

Chumi turn chuan jawngbriatloh an tib pawh
hi changin an sawi Chumi hun lai vel bawk chuan
Chawngtlai khua n khurb lam an tib Harbna an
chang ve thung a An khur hlawk hlawk a an ke
a phet tlat mai a A thangka an briat danah mawi
hiel deuha an briat avangin hmunpui lama Kohhran
hruaitute an han kal a A hmun an han thlen
chuan khual thutbang leh ar pân chuk tih ang
deuhin a hmuhma ngei an han thlen chuan a than
dan ang he hu pawh a lo ni lo a Thil pawl teh-
chiamah an ngai ta lo a ni Thenkbat erawh chuan
rilru lam ni lova taksa lama thawk chi Harbna chu
an ngaisang tehchiam lo

Hun a kal zul a Harhna thewb dan danglam bret
bret zel chuan ram chbung a fang reng a A tawp
ab pheí chuan harhna pawb an ti lova an chan a
san tak em avangin Hlimsang tib a ni ta zawk a
Nikhua a n rei leh deuh bnu ah pheí chuan mihlim
an ti ta ngawt nghe nghe a Chuti arg hligna
thwng briatloh rena a thawhna runpui hmasaber chu
Aizawl kiang Hhmen leh Sialsukah kum 1934 lai
velah a thleng a Chung mihlimte chuan vanhawng
(chuti lah thwng briatloh an sawi dan) te vanza
te an chang ta a Tilarau chang phawk chbah deubte
chuan ruhna an tib mai changin an rui chiam
chiam bawk a Rui tib loh rual loh in an mit merg
thlengin a nu ruai bian a lang a Chung ruite chuan
briatna an nei chakin mi rilru thlengin an bre thei
nin an sawi Thenkhatte lah ramnuai lamah an
rawl bovin an thil chan chu sawi sen pawb a ni lo
A changtute tan ngei ngei pawb briat thiam barsa
khawp a tling a ni

Chung mihlimho zinga thenkhatin an chan a chang
ve lo mihlim ve ngei ngei pawbin an briat thiam
bleib theih loh chu hmangaih rawngbawln a ni
An zinga inthuthlung zual deuh deubte chu an in
hmangaih ta em em mai tlin a Dan naranin
hmeichhia leh mipa an ni deuh ber a Nula leh
Hlangval inngaihawna aia n menlova na ziwkin an
inbhlablel tawn ngawih ngawih a Englai pawba in
hmuh chak hlah hlah leh an taksa khawih pawb
ui tawn haub lovin an inhmangaihna chu a kal na

a a tawpah chuan chung ang changtute chu
Khurbing tih an lo ni ta a Chu thil chu himna
kal natna hmunah chuan a serh zinga a mei ang
mai thleng lo thei lo niin an sawi Chuti khawpa
inthlahlela inhmangaih chu an nih avangin inven
zawh loh hun an nei ta thin a hmeichhiat mipatnaa
chesual an lo tam ta hie a

Thlarau Thianghim chang inti si tan chuan thil
tuihoai niin mi tam takin an hre thei lo a Chu
kawnga kal thenkhatte pheu chuan an at phah a
thenkhatin an inawhlum phah thawm nen Then
khat lahin tual an thah phah bawk Chu thil chu
Kohhran nen pawha an inhmuh thiam loh nachhan
ber pawh a ni a tih loh theih loh Chu khurbinna
kawnga kal na zual thenkhat chu nona an tih nau
senna an tih bawk thin khura tia lutin an ngaihle
lakah chuan nausen ang main an awm a blam ek
te pawhin an e thei tak tak a Nausen tawng zir
tir la tawng fiah thei lo ang mai hian an mi ngaihle
chu A nu A pa' ti te hian zu ko tak tak a

A changtute chuan Thlarau hoathawha an puh
lain thenkhatte crawh chuan Setana hoathawh liau
liau ah an lo puh ve thung si a Zawloei thil bre
pui pui leh mang mak tak tak nei an lo chhuak zel
a Mizoram awm dan tur an puang chhuak chamchi
mai bawk a Kohhran nen an inhmuh theih tawh
tawh n an kar a kau zau tial tial a Presbyterian
Kohhran pawhin Th'arau Hruaina Bu an chhuah

phah ta hal a Mahse ciu lehkl abu lam chuan
Th'a au dona bu ah ngain an thu a mpersan ta
tawh taw h a Chung thil min ingte sinf ah phak
leh thil avang 'ch d tu leh duhtu tam tak an awm
bawk tho si avang chuan kan ramah bian Faw
tam tak a lo chhuah phah ta kan tu lo tho lo ng
A tunge d k a tunge dik lo th hi kin sawi tum
ber a ria loh avangin chu lan thu chu sawi tam
lo ila

Kan ram Kohhrante hi Kan ram Kohh an d ng
hmasa chhim im Kohhran London Baptist Mi ion
leh hmar chan Kohh an We sh Ca v n s t c Methodist
(Presbyterian ni ta hi) bikah chuan Lakher ramah
Kohhran dang Pioneer Mission (Ma a I n d p e n d e n t
Church) a ding a Chung Kohh an pathum chuan
kan ram mpui hi m n fun zo vek a Chut a kan
rama Harhna a lo thlen chamchi hnu a tang chuan
Pathian thu ah ngahdan a phir tan ta a Chung
ngahdan in n lohna thilch chuan a tu ve ve m hin
an ngahdan an zu^u duh si lohah chuan a per
chhu k zawk zawk chu awm loh the h a ni ta lo a
Kohhran lam chu a hn ak tam lam a n h avang a
mihlm lam chu a per chhuakah an tang ta zel a
Chung zinga pawl nei ang renga chhu k hmas ber
chu Khawantira (Ch impaat ziri tu) a ni Chun
hnu ciu ph i lama zawn neia P w l dang p w
chhuak an awm ta z la Chungte pawh ciu Harh-
na avang lo chu puhmawh tur dang a awn lo Mi-
hlmho per chhuah dan ang ni ve lo mah se kan

ramih Hihna avangin Kristian ah an inl t puk
puk a ciuri rah chu a la ni tho tho Chu Pawl
ding phai lama zawm neia lo chhuak hmasate leh
a dintute chu —

- 1 The Salvation Army Kawkhuma 1916
- 2 Roman Catholic Mission Peter Thangphunga
1924
- 3 Seventh Day Adventist Mission Lallianzuali
Sailo 1942
- 4 United Pentecostal Church Zakamlova 1946

Hen lo pawh hi phai lama zawm nei pawl t
tak te te chu a la awm nuil a chungte chu
(1) Church of God (2) Independent Church of
God leh (3) Assembly of God te i ni Tin h
lekhkhabu a kan sawi tum tak kan ran chhunga
Mizo ngein a din phai lama zawm nei lo thahnem
tik a li zawm a A then chu Kohhran ang pawha
ding mumal lo leh pawl hming pawh nei mumal lo
a ni a Tam tak chu a tiavai l h tawh bawka
Chung tualto kohhran hmasate chu

- (1) Thira pawl (2) Thiangzau (3) Lalga Koh
hran Thar (Khuangtuaha pawl) (4) Zakaia pawl
(5) Mizo Israel (6) Zoram Maicham (7) Isua
Krista Kohhran (8) Zathangvunga pawl (Vanmi)

Heng zinga a phente phei chu pawl ang p whin
awm mumal mah sub se kan ramah zirtir dan hran
neia a huhova inbawkkhawm hn sa e an n h avangin
ngaibthab mai chi chu a ni lo eng Mimal hming
chaw a kph bo e hi miten a hmu hhuaktu ber hminga
an sawiqa a ni b r a anmahni tak chuau an invuah
lo luvuah a hnehin thenkhat phei chu n an lawm
lo lek lek ngbe ngte zawk Manse hming dang nei
ta si lo chu a kta pa p r hninga lam loh theih
chu a ni si lo Chung kan ram chhanga Tual
Kobhran hrang hrangte chanc in chu a thagpuin
kan sawi thuak thuak dawn a ni Nchina kan sawi
tawh pawl pariat chancin a nih chu kan thlar tur chu

Tlira Pawl

Hmucchbuaaktu chanchin He pawl hmucchbuaaktu leh dintu chu Tlira tih a ni a a hming thuantling chu Khawhantlira Airawn (Pawl) hnam a ni Kum 1876-ah a piang a, a naupan lai chanchin engmah sawi tur danglam a nei hranpa lo Lehna erawh chu Upper' thlengin a zir a chumi hmu chuan Chompasith Lower Primary School ah zirtirtu hna a thawk a Amah chu paham lo tak fit nga zet chatha sang ngo tak hmu bum lan el awt pa ta ma zet mai, upam lehna a lut ange tih hmuawm an tih ang mihring a ni Mi thu sawi thei leh thu sawi thiam a ni hran lo a Mahse awhawm taka thu sawi mi a thu sawi leh satel seb ang tlata thu sawi rghet leh up taka thu sawi chi a ni. Thu a sawi reng rengin a thu sawi bawplawka lakna tur awm lo thei ang ber tura fimkhur taka sawi chi a ni bawk

Harhna a chan hma pawh chuan zirtirtu ngang a nih awngin Kohhranah pawh mi thahnemngai leh hmuipa an Kohhran harkaitu ber a ni reng a Mahse chung hun lai atang dath tawh chuan Kohhran dangul b r a pumpa a rilru chhungril tak atangin Kohhranah chuan a tui thei haub lo mai a Kawng dang tha zawk eng emaw la awm hian a ring tlai reng mai a Mahse chu chu a hre chhuak thei rih si lo Chutia lungsi mang lo tak chung a Kohhran rawng a bawl lai kum 1913 ah Harhna a lo thleng ta a Chumi tum Harhna lo thleng chuan Isua lo kal lehna' a bnaib tawhzia tih chu an rilru lamah a

thawk nasa em em a Chu Harbna chu Tlira pawh
chuan chang vein a phawk chhah pawl tak a ni nghe
nghe a Mitse a rilrua cham reng Kohhrana a
lungawi theih lohna rilru chu a thlah theih chuan
loh av ngin a t wphah pheh chuan Koharan atangin
a chhuah phah ta nghe nghe a ni

Kohhran atanga a chhiah chhin Kum 1913
March ni 3 zanah Champhai Biak inah thu a sawi
a Thu a sawi bmain bla a'n tlang a chu ama bla
thlan ngei an s k laia a awm dan leh a thil hmuh
ama siwi ngei a lehkhawziak Sakawih Lal Manna
Van Ther Bu l na ami lak chhuah —

Tin chung thil hnuah chuan ngai rawh thih
hoihna chu Krista ta tur thih hoihna chu ka hmu
a Chawihni a kan inkhawmin bla kan sa a —

Ria gvaite leh heusate u rah thahn rah rawh u
Lalpa hna th h rin aah chuan hlau uli u
Lalpa l kal hura l wi mai pik tur tiam sa a awin
A o kal hun ni awm upiangte tan

tih hja kan sak laim min zeltu a awm ta a Chu
veleh ka bmaah sapaa lianpuh ka hmu ta a A
ang zuu em em ta mai a Jiau lui jiauzawlah a
pawk a A kawchhung chu k a awinna Pathian fapa
jo kal ka ngahna nua ka bria a Ka hlau em em
a a sei si a ka phu zawka ka harh ta ngah a
Tin chu sapah chu mibring lema zotu a ni tib ka
hne ta a A jo ang huauva an lo kal lut zel a a
kawchhungah chuan an cheng a Tin Chhandamtu

a hmaa a lo din veleb a ka a ang duh a an tlan
 chhuak thei a a kalpui a Tin ama thuin a an
 duh loh avangin ka lungrai a a an loh chuan tu
 mah an chhu k thei si lo Kei chu mi chbak chbuah
 tak avangin a rapthlakz a ka bre ta a A kawci hung
 chu thaw a ipikin a va rapthlak em ! Ai ! ka blau
 ve hawi vel rual a ni lo Aw Lalpa rulpui ang
 zau lawchhung atanga min bruai turin lo kal thuai
 la a hmuah ding la anir ang che Tin zuang
 chhuakin ka zui tawh ang che ti a jawngai nachang
 kan hre lo chu a paw ble A lo kal hunah a lo
 kal ta e kumkhuaa an nghaisaka awm tur chu a
 chung pik chu a hnam ta a, a delh dawn Aw a
 delh tel ang che ngawi reng su fimkhur la, mang
 ang rawh Tuna Pathian Kohhrante an nui na leh
 khabu nen an kal lut zo mek chu lungngai thlak a
 ni Puitu lo kal a tul ta a en thei ta lo kan bo
 ral vek avangin

Rulpui Pawl tin zirtirna dan a ni Dan dik lo

A chung a mi kli Kohhrana rawng a b wl laia a
 hmuh a ni a A awma Kohhran chu chu rulpui
 chu ni ngeia a hnat avangin chhuahsan lo thei
 niin a indre ta lo a Ctumi hnu rei'o'e-ah chuan
 Kohhran nen an iotthen fel ta a ni Chutia inlarna
 a hmuh lai chuan Tira chu a thusawina Pulpit ah
 chuan a la ding reng a A thil hmuh a tawpa a
 han herh leh chuan a bla th'an pawh chu an lo la
 sa tawp hman lo a Ama sawi d nin Chu'ia rui

pu kawchbung ata ka chhuah hnu chuan tlan
chhuak ve turin ka sawm chiam chiam h'awm a
Mahse tuman an lo beng hawn duh lo a awn duh
reng reng an awm lo a ni ' a ti Chuta jing chuan
Kohhran nen an inrem t ei ta lo a an l h n engti
kawng mahin awma duh tawh na h k o Reilote
ah Kohhran atang chu na chhuak fihlm ta a

A rawngbawl dan Kohhran atang a chhuah
hnu chuan a thurin (co trine) chuan thah ang tawh
tawkin a vahpu ta a Aizawl ah r wna baal tam
ber a Kum 1913 a Harhna a lo t l n chuan Isua
lo kal lehna rilu lam ha tawh n si en em kan
ti tawh kha Thra pawn chuan chu lam thu chu
a thupui ber pakhat a n lo thei bik lo a Chuvang
in a zn v hna lam a mite pawh n chu a tuchah
ken chu an lo bawr chhan pawh a ni ber Aizawl
l ma amah lo zuitu hmasate chu Tirhkoh Thang
luah leh Tirhkoh Bualthluan t Khuma leh Sia suk
lama Hrangchina (le lehkb bu zak u pa) te chu a lar
zual leh a tawp thlenga zuitu e chuan ni Mi ding
pawh an awm ve nual nain anni angin an vuan nghet
ve lo nge ni an lang tehchiam lo

Chung amah zuitute nen chuan an inkhawm hrang
ve a Inkhawm kan ti ang tak tak hi chuan englai
mahin inkhawmna an nei ngai lo An inkhawm dan
chu an lengkhawm satleh a ni ber mai Amah
Thra chu inlarna lama kal chi a ni a inlarna a hmu
nasa em em mai a Chung a inlarna hmuhte chu a

hriltin an sawi khawm tlang thin a ni. Inlarna chu a titi tui ber a nih avangin lehkhah kawf lo bre ta chuan a ziaak zel a. Chu ziaakna lehkhahu hmingah chu n. **Sakawh Lal Manna Van Thar Ba** a u a vaun bu 27 l i a ni. A bu chhungah chuan a inl rna hmuh hlir a ziaak kh t tlat a. **Chu** chu a bu pun in Thargluah a thawn zel a. **Chung** lehkhah bla a thil zak e chu mawl angreng tak si awmze neit k tak leh hrilt thiam har t k tak te a ni. hlawn a. **Thenkhat** phe chu a thu hman leh lehkhin thu a hmanle chu a mawl em avangin nuib tiza thei lek lek te pawh a awm a ni. **Chung** a inlarna thute chu hun leh rin hrilt thiamna hup a la pek loh avar ga thup rib nua an ngai a ni.

Rawngbawlin chhim leh hmarah a vak zau lo hle a. **C ampha** lama amah zuitute leh **Aizawl** leh a chbehvela a thuih uaita nena an inpawl khawm tih mai lo chu tunlata an vah ang hlan a vak ve meuh lo. **Luhka** sangpar leh hmun tlangau lai deuhah te leh lam lak leh pui punna denchienna sawi bawrh bawrh chi lab a ni hek lo. A thu rinah erawh chuan a nghet em em a tuman an tinghing zo ta lo reng reng a ni. **Amahni** chuan pawl hming jayuah an nei lo a. **niise** erawh chuan **TLIRA PAWL** an ti thin a an paw lem hlei lo a an ngawi mai mai a. **Eeg** hming pawh vuah se hua amawi an ni lo. A lehkhahu ziaak reng reng chu **Thargluah** (**Barani** ni) hana thawn zel ngang a nih avangin **Bible** jang

kam hawhin Thangluan hnen? Thira lekhathawn an
uh sak thin a Tih mai the h pawhin a thu kalbmang
pawhin Paula tawngkam a ang visu reng a Chuti
lai chu tar lang leh ila —

SAKAWLH LAL MANNA VAN THAR BU I
NA Bung I Th nglu n Kohhrana ka unau
Pathian ng its k avarga mi in wm ritam dik leh
tuibaldik Ngai teh khati kauva Pathian ropuisual
zinga a inlarzia kha i hmu a mipui tam tak
pawhin an hmu a Tin mi tam t kin briat theih leh
ziak theih an chak em em a an briat theih loh kha
Tin kei misual naupangte hnenah tehkhin thui a
hmuhur a a sawur lui a a z rir chawp bram bram
a Pisa chhunga a rorel puitua a thlan chuan teh
khin thua a inbriattir ve chakin ka thawn a che

Pathian simkhur tak a man hlau ang tak a rukru
anga sawi lawk thutiamte thlen ira a inlarzia chuan,
keini pawh amah ang taka simkhur a em a kan
awm ve a chazia a lang a Khawlian lra pianna
leh a kalna mihringte sawi fiab theih lob teli tlenq
tel te hnenah tekkin thun Pathianin a entir chu
hmute an vanner e Lalpan nunna lekhhabu te a
hawn avangin Tin he lekh bu chhunga thil chu
angte neih theihna thilung thianghlam leh hmuh
theihna thlarau mit rei mihring chu a eng a thawl
e Tin beta inlarna thusaw hi a hre thei a hmy
thei, nei thei turin mitbrik thibna hlo neitu hnenq
kal leh dil a ngai Tin d mdaw Baby chuan mit

nate hnenah lei turin a zuar a duli a an lungawi theih nan Tin Pathian thuri chu dam tawhte hnenah a larchhuak eng Hi wh semfu churga thu neih tum z wktu chu a simna hun pek nawn leh a ni ta Hham dam leh a nib a inhriatna turin '

Hei hi burg khatna chung zawrga ni a a chang pawh pek ve thliab a ni ngbe nghe a Heng a in larna sawi khawm leh an lunglen thu sawi khawm let let mai lo chu inkhawmna dang an nei ngai lo kan tih tawh kha An ngaidana tul an tih bawh loh avangin khawiah m h Biak in pawh an nei lo pawl mibring zat inchiarra pawh an neing im ah lo Thuria bu leh Dan bu (Co stitution) pawh tul an ti hek lo an awm mawp mai a ni

Thurin (Doctrine) An thurin bulpui ber chu Krista chu a lo kal leh tawh a tun hi kum sing (1000) rorel chu a ri tawh Krista lo kal lehna dang a awm thei tawh lo A thlarauva a lo k i na hi a lokal lehna chu a ni mai tih hi a ni Mi thianghlim lawr tih te pawh a bring a hranin rawn lawr leh turah an ngai miab lo He Thlarau Thiang hlim hi a mi lawra chu a ni mai zawk e an ti mai a ni Thawhlebaa thu ah chuan Evi leh Adama ah chuan mi zawng zawrgan thi a danglamna rengawm lovin khawvel mibring tungchhova kalte chu Lal Davida n a sawi angin kan nuten suahio min pai a, khawlohnnaa din theub kan ni a Chuvangin Krista thisen leh a tianna lo chuan nung tur kan awm lo.

Mahse Krista he khawvelah a lo kal a kan swal thu pha chawin an a thi a thihna hoeb nan thlan atangin a tho leh ta a Chu avang chuan amah ngein Kei hi thawblehna leh nunna ka ni a ti renga Chuta amah ngein Thawblehna ka ni a ti si a ti rin Kris a chu a thlarauva kan chan leh tawh biwk si chuan tho leh ti kan ni tawh a thawblehna dang a ngai tawh lo Kan taksa ngei chu hei a tho leh tawh a lawm Krista neib hi a thawblehna chan famkimna chu a ni mai e

Thlan atanga taksa thawblehna thu ah Pathian lehkha thu chuan Thlarau Thianghlime chang lote chu mitthi a ti avangin mitthi chu thlanah an awm thin a Chuti a nih si chuan an taksa chu la thi lovin la dam rib mah se Lalpa ngaih chuan thlanah an awm mek a ni Chungte chuan Pathian an hrah velehan tho leh ta a Tin ring J mihringte ngaiha thi pawh thawblehna chang tavha an taksa thi mai a nib avangin a dang hmuh tur an nei chuang tawh lo An dam lai Pathian an hmuh tawh avangin anmahmah a famkim vek tawh a ni an ti a ni

Serb leh sang lam Kohhranin an neib thin Sakramen leh Danchhung leh Danpawh tih te Chawhmi serb leh Biak in chenin engah mah tul an ti tawh lo Krista lalna ramah hian mikhuah leh mi cham mai kan ni tawh lo a mithianghlime nen tualkhat leh chungkhat kan ni tawh zawl si a A lalna jawmpuitu leh a ro luahtu, a rama cheng kan nib

tawh ber aliamah heng hi thil eng nge a la tulna ' La chang lo leh la hmu lote erawh chuan la tun la serhin la ching ang hm ang Krista nen hniak thu hmuza an la len loh na na chuan a tul pawh a la tul ang chu ' an ti a ni

Ialpa zenriah Sakramen Isua Krista a thih dawn hnaib a Marka nu pindan chhawng sanga a zirtirte rena zan iah hnubnung an kil khap Min hriatreng nan hei hi rawn ti thih ang che u ' a ti a Chuvangin hrengeng thih lote tan chuan a pawh mawh em em reng a Theihngihl chang nei thih tuten an hriat chhuah leh thih nan an ti tur a ni Matse amah Isua Krista neitu leh amah nena chengza-a leng ho tawhte tan chuan a tulna a awm lo ve ' an ti a Chu avang chuan an ni chuan tul an ti tawh lo

Baptisma Isua Krista chuan Dan zawng zawng zawb famkim hi ka tan a mawia ni a ti a Krista chu engkima k n ai awh zotu a nih si chuang Baptistu Johana Bap isma a chan tawh avangin amabah chuan kan Bap isma pawh a famkim tawh a Kan tuar ai a tur tawh a kan thih ai a thi tawh ang bawh hin kan Baptisma chin ai pawh a awh zawb lohna tur a awm chuang lo A thih avanga a thihna kan chang ang hian Baptisma a channa pawh amabah kan chang famkim vek tawh a ni ' u a ap ngaih avangin tul an ti tawh lo

Tin Dan-chhung leh Dan pawn tih thu ah dan engmah an nei lo Krista changtu apiang Krista danah an awm a Krista nei lotu apiang chu borat tur dan pawn a awm a ni an ti mai a An ngaih danah heng thil hi thil tih atthlak leh tibsual blaubawm tak nin an hia a Paula chuan A rorelna ah chuan tunge tel tawh ngai che u ? a tih avangin Pathian kuang nawr khalh a blaubawm lutuk Heng ang thil hi Krista ne tawh tan lah a pul tawh bawt si lo tin ngaidan e grah lam duh lo khawpin heng dan hi an chelek lo a ni Crawl ni lau ah pawh Amah chu Chawlbol Lal a ni a, amahuh ken chawl tawh a, he khawvela chawlhkar ni bik lo serh bian Pathian lawmna leh lawm lohna a hril chuang lo Krista awm apiangte chu amah (Krista) nen he khawvel ni zawng zawngah hian an chawl tawh thil Amaherawhchu engkim hi amah nam leh enkawl amah atanga chhuak leh a kuta awm a nih avangin Pathian chawimawia fak erawh chu Van mithianglimte pawhin an bat a nih avangin keini pawhin kan fakia kan chawimawi tur a ni Amah avangin engkim kan hmuin kan nei a kan chang a ni si a an ti

Sualna Mihringtena sualna kan tih ang chi reng reng bian thlarau lam khawih pawt zovin an ngai lo, Rukruk te inggaih te leh zuhmun sahmun himna te pawh bian chhandamna khawih pawt zovin an ruat lo mahse sualah chuan an ngai tho An ngaidan erawh chuan Mihring kan nih chhuogin nunkhaw nawmna leh himna te kan duh a Krista

nenak n clen lo avangin chung thil chu kan pumpelh
 mai bik lo a Chung kan taksa tana breb wma mai
 thlen thei thil reng reng chu sual a ni ve Mahse
 thlarau thihna sual a khawih phak lo Sual pawl
 khawih phak chu rinbleltna chauh hi a ni Kawng
 danga su l kan tih hien engti kawng mahin kan
 thlarau lama tibo thei lo Amaherawbchu mihring
 ken nih chung hian chung sualna kan tih ve mai
 chu chin loh atana tha chauh a ni Chutiang bawkin
 thil tihthat leh tihchhiat tih pawh hian kan thlarau
 lamah belchhah engmah a nei thei chuang bawh hek
 lo Mahse min hmangaitu Pathianin leilunga kan
 awm chhunga a thu min chah a nih avangin zawm
 erawh chu kan bat a ni chsuh z wk Crutih thu
 lovah chuan a tangkaira leh kori a tuk phakna kan
 thlarau lam tan engmah a awm phak lo Paula
 chuan Thil engkim tih ka tan a thiarg a thil
 engkim tih ka tan a tha kler lo, a thi ng e, eng
 bawiah m b ka irphal lo ' a tih angin thil engkim
 tih chu a thiarg teh neuh mei mahse mihring tisa
 khawvel atana tha lo l ka b wia luh er wh chu a
 tha lo Thlarau lam tan er wh chuan chung thil
 engkim tih chuan pawia a nei chuang lo an ti a ni

DODALNA Mizorama pawl neia per hrang
 hmasaber ngang a nih avangin Kohbran ho chuan
 an dodal nasa em em a Thenkhat phe chuan Tlira
 chu vuak thluk tak an nap a Pathiang inchhal'
 an ti a mahse tuman kut em zawng an thlak ta lo
 a ni awm e A lehkhabu ziaak avang chuan Pathian
 Lehkhabu a duh tawh lo a a dang ziaak leh a tum'

an ti a Tih theih tur ting chuan a thu kalhmang
 leh thlah danin Pathian lehkhaw kalhmang a lo
 hrul kber bawh si nen Tlira zui hmasatu l h a
 lehkha ziaak reng reng sal lova a thawn ngei ngei
 thin chu Darawti nu Thangluai a ni tih kan sawi
 tawh a Thangluai chu Pas or hmasib r pawl Van
 chhunga farnu a ni a Pakhat Pastor pakhat Tlira
 pawl ni ta si chu Pas or Vanc hhungi chuan an
 chhungkua chutia Kohhran atanga p r chhuak khawpa
 Tlira an zui ta chu deusawhin Mizo famthu t wng
 kam hmangin Chhura biakoum Paw te bawh vacha
 thlawbui Pawite bawh saphu kaih er Pawite biwk
 lelawta tla Pawite bawh pawnpui chhe duh Pawite
 biwk Pawite biakbum ke ri chhung in a f rou
 Thangluai Tlira pawl a a tel ta mai chu a tihngahna
 bre lovin a lo chham khum hial e an ti

Anni ho hian tawngtai pawhin a tawpah Isua leh
 Tlira hmingin kan dil e an ti thin e an ti a Mahs
 chuti ang tak zawngin an ti lem lo a ni ang Tuo
 thlenga Tlira pawl la damte chuan chuti ang taka
 an tih ngai loh thu an sawi Kohhran lam chuan
 boub kir leh tumin theihawpin an bei a thenkhat
 chu an hawh kir leh nual a thenkhat a thuthlun i
 nghet deuh zialio eraw chu an l t dii chuang lo
 Mahse an kal zelna turah Kohhran lam an lo lam
 bunin an lo daikhah avangin hma erawh chu an
 sawn ta chuang bawh lo Anmahoi lam labin mibring
 Member tam lama chuti taka thahnem an ngaih teh
 chuan lem bawh loh avangin tlemte in fabrah takin
 an awm renga, mahse an zim lo v viau thung

An zirtirna chu mind la hmu thiam lovin a dikna la pawh phak rib lo mah se, nakin thangthar lo awm zel turte chuan la rawn hmu chiang dawida an hria a Baala hmaa thingthi nga lo mi sangharib ka la nei reng a ni tih ang deuhin an tienna ringawt chuan an khua a tihar chuang miab lo Nikhua a lo rei deuh chinah chuan ani Tlira pawh a lo chak lo vin a tha a lo thum ve tial tial a Meitei ram Tui phapui phai lamah a pem bo ta sinen Zawi zawin an ral tial tial a a tawpah phei chuan an laiking mei ta ble a Tunah tak hi chuan Member pahab chauh Kolasib-a Khuma leh Aizawl a Darawu (Thang-luan fanu) deuh chauh an ni ta Tin amab Tlira pawh kum 1952 khaw kum 75 mi mind a tai ve ta a, A fapa Vanslama chuan a lung a phun a, chuta a thuziak chu

TLIRA K 75

Mi nunnem tak a ni a ni 1952 ah

min kalsan rib a A hoam - Airoah

Tlira van thumnaa lut a ni a Kum 1913-ah Van thara lut turin mi ziwag ziwag a sawm tan a chu chu lawichaw ruai a li Tin en ei tur chu a kawih lu garib leh ki sawm nei sa a ni a, a citu apiang thiang-himna a ni Biak dan dik leh dik lo briat fela avangin,

Phon ni : 4453

Phanta : 7451

A thlanlung zik atang hian Thlarau lama a dindimna chu a chiang thei bet awm e

THIANGZAU

Thiangzau hi pawl mumal taka ding a ni lo a
nimal hmuchhuaktu bik lah tumah an awm bek lo
kan sawi tawh ang n Mizoran Hachua lo thleng leh
lo th'en apianga a thawh dan danglam zel kran a
awpah hirsang a rawn hring e kan tih tawh kha
Chu hirma ah chuan anmahni jawrgkam takin
thilpek ze nawi chi hrang rang a tam em em mai
a Chi darga lo thleng zel baw a Ti ynghr atloh
zai pawh chi hrang hrang Nau awh zai vermo
leh vermi' te an ti a An Zon h'apui ngat phe
chu tam thamin an han rem chur chur mai chu
ngatnawm tak a ni Zai ki hrang hrang a tam em
em a sawi kim sen chi a ni lo Taksa lama thawh
d n chi tam a awm baw a ch uhna an tih mai
tluk hlawm rengna te pawn a awmin a ku ho thei u
bk mau awmin an sawi leh z l a Chung t i l chu
a chang ve lo t n chu n hriatpui phak rual a ni lo

Chu himna chu an chan thuk (s n_t) deuh deuh
avang chuan an thu l k dan pawh a ziu ve tial tial
a Pathian hmanganena thuk leh zau tik pawh chu
hre fi h chho zelin an imbia a A tawpah phe
chuan engkim hi th nglim vek len su l tel lo Pa
th an ropuna tura tih a nih phawt cau n th ang h in
vek leh ropui tak vek zia nga ho n lo rei ta a
Thra ngahdan ang deuh biwkin Kri ta famkinna
atang chuan engkim m i hi fam im l n thia ghlimu
an hre ta a ni ber ang chu an ngahdan a ziu ta
ble a Mialmho z ga b ng hei lo k u bi na an

tih hmeichhia l h mipa inngaih sa loha inngaih a
 zu put chuan in ngaidan hmasa a rawn thatin a
 rawn sat zau var ta huau mai a Chung hmeichhia
 leh mipa lna thawk thei lo khawpa an inthlakhlach
 tawna romet zam chuk karah chuan mi tam tak an
 ila lu in Kohhran lam lahin an lo ngathiam ikhaw
 b wk si lo

Hnu t iam lo ut nena an ngaidan a inpe san tuk
 em avargin an in'a hrang hret hret a Kohhran lam
 an flat hlat ti l tial a Kohhran chu Pa hin hawisan
 Dan Kohhran hmangahna tel lo Thi rau Thiang
 him nalmaktu hmuh n an bria a Kohhran lam
 lahin ramhuat thlarau chauh changah an 'o puh ve
 ti uai baw k i nen A tawp h chuan mahni seh s h
 mual hrangah an ti a ni ber awm e Thil zawng
 zawng Krista brehna in a breh zo vek tay h ni a an
 briatna chuan thil engkim a hrub thientur vek a
 Eng thil leh erg tih pawb Pathian ropuina tura tih
 a nih phawt chuan a t'iangthim vek a ni tih ngaih
 dan an neihna chuan a tawpab niten Thiangu
 an tih phah ta ni berin a lai g

A lo chhuah tan d n Hina a so sunna khua
 ariangah thlarau ruitna leh khurbinna a tam a
 Chu kturbinna l h thlarau lama kal natna hmurak
 chuan a hmaa kan s wi tawh ngaidan zau tak chu
 a lo piang chhuak a Chu ngaidan zau tak ne
 hmasatute chu khaw irrakah tak tak chu ni hlawn
 mah se an Pathian thu kalpui dan erawh chu i

thuhmun vek tih theib a ri Chuti lama suksu u l h
hmabruai hmasatu tak chu Khuangtuaha nuu a lang
Kum 1930 vel lai tawh khan hmangaih rawrgbiwla
an tih thenkbatin noma an tih mai chu mihlm
zi gah a awm tawh a A kawp te te a a inhip deuh
deuh te chu inkhawm zai pawh rel lovin an inhawr
khawm fal avangin klu hng an tih a Chu a hming
chu kum 1934 lai vela Salsuk khua Khuangtuaha te
in chettlat lai v li a hming chu pu ta niawmin an
sawi

Hun a lo kal leh bret a Salsuk khua leh a
chbehvel khua ah chungang thila kalho chu an awm
chho ta zel a Salsuk khuaa a hmahruaitu deuh
deuh chu Lalthanzaui Chalmawui Tatchhugi
Hauthuama leh a nupui Lathnuoi leh Hualu te
Samlukhai ah Salthuama leh a nau Salth rga leh
Jniak khuaa Chawnthangite Limchhip khua So
kunga leh Sulam khua Sata te Serchhip ih Dir
khuma leh Vana leh Thangruma te Champhai larah
Chbunkhuma leh Zazika te chu a langsar hmas t
an ni Kum 1947 lai vel atang khan he i hming
Thiangzau' tih hi a lo pu fan a an ngaidan zai
tak tbi erkim tih thiang vek a ngaitet an ni e
tiin mi dangin he an hming hi an tiri a ni

THURIN (Doctrine) Kohhran pawl anga kbawsa
an nih loh avangin mumalin thurin bu an nei lo
Mabse chan thuhmun ngang an nih avangin an Pa
thian thu lak dan erawh chu atuata pawh a danglam

lo Thu in bu chu nei mah sub se an ngaidan
chu a rual ble a ni

Bible an ngaidan Holy Bible bu pum (bu 66)
hi lekhbabu tha tak pakbat angin an pawm thlawp a
Amaherawbchu tisa ngeia chan theih leh tih theihah
an ngai a a chan pawh caang bawkin an inbria
Tunlai hun a tan cawh hi chuan mibring tisa khaw
vel tan hian Bible tulna tem hle tawhin an ngai
A chhan chu a chhunga thu ziak tam zawk tak hi
thlang farkim tawha an ruat vang a ni ber Chu
lo lehah chuan khawvelah hian mibring aia ropui
zawk thil dang engmah a awm lo a B be chhunga
rtu ziak tam tak pawh Thlaraubin mibringah a tifam
kim vek tawha Chu chu sawi lob Bible in a pe u
ngei pawh kan neh tawh si chuan keimahni ah
a tui a tui tawh lo bulbul a ni Kan ei zo ve
tawh a Chawf k hnuin chaw funna hahin awmia
a nei tawh blei nem pah mai tur a ni tawh ang lek
hi a ni an ti hmiah tiung Chuvangin Thiangzau
ho hian Bible hi an chhlar ngai tawh lo a Mahse
hmial ralah chuan hmial bre awm tak chu an ni

An ingabna Kum sang (1000) Lalram leh Kr sta
fova Ram Th r lush mai loh chu engmah ngah
dang an nei tawh lo Chu lalram thar chu thu leh
hian an chaw kur ngai nguai a Chu mi huanah
Krista ho ngeia be khawvel ngeiah ro la rel ho
diwna an ing ih avangin chu hun chu an ngbakhlei
em em baw a An sawi dan t kin Chumi huanah

chuan bla tinreng leh zai tinrengin kin chawimawi
 tawh ang a Amah chuan engmah thiing lo leh
 bawihblawh kai dum leh dan leh hrai pawh a awm
 tawh lo ang Zion a cheng tan engmah su ' a awm
 tawh lo Chu ram chu la chen rih lo mahila tunah
 bian a lem kan c ang a a himthla kan dawng
 chaub rih a ni Tuna kan chenna h a himthla
 chaub mah ni se chu ram thar durgthul chuan kan
 tan engkim a thianghim si a A himah pawh a
 bial chuan a takah pawh a bial ngei tur a ni tih
 angin tun apangin kan chen lawk a ni e Mahse
 tunah rih zawng J ntai e khawvelah kan la cheng ve
 rih a Thing lea t iing lo sawina chuan min la
 chim phakin Dan hmanga teh kualin kan awm a
 A chang leh min teh tling a a chang leh min teh
 tling lo thul n n

Mahse ram thara kan chen bunah chuan leilung
 hausakna kan hai chhuakin Hmangabna Lal dania
 ro kan iorel tawh ang a Engkim mai bi thianghim
 famkim a ti tawh ang Chu chu tunah bian kan
 kutah min pe tawh a kan hming mek bawh a
 Mahse tunah bi chuan a la famkim tak tak thei
 rih lo a ni Chu ram luabtu tur Nun be a la kin loh
 avangin k n ngbak rih mai a ni (Heb 11:40) Chu
 hun chu a ni thilsiam zawng zawngte pawhin ngbak
 hlei em em a an lo thir phia chu ni tun an hun
 lo thleng tur a tan chuan engkim an ngiat vek a
 Chu chaub lo chu hun lo thl ng l h ngabak an nei
 lo Chu an ram ngbab b r awih nana an hlate pawh
 chu Ramthar Zai an th phah bial reng a ni

Sialon Rin lohna thindung leh Pathian tih tur a hrilh tih loh chauh sual ah an ngai a Chu tavu lo chu sual awmin an hre lo Pathian thlarau atanga tih rgei tur i la an briat chu an tih hreb zawng mibringte ngaiha thil tih zabthlak tak chi pawh ni se thla au at nga tul ni a an briat phawt chuan an ti rgei rgei thir An tih loh vaib chuan an chung h tur na eng em w lo thleng dawng an bre that a An tih loh avang chuan a lo thlengin ah tuar rgei bawh si thir a Chuvengin thl rau thupek bawh chhna chu sa l lan takan an ngai a ni Thlarau thupek bawh chhna an dah loh a chu a tak ngeia ch n tu Champhai khaw mi pabrib chung a thil theig sawi ila

Champhai khua Zazika chu thlarauvin, Saruak nga in khawla ah thu siwi rawh th thupek a dawng a Chu thupek mibring ngaiha tih chakawm loh tak pawh chu thl rau thupek ang chuan i he lovin saru kin kh vlah thl a Iril mai a Champhai khia vek Chhunkhumu chu a fa thi lek lekin a damlo a Ah thlarau chan chuan In nupa in Champhai khaw lu lu khawla u l u l i takah saru k ngatin in pawl u l i in fa chu a dim lei ang tun thlarau thupek an dawng a Chu pawh chu sawi leh sel nei niah lovin an thu dawn ang chuan khawla lun lai berah an in pawl (mudur) hm ah mai a ni An fa damlo pawh chu thi ta lovin a dam ta mai a Anni nupa chuan thlarau thup k an hnial loh avangin an fa pawh chu a dam leh nuu an ngai a Mahse chu

an thil tih chuan irfni loa a chawel chhu ka. Ii lo mahse a darr tho ang tih leh. An tih vanga d m a ni tih thur ah an inhnial lait laih thin. Anni nupa erawh chuan thlarau thupek an zawn avanga an fa chu dam ih ngei nua an ngai a. Chuti ng taka an chunga thil a lo thil n n chhan nua n awi chu. Lal Isua chuan khawvel a hmanf ih em em chhanchruah nan muiphona nasa tak a t tlang a ngai a ni. Chu chi amah avanga knaw cl an d m theihna tur a ni. Chuti ang bawk chuan kan fa a dam theihna turin leh. Ii t m a lphonatant wipui thiam theih n n a taka zutirna chu kan nupa chunga ah a tla ta a ni. Iin an ngai ve tlat a. Chuti khawp chuan Thiangzauho chu n Pathian thup k an dawn chu b wachhiat an breh a. Anni thia thlarau thupek lo tli ng reng r ng lungawi tak au zawn hm ah thei z l a r i.

Tn zu mu hlmna ih buech iat mipat l m pawn m m suala i ng ih chuan chami tan c u n su la nih avangin tih lob maitar. Mahs m m u a a rgaih loh a tham loh inchantina renga neih l i chuan a thi ng tlim lebra a awm lo ve. Anah erawhchu a bawia w i n e r w h c i u a t h a l o a n t i t h u n g . N u l a t t l a n g v a l t h i l a m i p a w n g s i a l e m a w m i d u h l o h c h u n g h n e h l a k e m a w c h u t h i l d i k a n i l o . M a h s e d u h l e h d u a i n t a w n g a n r i h e r a w h c h u a n c h u a n p a h n i h a k a r e m n a t h u t h u n g c h u a n a n k a r a s u a l a w m c h u a t i t u l a n g h l i m t h i n . E v i l h A d a m a

lika Pathian thimurna pawh an thei ei kha ni lovin
 Pathian thupek an bawhchhi t vang zawk a ni Pa
 thian rentih loh tih hi sual a ni Chuti ang bawkin
 mi an remtihna lova mi sual lui chu sual a ni
 Kohhran Dan putlinga innei Inneihna Thiarghlim
 anihna chhan pawh hi remtih tawna avang chauba
 thiarghlim a ni zawk Chuvangin remtih tawna
 awm lova thil th reng reng hi sual a ni Remih
 tawna a awm tawh chuan bawhlawh engmah a
 awm tawh lo an ti

Tin zu chungchengah pawh a ngh it hian zu an
 hneh loh avangin an nghei a ni chaub zawk Zu
 hnehna tak tak zawk chu thim taka in thim hi a
 ni Sapr m pawhin zu an hneh tawh avangin mi
 tinin a tawh chaubin an in a an zinga zu la hneh
 lo chuan an pawngpaw nghei bur a ni zawk Isia
 pawhin thihna a hin h theih nan thihna a thih pajah
 a tul ang khan Zu hnehna tha ber chu bawia
 kan sam hi a ni A bawia awm erawh chu zu
 nghei e hi an ni zawk Sork r p whin a leido a
 hneh theihna tur chuan do loh ni lovin theitawpa
 do a ni a A do phawt chuan a tlawm zawkah pawh
 tang se hrelma lam chu a chhu chhe hle t ang
 Chuvangin zu ngheina chu nghei ni lovin a tawh
 chauba in hi a ni zawk Mahse zuin a hneh zawk
 dawna a hr at phawt chuan in miah suh se A tan
 zu lika tlawma a kbum v h chuan min ui ekpu
 tuk pawhin an hmulo ang Rui lova in erawh chu
 zu hnehna a ni an i

Mi chak tana soal ting lo bi mi chak lo tan erawh chuan a ting thin a Khawvelib soal bi a hnan a awm hrim hrim a ni lo mihringah hian a awm sa zawka Mi chakin soal a hneh avangin amabah soal a awm tlem a mi chak lo erawh chuan a hneh tlem avangin amabah vek chuan soal a tam mai a ni Soal bi mi chak leh chak lo tan a tam lam (rate) a thuhmun thei lo ve Soal ni a i briat chu ti hauh suh i tan soal a ni Mahse soal ni a i briat pawh Pathian ngaitha soal ni lo a awm a chu chu su'a i la ngaith chuan i tan leh Pathian ngaith i uala ni Isua Krista pawh soal ni lo suala an ngaith avangin suala ngaitu chu a soal a ni Tin ual pawh suala i ngaith loh luh leh tlat chuan soal a ni leh tho tho bawk Chuvangin Pathian remtib loh Pathian remtib anga ngaith leh Pathian remtib ngei rem i thpu lo kha soal a ni an ti

Sawn thianghlim tih te pawh bi i titu pahnih inkara remtibna a awm a tu pawh mah sawi lo tur a nih chuan a thiaghlim lohna a awm lo Mahse nawmsipbawl chakna avangitih a nih chuan a mawh chu anmahnin an phur ang Isua ngei pawh a nu in pasal a neih hmaa pai mah ni s Pathian nena in rema pai a nih avangin a thiaghlim tho Mihringin thiaghlim kan tih leh Pathianin thiaghlim a tih bi a mang lo chawh mai A thupetu ber te pahnih inkara inremna avanga lak a nih chuan rukru a ni lo thil usual pawh a latu chu a ni thei tawh hek

lo Inngaih tih te pawh a thuneitu ber pahnh te remthia a awm a nupa an la nih loh chaubin inngai an ni thin chu chu tawngkam pakhat mai a ni Nupa inkarah inngai a awm thei tawh lo Chuvangin inngaihna hi sual a ni ngawt lo an ti

An inrelbawl dan Kan sawi tawh kban inkaih hruaina dan mib ing si mchawp engmah en nei lo An rilru h an thlarau dawnin thu a pek arg angin an kal tawp mai a Chu chu ikhata an luan the h chhan ber pawh a ni Thlarauva an haub ang anga lungruil tak leh tumah inawih loh sik awm haub lovin en kal a Thlarauvin thu a swina ber chu thlarau mi ruat puithiam ang deuba an ni ngaih chantie bnenah a ni ber thin Mi dang bnerah pawh a sawi ve fo n in thu a thlen tamna ber chu an puithiam leh in zawlne te bnenah a ni ber Th'arau lama in thil hmuh reng reng chu sa' lovin an zawm ngei rgei a Khaw h ang hranga a kh ipa chan chang ute chu puithiam an tih loh h zaw'nei an ti a Puithiam leh zawlnei hi nei kawp khua an awm a a bran ve ve nei khua pawh an awm bawh A bran a an neihna khua ah chuan zaw nein a puang a puithamin a relbawl lama tum ve thung thin a ni

Thiangzau inkhawm chuan thitur duan lawk (programme) engmah an nei ngai lo An inkhawm hun pawh zawlnein inkhawm tur a tih loh chuan Kohhran anga a hun b k nei lah an ni bek lo An han inkhawm a thlarau thli b ng ang zelin an ngthing

pawh mai thin a ni Inkhawmpui te inkhawm hrim
 hrim te sechhun khuangchawi lam ang chi leh
 mualzu hun te mun tul a tih chuan inklawibna nei
 pawh lovin an puang a an dam phawt chuan inphat
 an miah lovin i he lovin lungruai takin an hmang
 ho ta thin a Chung an hun pawimawh chu kun
 tin emaw thla tin emaw a tih a ni chuang lo A
 hmutu in a hmuh hun apiangah leh thlarau hun
 gaa ah an hmang thin a ri Zing lua an nei lo a
 khat lua lah an rein b wk hek lo

Chuti ang b wkin Sakramen ei leh ke sil te baptis
 ma leh kutni vangthla p wha hmutu hmuh ang ang a
 an hmang mai a Tu pawl tih dan mah an entawon
 an zeng a ni hek lo Herg hun pawimawh an hman
 hian a hmei a pain ti in mei mih an inveng ngat
 lo a zam leh zak miah lovin mahni chanvo ang ang
 chu an ti n zel a Chanvo thu ah hneichh i leh
 mipa an irthlar chuang miah lo a ngkhat v kn
 a tul dan danin rawng an b wl tlang mai ti n a ni

Serb leh sang lam Krismas leh kum thar hi an
 uar hranpa lo a Good Friday pawh an ng i pawl
 mawh chu ng hek lo Matse an th' rauvin a eng
 hun pawh hman tur a tih l b uar tur a tih chuan
 uar tak leh pavk takin mahni neih ang ang pawh
 u i lovin an pe khawmin an hmang dial dal a Eng
 ang hun hman pawh ni se thlarauva an hmuh a nih
 phawt chuan hautak lutuk leh buathlak lutuk pawh
 nei miah lovin tih tak zetin a eng buna pawh chu

an hmang mai thin a ni Sakramen kil ve a tul a nih chuan Mizo zu leh Mizo chhang an hmang a Heng thil an hman nachhan chu Isua Uain leh Chhang a hman n cahan chu a chettlatan rama an thil leklim a nih avang n an hmang mai a ni Isua kha Mizo an a che la ni ta se Mizo zu leh Mizo chhang bik hmanga an rin loh vang a ni

Thlarauva a hmuh anga tum khat an B ptisma chan dan Chamring khua Thangvela (Aizawl Republic vengacheng ta) sawi a tel v na ngen tar lang ila Kan zawlneinu (Pi Ngurkungi) chuan Baptisma kan chhang dawn e a ti l h ta a A thu hmuh dan angin a vawka sum sarib chu a talh ang a A sa zawng ziwng chu a puipa zual pasarib chaubin kan ei z wh hmaloh chuan kan ei tur a ni Chuta kan Baptisma can dan tur chu Mualah maicham kan hung arg a a chungah chuan Arona uang (chu chu arngeng tuai fit khat vela sei) dah a ni ang a Rakzu saidawium khat huo t l baw tur a ni ang Mai ham chu mi pasaribt chuan saruak ngal ngatin engmah sin leh feo nei miah lovin vaw sarib hel cohua hhuah zu chu in tur tih a ni a

Baptisma chan ni chu a lo thleng ta a Pi Ngurkungi in a tang chuan saruak ngatin mi pasaribt chu kan inzui chhuak ta a Pu Lalbrawka nupui kan zawlnei Pi Ngurkungi chuan nma a hruai a Maicham vaw sarib kan hel chhuah hhu chuan maicham hualin kan thu kual a maicham chunga

ragzu chu inzat thlabin ka s m ta a Kan in
 zawbah a ngaitin Pi Ngurkungi inah chu in kan
 inzui lut leh ta a Tichu n kan Biptisna chan chu
 kan zo ta a kan sil'fen kan inbel leh ti sar, sang
 a ni ' a u Thangvela chu chutit laia an puithiam
 chu a ni Aw le hmun danga an rawngbawli d i
 sawi leh ila —

KHAWNGAI'INA MAICHAM

A hmun Serchhip A hun 1962 January

Thlarauva hnu tu Darkhuma Ser hhip

Darkhuma inah an ngat a bawng an talh a
 Hmangaihna ruai bik a tan kel an talh thung a
 Hluma a lo thl ng ta a an hui ta em em mai a
 An zawnei Pakawiba Salsuk leh Dara L tchit
 khua te chu Serchhip ki w blui in l l a thit leh
 thit loh tau ah an innaial ti deuh a Dara cauin

Kal a thit a tih laun Pakawiba chu in Kal a
 tha lo a ti thung s Chutia an zawl i mitvar
 berte an inhu l buai tak si avang chu an Isr el Court
 ap hawng ta a Chu Court Member te chu Serchhip
 khua ve ve Darkhuma l h Thangruma te an ni
 Anni pahni Cour M mber te chu n kal chu in t tlu
 ti a C u veleh chu an kal a tha lo titu Pakawiba
 leh a thian e pum chu a nain an taksa pum cau an
 a na ta a An khua t a sik tel ta bi wm a An
 'khawngaihna maich m hun inkhawmpui an tak
 hnu a an haw hnu t leang e uan dam hei lovia an

na zui ta z l a An nā chuan dam zai a rel theih
tak loh avang chuan an mangang a em em mai a

Chutia an mangan lai chuan S Isuk pa Lalthan
z uvi hr nah chu n Lapa thu a lo th'eng ta a
Chuta thu lo heng chu Thinguma leh Dar
khuma Israel Court Memb r tekha n i pakhat ch a
al khawng i na tela biatt rna Pa hian Biak-in
hungchhung kawtl i i teh tel vangir t n gka sawm h
(Rs 40/) aia tlom lo an chaw tura ni Chuvangin
hmangaihna pu n ka sin tlatir che u kha ka hlp
ch i ni tih thu a dawng ta a Chu a thu hmah
c u hr h v t urin Lalthan/auva chu Serchhip parin
a k l ta vang vang a Chutah le Darkhuma ren
chu in an inhn al ta phat mai a Darkhuma chu n
Pathian Bi k in hungchhung kawtl a i teh tel i tih
hi ka teh tel lo ve tehna pawh ka nei hek lo
Tlirau hun kan chenna ramah hian hungchhung
leh kawtl a a awm thei tawh chuang blei nem A
vaun Temple a ni vek tawh zawk a ni He thu hlung
i lakna hi hun hmasa Pathianin Juda te leh Jentail
te a enkawl na a ni a Chu chuan minrawn teh ve
n u a ni zawk e

I sawi chu Jerusalem Temple enkawl na dan kha
a lawm Keiri Biak inah kha d n kha a tel ve tawh
lo a a vaun Temple a ni vek tawh zawk a ni Tin
hmang ihra pu n ka sin tlatir che u kha ka hlp
leh ta a ni ti a Pathian thu hmu ang a i insawi pawh
hi ka awih hek lo Lal Isuan Kalvari tl ngah mabni

nun chan khawpa hmangai na puan min sentir tawh
hi chatuan pawh n i h p leh ngai tawh lovang th
ka bre chiang a ni tun a lo kheng ve t lb mai a

Chitih le Therzauva pum chu i na zai ta sa h
mai a Vawitum tlawng m i S luk et ngai S r
chhip a kal phah lnu chu n L l h i z uva chu n

In lei ch wi hi in pek hma leh chu n kan na vi
dam dawnin a lang lova A ti t mah hi l in dam
lo ang Chuvargin in ch wi n ei tir a ni tun a
nawr l h ta a Darkhuma chuan He lei hi thiam
loh chang ang ka chaw dawn a ri h chuan ka chaw
thet lo ang Amaher whchu in d moa tur a ni
crawh chuan khawngahna thilpek ang ka hmal
azeng a ni hlei rem S wmlu chang lo pawh ka pe
mai ta lawng a ti ta a Lal benz uva chu n Ni
e i pek phawt rai hi kan damra tur a ni a pe
phawt mai teh i tan leh kan tana tha ang a ti a
Chutia an inrem bru chuan Darkhuma chuan chu i
leiclawi tur chu Thangruma kut atanga inblan tur n
a ti ta a

Th ngruma chuan Chutia ka blan tur a ni h
chuan ka thlarau d nin ki blan ang e Vana inah
Chawlnun kan awm khawm tur a ni ang a ti a
Chawlnu a lo thlen chuan Vana in h kal khawmin
Thangruma chu n Thanzauva chu chibai a buk a
cheng sawmlu leh a b lhra cheng bnih (Rs 2/-)
keng chung chuan Hi le Tnin n Cohura chuan
pawwawngin sial a lei a chutiang bawkin thuiob
kawr lei nan cheng sawmlipabnih (Rs 4/-) hi Lupa

leh a chakna thabru a zarah ka hlan a ch a ti
 a a l lan ta a Chuta chinah chnan Lalthanauva
 leh nidang na pawh a dam ta a

Chu sum chu Sialsuk l h Samlukhai unauten a
 hman dan tur lo rg ibtuah e an ti e Darkhuma
 lova an ngaituah hnu chuan Samlukhai ah hun
 hman nise la a thei thein thawh b h ni bawh rawh
 se an ti a Darkhuma nupui Aichhingpui chuan

I leichawi hi siwa man a ni e a ti a Tichuan
 chu sum chu Samluk aia S akpua inah bawng talha
 tun hm n dan an hman ta a Chumi tum chuan
 thlar u ze mak tak tak an chang a Dungbawh
 p t um inchherchhuan anni pawhin an la tawn ngai
 loh thlengin an chang a ni

Aw le Thiangzauho hi n chanchin an ngah em
 avangin azawng aza chuan sawi sen rual a ni lo
 A pawmawh l h langsarzual deuh deuh chauh siwi
 ila An hun hman chu hman dan inang lo tak tak
 a nih thin avangin sawi a tul bawh si

THLARAU LAWNG THAR ZORAM FANG
 TUR A hman Serchhip A hun : 15 2 1963
 1963 February ni 16 chu Innni a ni a chumi ni
 atang chuan an hman ta a Hun hawna chu diar
 var leh diar tal a ni Darkhuma diar chi hnih chu
 mipui chungah a n v i vel a A vai anganm phur
 na leh tuina a lo thleng a Mipui chu a nghawr hian
 an nghawr ta tluk tluk a Chumi ni chuan bawng

an talh a thlarau a lo thl a ta chian a an him
 ta em em a ni A tuk cu Chawhni a ni a chumi
 ri chuan Israel Cour a nawng a A Court awn
 dan chu (inn hni tawrgkam takin) hnung Lal
 thanzuva (Si Isit) l h Israel Ukil Tnung a (Ser
 ghhip) chuan tlu an wia Salan khai Dabek
 in Patuan cu kaa ruo l va mahoi cha na in a
 Hlawhawn za thu a sawi bvk a Ni 17 hawpu
 chuan Sakranen klna maww n nni Salan Satn
 Sacramen a hawn hnu chuan an Sacramen zu tuing
 leh Mizo chhang pangai chu ah khaz l h Sanga
 (Lamchhip) Baw ga (samukhai) Chalmawia leh
 Thanthuama (Isit v v) l h Thangmaw (Se
 khum) te chuan an sen ta a Chuan l u l h n
 chu an him cu vi gio Thawnni pakh cu in mi
 khual turah hawn lovin a inn n khin l h ta a

Thawnni a in rawn bawl dan chu Tuing
 lova chet dan e tr a ri tting a Dabtum n hua
 a chhang a a raw gbawl d n chu - Diir var pahna
 leh diir pial pakhat leh kawr pakhat hmangin Isua
 Krista ah z chi liring lring a tamzia leh a l na
 nga hnain a fun khawmzi cu a ent r a Diir Pa
 thum chu mihring ruing a angin a d r a kawrin a
 tuam leh a Chu chuan tak a punk it a ri za a
 ent r a ni Chung diir patim te chuan Pathiana
 mi pathuma ent r a Ciuni a tih zavh hnu chuan
 thu tem Kan nun hi ri n tola l h sanpul (sample)
 mai a nibzia tih thu a sawi a Tlai leukbawm hua
 ah rawng (zu) danglim tak a lo t l ng a Indurg-

hawh leh inbuatsaihna in hun a bawng a Dunghavh
changtu chu V nchh ngpuu (Sals k) a ni a bawhtu
chu Darkhuma (Serchhip) a ni a inbuatsaihna
fhangtu erawh chu Darkhuma nupui Aichhingpu i a
ni thung

Chumi hnu chuan a velha in v lha lam thung a
lo thl ng leh a Chumi buatsaihna chu Chbandami
(Serchhip) a ni a chul damtu l b remna siam u
erawh chu Kaphnuni (Serchhip) i ni Zanah chuan
reung bawhna Aichhingpuu chungah a lo thleng leh
a chuta bawhtu chu Sa a (Sul m) a ni a Aichling
y j i pasal Darkhuma n humangah buatsaihna a hman
thing a Sailam Lalpuia n a k itho a Ni 19
Thawblehni pawh chuan lawichaw ruai a tan vawk
an i l b lehthung a Cbumi ni chu mo leh a p sal
inneibna ri a ni Inreite chu Vanchlingpu u leh
Darkhuma an ni a an thiante chu Aichhingpu i leh
Saf i an ni Mo chu kaw par h in puar z is n leh
di r khumin a inchei a Mpa chuan kawr va fual
hain a taiah diar tial hrengin d ar var a kh m thung
a Thangruma inah in lawi a chutah chuan P thiao
thlarau thu thu a awm a that ber chu Thangruma n
a sawi a ni Zan lamah chuan pawng hriat oha len
khawm a ni thung a Zarmawia lam lai chu Dar
khuma n a kcin a lo thai tlu a Zarmawia chuan
Darkhuma chu a pawm kang a an zawo ta a an
sep vak vak a Chumi hnu chuan se insika insikna
a lo thleng leh thung a Sakei lemah te changin an
sum ziai ziai mai a ni

Chumi zan chu an bun hman hrutnen ter z n a
 nih tawb avangin f nal re ult puangin lwmm n an
 sem a An lawmman chu diar tui hman i th ng
 chhuah diar fit thuma sei diar fi l chu mi l' hnenah
 an sem a Chu diar chu D rkhum a n a n n n u
 Aichhingpui chu Sata a dungbawh aving l h nupui
 hmuhah a pa al Darkhuma chu a ta si krawit
 pawh hmah nei l ova a zut chhuah v l v ang n a
 dawng a D rkhum a chu Vanchhingpui n a dung
 bawh avangin a nupui Aichhingpui chu i D rkhum a
 chu puan zaisin a pe bawh Tich i n an in hawmpui
 chu him tak leh hlawhtling intit lin an pi l ta a ni

Heng kan awi bak h pawh hian Thiang u o
 hun hman dan ze mak tak tak leh sawi thiam hleih
 thei' loh a li tam mai Chungte chu ni ve lo tan
 chuan nuhzithlak tik tik len a awmzia hmu pui
 thiam phak loh tui a tan em en mai a Sialsuk a
 tun thlenga an lu gphun la ding Vaiveng Hauch lhi
 tui kawna KING KRES an tih n phun t chu
 an phun ni chu n ni sarih a awh a Cement ip (bag)
 sarih chiah b wk an hmang a A san / wig fit
 sarih kil thum nei a ni A chhipah tawng thuma
 sang Kros an phun a chu Kros ban sei zawn chu
 fit hnih leh a chaw ve ve a ci a ni An lung
 banghmaiah chuan jawngbriatloh King Kres tih chu
 an ziak a chumi hnuaiah chuan A hmaogabna leh
 a lalna Paleh Fap l h Thlarau Thianghim pumkbat
 Israel fater tan chhinchhiabna Ni 4 7 1971 tih bi
 an ziak a

Thiangzauho chu in tisa nawmsipbawl thil ringawta kal arga piberg wichei nnilo Annatani ngeipawh in aat thil tih breh ziwng tak tik mihring mit hmula tih chakawm loh tik tak tih loh theip loh an tih ching a awm thin a Chuvang chuan khawogaih thlaknalipavh nwm Chung an chunga thil o thleng tih h hawm tak sawi fiab nan Chamng khuza awm Thanavelan a chunga thil lo thleng a sawi chu i awi leh lawk teh ang

Kan zavlnoinu (Pi Ngurkurgi) chuan Inoh zawng zawn pachhiate hnenah pe rawh tih a takin i chungah alo thleng ta tiamin hriih a Tichuan ka sum leh pai zawng zawng chu k n zavlnoinu hnen h chuan ka hlan ta vek a Kai hna chelh lai Dakpu (Mail Runner) hna pawh ka bin pbah ta i Chu chauh pawh ta ni ta lovin kawng dangka ka ei zawnna k wng z wng ziwng pawh ka tichat ta vek a A h en h chuan ka ipamp k ta a Chumi hnu ah chuan z wlnoinu in chu Thanga leh Sang u a neo kan pathum riagawt chu na thar fiab thingzai hlii lian tawh kan sa zo leh vek a Kei cang lo ka thianta p hnih chung h pawh chuan ka chunga thil lo thleng ang chu a thleng ve a Chumi hnu ah pawh chuan mihring iachhungahatna i h inkungkaihaa zawng z wng pawh tichat vek turn thu a jo thleng leh ta z i a kan lawm thei zel a

Chut h lu tak chuan P tian min fiabna nge ni ngai arg ni ka u Vanlabuka chu a thi blaah mai a

Mahse thu lo thlerg chuan I u hi i sun ve tur i lo sun chu sawi loh i u lu hi salu lawma lawm ngei thlan a, a vui n a nilenga khawlaia thing zai? tih dubthlan na thu a lo thleng ta a Khawlaia thingzai chu ka thlan zawk avangin ka u vui ni chuan nilengin khawlaiah thing ka zai ta a A hnu deuhah ka nui min boralsin ve leh thung a Chu ka nu vui ni a ka hnena thu lo thlerg chu Vawin chu nilengin ramchhuak la sa kah tur zawng ang che tih thu chuan min delh leh ta a Ka nu ruang pawh kil ve miah lovin ka ramchhuahsan leh teh ta pob a Chung chu ka tih loh chuan ka taksu pam hian a ni vek zel mai si a A hrehawm dan chu sawi hian siak lo tak meuh a ni

Chung hnu-ab chuan ka fapain s za a kap i chu chu Vawk leh kelin ai rawh tih thu a lo thleng leh ta a ka ai leh a Chuta tang chu n pui hiamah nenngheh ka lo ni ta a Puihama min nenngbet hnu chuan Bing lovin jawgt i rawh tih zik chu i chungah a lo thlerg tawh ang tih ka ri leh a Chu thu chu diwng e ti lo chuan c uti tang chiah chuan kelnina jawngtai kan tih ang bian ka jawngtai ngai ta reng reng lo Hnei ibi i ngai hne h tur a ni lo tih thup k ka diwng eb a Ka nupui meizial ka zuk ringawt pawh ni thum ka nit phah ta zel mai a Tichuan ka nupui nen pawh chuan inchhuung khur khata awmho chung sin inbe h uh lo leh in hmelmak ang vang vangin kum thum lai mai kan khawsi tang a M hn lomaha ka ngaih a zual rilru bak alai chuan hrehawm tak chu a ni

Chuti kh wpa kan nupa inkara a lang a pauva
 inthen si lova inthen eng tenga kan awm hnu chu
 an thupek thar dangin min rawn deng leh ta a Chu
 chu ka thupek thar dawn chu - ka nupui van maka
 ma tura min hribh chu a ri a Tichuan le ka nu
 pui kum thum tlawng ngai em em chung a inthen
 arg ma ka lo reh tawh chu a kumkhaw thua hruai
 leh ngai tawh tiwh lo tura thupek ka hmuh miau
 si ab chuan van mak chu r ka han ma ta sasawi a
 Thu ka awih theih avangin t laiat hnu ab chuan ka
 nupui chu van koha ko leh turin thi thi thu ka dawg
 leh ta a Mahse ka puanthukhawla kon tur a ni
 miau mai a Ka puanthukhawla hman lai ngawih
 ngawih chuan ka ko leh ta poh a a ti Chung
 chu Thiangzau thenkbat kbawsak zia a nih avangin
 nawmsipbawl chak ringawt chu an ni lo tib chu kan
 hmuhpui thiam tluak awm e

An thuthlungah an ngbet em em mai a tun
 ti l rg n hmun hrang hrangah an la awm a A tlang
 pui thu in an bu la awm a bahdamhlak em em a
 tshl an hieithiam thuk a rilru zangkhai takin kan
 engpikna pawh nin l kz mpui thiam thin An van
 tawrgaina hi an hmarg ngai lo t ila kan usual
 tawpui lo ang A chhan chu - Isuan Keimahab
 awm reng rawh u kei pawh nangmai ni ab ka awm
 reng ang a ti a Kristaa kan awm tawh chuan eng
 age ken la dil cheu arga kan la menawh arg Amah
 nen chuan kan cheng zi tawh a khawvel thsi chbia
 leh tha te tihsiam zawng z wrg lam ken ta a ni
 tawhin min pe vek tawh a Dil tur a awm tawh
 chuang lo Mahse min hmangaitu a nih avangin

chawimawi erawh chu kan bat a ni tiung i ni an
ti a ni An chawimawina bla pakh t chu -

Chawimawi i m ng hia a i l i
Thaigva pi klu i pallet nung i la
Hallelui rual ra h se mi l z ng g

tura ropuna tur l h am h fak nan t il zawne ziwng
bi a tha vek a, a blu vek oawk a ni in ti i ni

Pathian chawimawi nan chuan eng bla pawh an
pawisa lovin eng thluk pawhin n sa hnial tek lo
Tunlala an zai thluk sik tam ber chu Chhim phei
duai thluk 'eh Mamzuali zai thluk a ni a Mam
zuali zai thluk chu Siatsuk Lianer ung leh Hual
chungunga-ten kum 1957 lai veli an siam (phuah)
chhuah a ni Hirang hawl zai thluk te pawh an
sak l r tak pakhat chu a ni bawh Thiangzau tawng
kam lar tak chu a thichawp tih hi a ni H t wng
kam bi kum 1965 a Aizawl Venghnuaia Thiangzau
inkhawmpui tuma an chher chhih lar a ni a An
tharau chan thli beng ang z wng zawng kal an ni
sa n in chumi tum chuan tawng tam leklm t kah
an hmang a A tawng hi Venghnuaia Thianhian leh
Sawithuami te ho chher chhuah rin n sawi Chuta
tang chuaw Zora rah hin a lar ta em eri a Mi t o
mi-tangin an ching ve ta a Programme nei sa lova
kalte tan chuan a dik viau reng uai Tun thli ngin
Thiangzauho chu khawi khawiah emaw an la awm
a Mahse tun hma ang em c uan tiawm an nei
lovin an dai ta deuh Mahse mahni ngheh ngh h n
an an la ng'et b'awm vek mai

KHUANGTUAHA PAWL

Hmachhuaktu charchin He pawl tun bnaa
Ialpa Kohhran Thar an tih tak hmuchhuaktu chu
Khuangtuahthanga a ni a Kum 1891 ah Sialsuk
khua ah a pi nga unau pariat zinga a upa ber dawttu
Chhakchhuak huam a ni Fit nga leh 100hi li a sang
ngo tak hme tha t k leh mahni tawka chak tak a ni
Pa fiamthu duh tak leh nelawm si thenrual pawl
thiam tak a ni a Pa titi hria leh kawm nuam a nih
avangin awmkhawmnaah tawb chuan a titi ngaihthlak
a bi wh hle thin Lal pawhin a chhuk a chhova a
thim a var pawb thlu lova khual leh tuala a lo bnuh
a lo bnuh kat thin a ni a Amah a fingin hawih a
hawm si a, a pianphung atang reng rengin pa dual
d m lo tak chu a ni ve reng reng mai

Lehkha a zir lo nain zik leh chhiar chu a thiam
a Kum 22 a nihin Abor runnaah kum 1912-ah a
kal a Indopui pakhatna (1914 1918) ah France rama
a kal leh bawk avangin tangkapui pawb pahnih a
bmu ve nghe nghe Sialsuk atang chuan Lamchhip-
ah an pem chho a chuta tang chuan Hmawngkawnaah
an kai leh ta zel a Kum 1935 ah Harbaa changin
a lo him ve tan a Kohhranah thute pawb a sawi
ve thin na a thusawi (Sermoa) lamah chuan chuti
lua a ni lo A him phat atang reng rengin a phawk
chhab pawl a ni a A him chhuah tih chuan khaw
fangin a hohovin an zin thin a Chutia a him lam
Melthum (Aizawl chhim lam) dai bule a kal lai

Mahse thu lo thl g chuan I u hi i sun ve tur a
lo sun chu sawi loh i u lu hi salu lawma lawm
nge i thlan a a vui a nilenga khawlaia thing zai?
tih dubthlinna thu a lo thleng ta a Khawlaia thingzai
chu ka thlan z wk avangin ka u vui ni chuan nilengin
khawlaiah thing ka zai ta a A hnu deuhab ka nui
min boralsan ve leh thung a Chu ka nu vui ni a
ka hnena thu lo thl ng chu Vawin chu nilengin
ramchhuak la sa kah tur zawng ang cie tih thu
chuan min d in leh ta a Ka nu ruang pawh kil ve
miah lovin ka ram lhualsan leh teh ta poh a
Chung chu ka tih loh chuan ka taksi pum bian a
na vek zel mai si a A hrehawm dan chu sawi hian
sak lo tak meuh a ni

Chung hnu-ah chuan ka sapin s za a lap a chu
chu Vawk leh kelin ai rawh tih thu a lo thleng leh
ta a ka ai leh a Chuta tang chuan puihamah
renngheh ka lo ni ta a Puihama nin nenngheh
hnu chuan Bing lovin jawgt i rawh tih zik chu
i chungah a lo thleng tawh ang tih ka ni leh a Chu
thu chu dawng e ti lo chuan chuta tang chiah chuan
keinina jawngtai kan tih ang hian ka jawngtai ngai
ta reng reng lo Hnei hbia i nguibne i tur a ni
lo tih thup k ka dawng leh a Ka nupui meizial
ka zuk ringawt pawin ni thun ka nat piah ta zel
mai a Tichuan ka nupui nen pawh chuan inchhung
khur khata awmho chung sun inbe h uh lo leh in
hmelmak ang vang va gin kum tlum lai mai kan
khawsa tlang a Mahnuiomaha ka ng ih a zual rilru
nak alai chuan hrehawm tak cau a ni

Ctuti kb wpa kan nupa inkara a lang a pauva
 inthen si lova inthen ang zenga kan awm hnu chu
 an thupek thar dangin min rawn d ng leh ta a Chu
 ctu ka thupek thar dawn chu - ka nupui van maka
 ma tura min trilh chu a ni a Tichuan le ka nu
 pui kum thum ilawng ngai em em chung a inthen
 arg mai ka lo neri tawh chu a kumkbaw thia bruai
 leh ngai tawh tiwb lo tura thupek ka hmuh miau
 si ab chuan van mak chu n ka han ma ta sasawi a
 Thu ka awih thih avangin t lariat hnu ab ctuan ka
 nupui chu van koha ko leh turin thia thu ka dawng
 leh ta a Mahse ka puanthukhawla ko i tur a ni
 miau mai a Ka puanthukhawla hman lai ngawih
 ngawih chuan ka ko leh ta poh a a ti Chung
 chu Thiangezau thenkhat khawsak zia a nih avangin
 pawms pbawl chak ringawt chu an ni lo tih chu kan
 hmuhpui thiam thuak awm e

An thuthlungah an ngbet em em mai a tun
 thleng n hmun brang brangah an la awm a A tlang
 pui thu in an bula awm a tchdamihlak em em a
 thil an brethiam thuk a rilru zangkba takin kan
 engpikna pawh nin l kz mpui thiam thio An yain
 tawrgajina hi an hmarg ngai lo ti na kan tusual
 tampui lo ang A ctuan chu - Isuan Keimahab
 awm reng rawh u, kei pawh nangmatni ab ka awm
 reng ang a ti a Kristaa kan awm tawh chuan eng
 ngo kan la dil cheu anga kan la mamawharg Amah
 nen chuan kan cheng za tawh a khawvel thil chha
 leh jha te thil iam zawng zawng lam kan ta a ni
 tawhin min pe vek tawh a Dil tur a awm tawh
 chuang lo Mahse min hmangaitu a nih avangin

chawimaw erawb chu kan bat a ni tung i ni an
ti a ni An chawimawina bla pakt t chu -

Chawimaw nan an la a a i l

Thang angku ai pte ni i l

Hallelu rual avh se n il za ig i g

tua ropuina tur l h am h fak n n thi zang zang
bi a tha vek a a blu vek baw k a ni an ti i ni

Pathian chawimaw nan chuan eng hla pawh an
pawisa lovin eng thluk pawh n sa hnial tek lo
Tunlala an zai thluk sik tam ber chu Chhim phei
dun thluk leh Manzali zai thluk a ri a Mam
zali zai thluk chu Salsak Lianchunga leh Hua
chungunga-ten kum 1957 hi vela an siam (phuak)
chhuah a ni Hrangchhavi zai thluk te pawh an
sak ler tak pakhat hu a ni baw Thungzau fawng
kam lar tak chu a thi chawp tih hi a ni H t wng
kam hi kum 1955 a Aizawl Venghnuaia Hrangzau
inkhawmpui tuma an chher chhiab lar a ni a An
tharau chan thli beng ang zang zang kal an ni
sa nain chumi tum chuan fawngkam leklim t kah
an hmang a A fawng hi Venghnuaia Thantiana leh
Sawthuaia te ho chher chhuah rin an sawi Chuta
fawng chuan Zoramah hian a lar ta em em a Mi tin
ni tangin an ching ve ta a Programme nei sa lova
kalte tan chuan a dik viau reng mai Tun thli ngin
Thungzauho chu khaw khawiah emaw an la awm
a Mahse tun hma ang em chuan tlawm an nei
lovin an dai ta deub Mahse mahni ngheh ngheh a
ap an la ngbet h'awm vek mai

KHUANGTUHA PAWL

Hmuchhuaktu chanchin He pawl tun bnua
Ialpa Kohhran Thar an tih tak hmuchhuaktu chu
Khuangtuahthanga a ni a Kum 1891 ah Sialsuk
khua ah a pi ng a unau pariat zinga a upa ber dawttu
Chhakcbhuak hnua ni Fit nga leh inch li a sang
ngo tak hme'tha t k leh mahni tawka chak tak a ni
Pa fiamthu duh tak leh nelawm si thenrual pawl
thiam tak a ni a Pa titi hria leh kawm nuam a nih
avangin awmkhawmnaab tawb chuan a titi ngaihthlak
a bl wh ble thin Lal pawhin a chhuk a chhova a
thim a var pawh thlu lova khual leh tuala a lo bnub
a lo bnub kat thin a ni a Amah a fingin hawih a
hawm si a, a pianphung atang reng rengin pa dual
dm lo tak chu a ni ve reng reng mai

Lebkha a zir lo nain zrak leh chhiar chu a thiam
a Kum 22 a nibin Abor runnaab kum 1912 ah a
kal a Indopui pakhatna (1914 1918) ah France rama
a kal leh bawk avangin tangkapui pawh pahni a
hmu ve nghe nghe Sialsuk atang chuan lamchnip
ah an pem chho a chuta tang chuan Hmawngkawnah
an kai leh ta zel a Kum 1935 ah Harbaa changin
a lo tlim ve tan a Kohhranab thute pawh a sawi
ve thin na a thusawi (Sermon) lamah chuan chuti
lua a ni lo A blim phat atang reng rengin a phawk
chhab pawl a ni a An blim chhuah tih chuan khaw
fangin a huhovin an zin thin a Chutia a tanna lam
Me'thum (Aiz wl chhim lam) dai bula a kal lai

chuan inlarna a hmu ta a Mi pathum dangl m tak
 hia lo hmu a chutah aw bi n Atsipathum zinga
 pakhat i la ni ang rawn ti hian a hia a Chu
 aw a h n hri chu mak a ti em em a tak a ti mai
 pawh ni lovia usi pat um zinga pakhat ni tur
 chuan a usit b w si a Chu bak h a in chhung
 chhiatza leh an k'a vsik h rsat dan nen an chhui
 tawn tuak v lin a haphurb hle a ni awm e

Mahse a aw hriat chuan a hri h miao si avang leh
 amaha a thawb d n nena an buk tawn chu a
 chunga thil inmun chusil lovin a dik dawn ang tih
 a ring baw si Cluvangin a pinte h en h pawh

Ka chan chu far bio thiawpu chi a ni ta lo a
 ti ta thawt reng a ni Chutia a hlim chhuah hnu
 rei vak lo ah chuan mianat zinga a se h nga
 a mei arg hn ngahia kburbing h a tla lut ve ta
 a A mi ng in zun ng i i ng reng chuau kan 1939
 lai v l te chuan a kur ve ti nghawag ngtaarg mai
 a Chu bak h an hri n e huak plat mai chu ni aia
 uchuakna bik ri u rei a chu chu mi a tip bik
 em em chu a ri Chuta mizuna a lai l a zuna
 mi an u i zawr tak baw si h chuan Kohran
 mit a tinnim tain an inhu u thiam ta nang lo a Ani
 lahri Kohran hua g hlung chu nua na ti thilo a
 Chu chu Kohran t nga a chhuah chhan bul pawh
 a ni ta nghe nghe

Mahse chu thil avang ringawt chuan inmak felna
 a la hring mai lo a Kohran daapawah an la

thurun rih chauh a la ni a Kohhran kut an thlak
 hru pawh chuan a la zin v l tfo a A zin yelna
 lam apiang matah chuan amah ng i u an kuh kur
 zut ta mai a A h w urte hi kawt hhuabab nipa
 holo hmei h a bo lo mittui leh hnatui ren a ipe
 beng vuanin an irtsut nal na a ta mai thin a
 Khuarguaba zanzam phuar chu an tihpui tlawk
 tlawk mai thin a ni Chutia a zin v l chuan ram a
 a lak nasat thin em avang n bmanpui Kohhran hruai
 tute beng a thiang ta lal a Hruinpui lam Kohhran
 uruaitute chuan khaw tin Kohhran huopah thuchah
 an chhuah phah ta hial a c u an thuchah obu
 Khuangtuaba leh a zintiraaah hian lo simkhar tawh u
 tih a ni Chu Kohhran thuc ad obu amah pawhin
 mak a ti hian lo an h iat thiam rih loh vangah a
 puh mai a a ngalmawh miab lo

Maise tute nge ni leh briat rual awm suh a chbe
 lan in Sorkar bengali tirtu an lo awm ta a man
 hiala tawh phih ta a Thla thum a tan hou chuan
 a chhua' leh na a Mizoram chhuabsan tura thupck
 khauh t kin a deng zui leh k u a Chuti ang taka
 mibni ramah pawh awn thei tawh lo tura Sorkar
 meubia ram pawna hnawbel Lu h a t upek khauh
 tak a l k ta'a si chuan chhuah loh chu tih chi a
 mih tak loh avang'n Lakhimpur (Sichar b l) pan turn
 a chhuak t h ta poh a Chu chu Indopui pahnhra
 (1939-1945) hun tan tih indonain Mizoram a rawn
 phil ve lai kum 1943 lai kha a ni Mizoram chhuah

s n tura kal p hin hmanhmawu lo takin rawngbawl
pah zelin a kal a Thingthelb khua a tul ng hman
Sorkarin kum 1943 khaan an man leh ta a An man
tum huihna ah chu in tula kua a tanga an chbuih
leh ta a

Kohbran chuan an man tum huihna htra kum
1942-ah Kohbran atangin an ma fl (omni ni
cated) tak tak taw a Kohbrarin a chi ga kutt lak
thet tawh lo tu a an m k f l hru chi n amah nguna
zual deuh deuh te n n p w l h r n a e in an aw i
tan ta a Mahse anni chuan p w l h m u m u a h
cagmah an rei lo nain mi chuan kua gi na fawl
an ti phi a an haw heilaw an laym ti l lay pi
e pip e ti lovin an n awitsin mai ma a Chu an
pawl indin t nra chu Hrawngkawrin kum 1944
khaan a m

A mi hipra tluthu g Kbu ngtuha paanphurg nun
leh a mizya chu a mia len him him sa that a A
bula awm a h hdat flak bakah en i hawi z w n
p w h hian e thavnia sa a n a i ve him
him a Chu a m i r r g p a phurg ng it v m a chu
tblarau chan chuan a n b l t chhat leh ta ngl al si n a
A zun chuan mi a hipin a hip vur mai a i b r e

A dang leh chu a thu zirtuna chu a ni A thu
ken Thlarau m te zalenna hun tur Ram Thar luah
thuthlung ebu tblarauva mi lung ong fuan klawmbo
chuan an chaw tui ber a ni si a An jawngkam

takin- Chatuana nun blimna hunpui leh ni tlak ngai
 tav h lohna rama Angelte lenna tlang then takte leh
 ram hmun hring cham chung a leng tawhte nen mi
 sang tam tik zai turte zaina hmuna an khawvel
 hrehawm lai an thir bun tur mittui luang zing zung
 khawpa a'n sawi meuh hi chuan chu ram ngaiho nu
 lungleng leh pa lunglengho chu an men sah lai lai
 zel mai thin a

An suangtiahra ramah chuan - He khawvel
 manmi sipate la't rawtna hmun leh chhungkaw inhau
 na ram khawvel lungduh inthenna ram leh indona
 hrian pu tuak bel'sauh sauhna buaina fawn vel ram
 chhuahsa a vengtu pakhat chaub huana za en em
 ema an famkim hun tur ram luah thuthlung a'n sawi
 d p dap mai hi chuan hmingchhiat leh thangtlawm
 langrel l h sawi chhiat dawn lo lek bian amah an
 lungkhan na th nlung rawp tek me chuan a d na dan
 nual lohvin khawihli hna bun lo ang main a tur ta
 ut ut mai thin e zu tia

Hun lo kal zelah mut mawh hnar mawha neitute
 chuan ralkhat atung ringawt chuan an tawng a khawp
 ta lo a A hnenah van thuthlung la a kal a tul
 charchimai sinen Kum 1950 atung chuan an pem
 chih ta law law a Pem chih hmasaber khua chu
 Baktawng leh Thingthel khuate an ni Chaktang
 (N) leh Kelsih atangin pem lut an tam ber a Lung
 dai leh Sihphir atangin an lut nual baw a Sihphir
 khua pheh chu an lai Khawzanghina lamin an pem

lut a ni Heng amah para pem lut e reng reng hi
amah Khuangtuaha sawm avanga pem p khat mah
an awm lo admahonhu li u hiau vcha p m an ni

An rawngbawl dan An chanchin ken sawi
apianga kan hmaib hauh loh tur chu Khuangtuaha
nau Chalianchana a ni Khuangtuaha a hlin chuan
phat atang cauai Chalianchana pawh a ni ve
nghal a Rawngar biwl dun chho ta zel a Khuang
tuaha chu ram dai der zau leh upa z wk ugang a
nih avangia a hming tun tu a ni lek zawk a Chu
tih thu lovah chuan in rawngbawlna ve ve ah Chal
lianchna chu a te chuang hauh lo (Chalianchana chu
Chana' ti a lam rik tam zawk a nih av ngin Chana
tun kan sawi tawh thin ang)

Tin chhui tel ve reng a ngath dawn avangin a hmasa
in Coana chanchin chu sawi leh nih ila Chana chu
pa ngo tak a u Khuangtuaha aia terna hnam doun
lehkha lamah pawh hmanlai Upper' an tih zir thlang
a ni nghe nghe Minelawm tak leh a u ang biwk a
ni hip thei tak mni a u siar a u siar a ni He lei kha
zrak lai hian kum 64 mi nni Baktawngah a awm a
Mahse tar bengngawng a nih tawh avangin biak a har
tawh hlo mai Khuangtuaha thib hnu-ab ani bian
an pawl chu a kahrual chho zel a ni

Pawl ang an awm hnu chuan an unan chuan a
tur e hrengin an tang dau ta zel a. An rawngbawl
dan inon lohna chu an chakna leh an kokinna pawh

a nih phab ta zawk nghe nghe a A hufova awm tham an lo nih takah chuan Kohbran anga inen kawlna danbu lam te nei mah sub se inkhawmna c u awm/ae nei takin an k'ipui ta a Mahse koh hr n angin inkhawm Programme engmah duan lawk an nei ngai lo Inkhawm dan kalbmang bik nghet tak m i an rei a Chu an inkhawm dan chu shuang hoibin a ka a shuang khat chu - Khuangtuaha in lamah a hufova inkhawmna ad nei a Coutih chuan jawngaina leh zai hlimna te an rei a An inkhawm an hlim viau chuan thubrina te pawh an neim zu pawh an in bawh thin

Chumi rual bawh chuan China in lamah in khawmna in nei tho a thu lam an thlur thung a Hun thlirna an ti a an zawlneste chuan mimal bun tawng tur leh an tihur te an khawh k dan tur an puang thin a ni Mihring nungchang (discipline) lam inz rtirna an neih thin awargin an sikul ve chhang a ni ber bawh ang chu An chungchang zawlnem an puan chu tumah an bawhchhe ngai lo

Inrimni zan leh Chawlni chhun leh zanah erawh chu an Zaipui hun an ti a an va in an inchebungkhawm vek a Khuangtuaha ina k i tumah awm lovin Chana in lamah an kal khawm vek a An zawkhawm a chungan bla sak tam ber chu dangl m zai thluk tlar thum zai lam deuh vek a ni thin A thu erawh chu amehni phuah vek a ni thung

An pawl tana amabni hla phuah pahni khat ban
tar lung ila —

*Zion thuthlungpui a lun kan vuan,
Biahthu kan thlung ramhlun bawngte palai nen;
Eden thar luah tur chu ketmahni.
Min sawi min rellu chu bang rawh se,
Khua tin chhingtu than lai a chuai hlei lo'ng e;
Chung Pathian Lal ruaitte kan ni e.'*

tib lam haw deuh vek hi an sa phin A lse tin
hou ah hi c uia clung ang h'i chu an sa (i zen
zen lo Amab China rgon a rau h chuah thi
sei tak tak Chawhni api ngin ruith tham loh hla
thar an zir thei rung mai a ni Chung hia tiarte
chu a sei hlawn em avangin hla k' t pawh an zir
chhuak bman lo chang ni lovin a phu htu Ci in
rger pawhin a la phuah zo bman lo bawkup a ni
A phuah sa chu an zir phawt a Chawhni leh a
phuah zawm el chu an zir leh phin a ni Ching an
hlate chu Ram Thar ngaih ha deuh vek a ni
A thute chu terkhin thu ho tak ak leh mawl taka
phuah a ni hl w m

Chutib lai hun chuan Chawhni chawhma l m chu
thlarau lam l h t sa lam boruak mendik si' na in
khawm pan n hmen a An hl rau leh taksa lam
hrisel leh sel loh enni inlbawn a rih ber chu
Chung thale ertu an puith am hmasa chu Saitwna
Thlâma Thangseia leh Selhnuna te an ni Hong an
puithiam (zawlnet) te han an thlarau p chiat dan

sawi fahra jawngkam a tan chuan taksa saruak nen
 an tehkhin thin avangin an jawng bman chu mi
 ding lo nga ha z hmawh buru tak tak jawngkam
 an hman thin avangin a nuibzattblakin ngaib a nuam
 lo viau thei ang An hman jan entir nen E nang
 chu i zang hmawr a lang e tin mipa an nih chuan
 an tehkhin ang a Hreicbha an nih leh F nang
 chu i chhu chang a lang nem le mipu hmuhah i
 him khnghal a nih hi ti te a an sawi thin avangin
 a thargva chu a maw fahran lo hlo thin An
 jawngka lamah reng reng sawi thin leh pehhel an nei
 ngai lo An hning ang ang hian ao sawi mai a
 aaniho tan chuan a nuibzattblak chuang lem haub lo

Thununna Chungril lam atanga thu inawih tawu
 tum rana inchang an nih avangin an invawng thei
 em em mai a An pawl ingghahua chu puithian te
 rawngbawloa chunga ingghat a nih avangin puithiam-
 te thirna atanga an hmuh dan a ni se an th chu
 i kaw a neilin an zawm thei vek ti la a suai tampui
 lo ang Chung puithiamte chuan inkhawma hmuhah
 chawo an chang chuang lo a An rawngbawloa
 erawh chu engli pawba an mamawh reng thung
 avangin zwi an lai tak tak an nei thei thung lo Eng
 kawang pawh zawh dawn se puithiam rawn
 lova an tib ngai loh avangin an tul en em reng a ni
 Nupui pasal inneih chungchang te, khualkhaw lama
 zin leh ram ri b thilah te ni khat chawh vakchhuak
 tur pawhin puithiam an rawn hmasa ziah a Puithiam
 chawh dan ang arg chu an Programme a ni mai

Khuangtuaha leh a nau C ana pawlin inkhawma
 ah hun an chang ngai lo a mahse an lo awm ve
 ringawt chuan mi zawng z wng an tianun v k min
 aa sawi Pa ber nihna an chang rgt t lat a Ro
 man Cathoi in an Pop an nguhdan ang hian
 Khuangtuaha lei Cl i a an ngahdan chu c o plak
 b r awm e Chuvngin i p wla mi zawng zawng
 chuan ka pa tun an ko v k a an aia upa z wk
 pawlin cauti ang chuan an ko tho

An mi leh sa pem chilv lo klukhaw lama awm
 reng reng Hmawngkawna an zin phawt chuan an lut
 lam Chata mah an mbria tir ngei ngei tur a ni a
 purthamin an hun a h n t n i r sak phawt ang a An
 thlonra in tur leh in cham i bun tur te an cham
 chbuxga an lhawsak oan tur te nen lama a brilh
 lmaloh chuan nmahti t u n n v kenhuakin an
 leng n u m a n a i lo Patthamin a brilh hna in chub
 an thlen in tur an pan arg a an cham tur lei b i a
 kim t k i h an khaw lama an haw lei dub t u chu
 Khuangtuaha mah thung n briatir lea ngo haw k
 tho An haw lam chu Khuang tu a h i n a p a r g n g e i n
 an chhuak ngei ngei tur a ni Patthamin K u n g
 tuaha in a t n g i n an t a l e i an t i l i a u chunga
 t a i l l o l a t b l e r g t u r an haw hna a an chanchi tur
 a brilh phawt lo hehuan n haw m u t h i a n g i o a n i
 Puteamin Patthian loerah malsawm a t a o i p u i
 hou ah chaub an khaw lam c u t h i n n a g t a k i n an
 pan ta thin a ni

Khuangtuaha a thi ta Kum 1955 March ni 30 ah
 Khuangtuaha chu awmlain a thi a An phumna
 thlan lungphuna an zlak dan chu —

Kan pa hmingah ram hruihu Khuangtuahthanga
 Mizoram hmingthang bert zinga mi chu March
 30 1955 ah Lalpa hnenah a chaw! ta
 Kum 64 Chhakchhuak

Hla

*K l l n a t l r l e h c h u m n a h c a v n z a g
 H l l t a g l e l a t t l l g p l i a r z z a i h
 A p a n a y d a n m a n g e Z i c c h*

Kum 1912 ah Abor a run a

Kum 1917 ah German a run leh

Khuangtuaha thlanab chauh lungphun lovin amah
 briatrengna lung dang pawh en phun a Chu lung
 pahni chu tun thlengin Hmawngkawrah hmuh theih
 in a la ding a Chu a briatrengna lungah chuan

Kan pa nun hlun zirra Skul h wngtu hmaseber
 Khuangtuahthanga chu March 30 1955 ah Lalpa
 hnenah a chaw! ta

Lei thar Lalpa lungawi kum
 Zing eng mawi zam ruai Isrelte ram hlun
 Damna thlism lannah chuan
 Kan la leng za ang

Hla

Cherra l l B D a l z d
V nhual el l M iu ju a h
Zion ilan Cha j n a cl g ig

A taksa ssa lam It 3 11 hi 4
 A taksa rib laui Mau 1 leh s r 32

Kum 64 Chhakhchhak

Kum 1912 ah Abor a run a

Kum 1917 ih Germany a run leh

Chutia ani meuh a han thi ta m i chi an zinga
 mawlmang leh ng ih tuah taw d u h chu n Pathian
 thawthangah an lo ngai sia A thih tak tak an ring
 hi i thei lo a Rei fe hnu ih an la ring tah ta' thei
 meuh lo A ni thum ni a tho leh n riak tu a lo ngai
 iawk lah bo lo An lo ng i ropui ble ma Chung
 a tang chuan chuti tak maia mi a lo mri a n thei leh
 a lo hrua thei chu mi pakhat zaw ig a lo m i c tu
 tilang'u a ni

INPUI Khuangtuaba a thih bou kum 1956 h
 Chana an chu an sa han ta vak a Zich khaw
 Biak in ta teh meuh tara lan hian an sa a Chu
 chu inkhawm nan an bin ng ta a Tun tma angin
 bmun haibah inkh wm an nei ta ngai lo a C ara
 ih an zang vak chu INPUI an ti a chutah hlic
 chuan an inkhawm a nula eng emaw zat an cheng a
 chung nulate chu tunlata thil zira Host la awm ang
 deuh huan an ngai Chana te chbungkua chu an

chlawrdawl n hal a Englai pawbin tualchbung
nula l h khualkhaw lam nula eng emaw z t chu an
inpuih chuan chen loh lai an nei lo

Chu inpui chu a thenah chuan Biak in a ni a
Hostel a ni nghal bawk a Chara Bangla a ni
nghalin Sikul a ni fawm oawk a Rorelna in a ni
nghal a tju thlenkhawmna (Information Center) a
ni b w k a Eng emaw zawng chuan zawlbuk nih
pawh a tling h'e awm e Chu inpuih chuan Cja a
rupui leh a fate baka cheng ve dang e nen tunah
tak chuan sawmnga vel an ni a An ei an bar leh
rawngb wl (klaw sak rel) vel pawh a hautak hle thin

Nupui pasal chungchang Nupui pasal chungchang
ti an danglamna ber chu a ni awm e An z lu
em em e ti lo chuan an chep hle ang lawi si Sawi
thiam pawb lar tak a ni Min nupui pasal inneih
dubin mihring dinah rem lohna engmah daltu awm
lo mah se anmahni innei tura te leh an nu leh pa
thu ve ve ngawt an la hmang thiarg ta lo a Pui
thiam an rawn pbawt ang a anin inhamtawng tura
a hmuh chaubin an innei thei ang Chung ang pawb
chu lo ni se putthiamin inneih hun tura a hmuh
hurah chaub an innei thei ang Nula leh tlangval
rdub tawn en em an nu leh pa te ve ve pawbin
inneih an remtib pawb ni se putthiam berin innei
thei tura a hrub tlat loh chuan an innei thiarg
bawk hek lo

Nula leh tlangval la inrim chhin lo leh hmangaih
 thu kamkhat pawha la inbrilh miah lo pawh ni se
 puithiamin thlarau ahang innei tura a tih chuan
 be lovin lungawi takin an innei mai bawh a Pui
 thiam rawn a pu thiam remt hua ang in ei ngat e chu
 inthen leh an tlem khawp nai an ti In nupui
 pawmlai ngei pawh ni se puithiamin nupui kawp nan
 rei thei tura a hmuh phawt chuan nupui pahnhna
 emaw chu aia tam pawh a nei leh tnei a Mahse
 puithiamin rem tih ngawt rab se nei tur a hmuh
 loh chuan a nei chuang lovin hmuh pawh ni se chu
 hmechia chuan puithiam remtihna lo chuan a nei
 thei chuang lo Khuangtuaha leh Chana pawhin
 nupui a kawpa thuaha an neithe chu puithiam rem
 tihna a nih bakab a tu lam ve ve pawh innei thei
 tura pu thiamin a hmuh vanga nei an ni Khuang
 tuaha chuan n pui pathum a nei a a fate swm an la
 dam a Chana erawh chuan be lehkhabu ziak lai
 hian pasarih a nei a fa 20 a nei

Puithiamin in ei thei tura a tihthe pawh innei hui
 tur a tuk ni a thlen hmaloh chuan tumah an innei
 ngai lo a Innei ri a tiam sak ni ah chauh an innei
 thin a ni Puithiamin innei ni tur a tiam sak ni a
 innei tur dangte an lo awm ve phei chuan innei
 runpai ni an siam a Cnum ni ah chuan a buhovin
 innei runpai an nei ta thin a Innei chu mimal
 mawhphurhna ah dah lovin an pawl pumin a senso
 zawng zawng pawh an tum vek a innei turte pawh
 an theih ang ang chuan an lo t ng ve tho a Man

leh mual an neih hnan loh avangin l h inneihna senso
chu pawl tum a nih avangin mirethei deuh tan a
z ngkhaina lai tak chu a awm

Inneihna chu an pawlah tui serh sang tak an pawl
bun pawimawh tak a nih avangin an vaim awmni
khamin an hmang a Puithamin innei tura a hmuh
te chu senso a hautak loh nan inneih ni bik tur a
ruat a innei turin an ingtak khawl a Chutia innei h
runpui ni an siam thin avang chuan phenkhat phe
chuan an nupui s m ni te an tih sak thin Mahse
apawng a tak a intheisem mai mai erawh chu an ni
lo Inneih ni runpui an neih bun chu be lehkhabu
ziaktu pawh bian a tawng a Kum 1971 kh n ni
khat thil h nupa tu k sawmpahat an innei a
Mipa leh hmeichhe lani n sawm vek si avargin
sawmna sawmhnihpabnib a hmua a ni khat thila
inneih sawmna a la hmuh tam b r a ni He thila
thil mak tak chu puithiam remtih ang th'apa innei
reng an inthen leh ngai lo chu a ni Inneihna chu an
pawl ngaihdan chuan Sacrement angah an ngai a ni

THURIN (Doctrine) An thui n bulpui ber chu
Ram Thar Luah a ni Chu ram chu an ronna mit
thlain an ban thir a an lung a leng em em a An
hla zawng zawngin an chaw kur ngai nguai a Chu
ram thar luah bun chauh chu an inghahna leh an
nghahfak chu a ni Thil dang reng chu a behbawm
vela in ngaih avangin chu ram an lungkhamna
chauh lo chu thil dangin an lung a len zo mawh lo

Kum sang (1000) rerel hi an ring chauh pawh ni lovin, an thurin inngahnn bulpui o r a ni zawk i Kum sang Lalram clu thl rauva chen m i lovin lei tharah minungdamten li ch n za diwlin an ring i Chu hun a ni an n habblel m em clu Vagtu pakhat hnuaia engmah isawi el awm t wh lova an cten tun an rghat h'e ha leh r bu eira th nlung chuan an pawl hla lunglerg tam t k i phuah chhuah tir a Zion han tih chauh pawh n an lung a lei i Zion khawtlang lunglennain a tu n chak a Chu avang chu n an hla thluc pawh a ti nen pa i in a ti khampheia Ram thar lu h hun lo chu khawvelah lungkham dang an nei lo

Bible Pat'ian Lehkbaou Th anghlim (Holy Bible) bu kim (66) hi an pawm tch meuh a Mahse an lungt'u ang zana ram thar a sawi loh avang erawh chuan an rilru rawp haw a tling lovin inhranglakna an hmu lo Chu avang chu n B'ble hi chu an lai deuh a ni He le khabu mi zawng zawngin d k lo thei lova an pawm theh i h bi n a mi tumpui leh a pawm tte chenna tur leh inngahbra ber ram th r c'andhin a chuan tam si loh av ngin inrawp chawna a tling meuh lovin an bria a ni ber mai

Ni pawlmawh Krista te ni pawlmawh Kristas leh Good Friday te h an nga san, fahran lo K ismas phe; hi chu an hmang mumal ngai lo An kiangah Kohhran pawl dangin an uar si avang erawh chuan paupang rualawb loh nan an hmang ve lek

chaub a ni Kum Thar crawh hi chu dam taka kum thar thlen manab an hmang uar viau thung An tlin tawh ang angin uar takin ruaipui nen an hmang thung thin Krismas an ngaihsan vak loh nachban chu - Isua pian hun ni Bible lama a chian vak loh vang a ni ber Good Friday phei chu a hmang n hmang ngai lo brim hrim a Kristan kan aia a tuarna chu a aia hlu zawk engmah awm thei tawh chuang lo mah se a champhaphak lawmin hlutna hran a nei tawh lo an ti a ni ber mai

Good Friday aiaa Khuangtuaha thih champha March ni sawmtum an serh thung a Chumi ni chuan awmni khamin thingpui lumin inkhawmna hun hmang in nilengin an serh zawk thin Khuangtuaha thih champhaphak an ngaih pawimawh nachban ber chu Khuangtuaha kha Isua aia an ngaih ropui zawk vang ab chuan an chhal lo a An pawl hmuchhuaktu a nih avangin an ngaih ropuizia lantir theihwa kawng awmchhun pawimawh tak a nih avang zawka serh mai chaub an ni Chu chuan Khuangtuaha an ngaihdan a lan chiantir hle a ni

Nau hlan Hiei bi an ngai urhsun hle thung Sakramen thingah an ngai a An Inpui sak kum kum 1935 ~~1935~~ an hman tan a ni Nau hlan ni tur chu ~~1935~~ leh upate inbe khawmin a ni tur an ruat a Kum hmasa lama la hlan loh zawng zawng chu a buhovin an hlan a An nlan dan chu Nau hlantu zawng zawng kham an nau hlan tur

chawin mipui hma ah an ding tlar a Upa in jawng
 jawng a hlan th n a ni Nau hlantute zawng ziwng
 chuan an p w l m pui in tur thingpui ruai s nso an
 tum a Nau hlan bla pawb sei tak an nei taw te
 han tar lang ila —

K hh an pav l tin g e i
Lal hneia' i a i l l i l n
A timg lel il g lo l r i t i a n s a l v
Danin an hlan t l i i
Lal a chan l u l u g a i u l l i t i
An thilung zawng z n ng i a i l l n n i t i r a i

tun Chu an nau hlan chu Baptisma aia in hman
 a ni Baptisma dang an rei tawh chuang lo la hlan
 ve lo chuan an nau chu Baptisma an chintir ve lo
 a ni mai

Thawhlawm Sawma pakhat pek ngei ngei turah
 an ngai a Mahse a phuta phut zawng chu an
 kalpui hauh lo Mahse anni pawlah chuan inphut
 luin ang hriin an ngai pawmawb em em theuh a
 Thil reng reng i ti ang uaw an tih tawh chu phaw
 khai rual takin kawikawm tun ang hapin an ti thei
 zel a Chung an thawhlawm pawb chu Ipuia-
 chengte chuan an hmang ber a An kh wsak a hau
 takin ei leh bar leh silh leh senah an rit tham bawh
 a Chuvangin sawma pakhat chu anni inpuia khaw
 saho tan chuan a ni ber mai

Chu an inpuia chu mi tian engkima az ei kim a
 nib theuh avangin tha na miab lovin sawma pakhat

chu an pe vek a A tul dan danin anni chuan an hmang a tuman itsikna rilru in an thlir bawh bek lo Sawma pakhat bak chu thawblawm chi dang engmah an nei lo Amaherawhchu khawilo an niha an thil rawn hawn ang ang chu inpu ai bleh (vawr) ve ziah a mahse chung chu inpawh pek thenawmte antel kan pek anga pe an ni

Inzirtirna Puitthiam zirtirna bak chu inzirtirna bran an nei ngai lo a Mahse tun hnuah bi chuan Sande Skul an nei ve ta a Chawlni zing lahah bawh hian an nei a Chuta naupang an zirtir ber ihin chu Hla mehhang leh bla hrim hrim leh thu inehhang anmahni phuah a ni Chung naupang ihil zir zawrg zawng chu Chana phuah vek a ni Chawlni apiangin puitlingin Chana bla phuah thar ap zir ang bawkin naupang lam pawbin Chana phuah thar zir tur an nei thei reng a Chu chuan Chana taimakzia a tilang awm e Chung an thil zir reng reng chu zir nawn an nei ngai lo Naupang lam zir thu inehhang tawi te chu tar lang ila —

Zawhna Hmeichhe duhzawng eng nge ni ?

Chhanna Chakar

Zawhna Mipa duhzawng eng nge ni ?

Chhanna Uitua sa

Zawhna Lalpa duhzawng eng nge ni ?

Chhanna Huh thar hawn

An thu inehhang leh an thu inzirtir dan chu
tekhbintu ho te te a nih avangin chung chu lo
tre vete chbinchhiab the h lai a ni a an lak ho sak
thin avangin nuh nuh pawh a tiza hlal lo An thu
inehhang kan tar lanin a zirtir chu Mi ring duh
zawng leh Pathian duhzawng inan lohzia tekhbina an
inzirtina a ni

An bla zir thin znga pakbat armahni pawl tan
hau hauva Ctana phuah chu, tawi te bawkn tilan
leh ila —

A kan Lalpa i thutun 1011
Shangtharte hnial a tleig ti
Hnam tin te r p ia l l an t
A chuai diw Lalpa i tina a l ig l
Iei mawira l l i of a
A f ma te a lau akni n t l el a

An blate chu het z aksen rual a ni lo a anmahni
ngei pawhin ziak an en loh chuan an vawng reng
thei bik hek lo Kar tina bla thar zir zel an nih
ahou hmanaha sei b wesi Solia aw kima rem trap
zel a ni a a har em em hlawn a ni Tun hnu ah
hi chuan chuig Ctana phuah thar bla lo chu an a
ta ngei lo Chung an bla bik chu a bu a stamin
Lalpa Kohbran Thar Hlabu tun khawlah an chhut
tir tawh a bla 150 lai a chuargnghe nghe Kohbran
pawl dang bla tluaka an phuah pawh a awm na a
chungte pawh chu a kahpah chauh lo chuan an sa
zen zen 18

Chung h'a bakah chuan inzirtirna thu phuab pawh an nei nual a Chungte chu hri t thiam bar tak tak an thurin ram thar kaw k rana pehhel taka zirtirna thu a ni An pawl inghahna ber an zawlnei leh an upate inrawn khawma an thu chhuak ang ang chu an inzirtirna bul ber a ni mah zawk

POLITICS LAMA AN DINHMUN Kum 1950 a tanga Khuangtuaha pem chihltute chu a kum telin an pung tual tual a A tawpah pheh chuan Hmawng kawh khaw tuiliak pangngai ainn an tam ta zawk hial a Hmawngkawh khawtual pakai an awm nual baw k si nen An tawngkam takin Dana mite (Presbyterian Kohhranhe) ainn an buk ta hle mai a An tam vanglai pheh chuan Hmawngkawh a cheng zawng zawng hmun li a theina hmun thum li an ni An mahni an lungrual si an hotupa th tawh lamah chuan i he lovin an khawipui thla nghin sjau zel mai si a An th tawh lamah cnuan an huphu hawm hle reng mai

An hotupa Khuangtuaha chu a kumkhaw thila lai hnungzui zawlnei bertva ang hrma hrtau leh a brui anga lo inhnuk tlang thin ngang a nih avangin nge thlarau lama a lo hmuh dan h pawh Mizo Union Party lo chhuak chu a duh thei hauh lo a A thur hruaite pawhin pa ber thu ang chu an zawm lo thei baw k tek lo An tam vanglai tak chu Mizoram ro irrel dan inlamleh lai tak nen a innanga Kum 1952 February ni 4 leh 5 ah M P leh M L A inthlan India

ram pumah a awm a 1954 ah Mizoram Village Council inthanna hnasab r a awm leu a Chutia Mizo laite an lo b n ta ah chuan Mi ori khawtin rorelna chu mipui th in n lo nih dawn tikh chuan Khuangtuaha leh a kilkaw hote chuan in bengvar hle a

Atir atan a vaw kh trah Mizo Union la ni ngri baub lo a nih avang chuan Z lei Pawl an tin mai UMFO (United Mizo Freedom Organisation) Party a lo din ve pawhin chu Party ah chuan a bo a bang awm lovin an lut pak mai reng a ni UMFO chu EITU (Eastern Indian Tribal Union) a an in ch leh tak hnu ah pawh an ni chho ta zel a Mizo Union duh lo MNF (Mizo National Front) a lo n pawhin chutah chuan an lut chho ta zel a ni Politics chu an ngaitthah mai b k loh av ng k an p w l in zir tirnaah p wh tikh pna awm lem loh avangin Him wngkaw V C Sorkarna chuan chang ta zat zat mai a An vote l h ch a kal darh ve der mai si lo a Hmawngkaw khua z ngat chu n tu cho phak mah an ni lo Chung khawtlang ro inrelna thlah chuan Khuangtuaha te un u chu chle te mahin an inrawlh ve ngaitthun lo Mahse vo e bawm bik tak chu acmahni chu a ni

MNF a lo chhuah hnu ah pawh V/C Sorkarna chu an chang zui zel a Ram a lo buata kum 1967 kum tir te a Aiz wl - Lung tlang dung kawng am hna zual kh ate kha khawm (Grouping) a lo n h khau

Hrawngkawn khua pawh Bakt wngah kh w m an ni
 a Ching hun te pawh chuan tumah Mizo Union a
 lut an la awm chuang hauh lo MNF a nih th in
 loh chin h pawh an v na Congress Party ah an lut
 leh dap a Khabkh w m hnu ah erawh chuan V/C
 chuan pun til zo ta bak lo a he l hkh bu z k l i
 hin n zirga nape h rachi V/C P rter a la tlig
 ta t o mai V/C d n tih a tng a erm hmasa
 reit te tih loh chuanm hni ve in V/C ror chuan
 ching ngar ng r a B ktawng an pheh hnu ah erawh
 chuan mian tam k deuh avangin an pun bl zo ta
 lo a ni

Maize hun a lo kal zel a Aizawl lama pem
 chhuk Baktawng leh Baktawga khawm khaw dang
 an tam deuh deuh a fin ram buai beruak a zia
 awm chinah mahi k av hlui la a tubavk leh an
 awn ta bak si nei Anni lah chu pen chhuah
 ahnehin pen lut z u h zeh an a awm tak cheu avang
 leh an pin pun v tho avangin Baktawng V/C
 Sorkarna pawh in lita a awm leh ta a Tunah
 tak chuan Party hrag bra g Unt cl a hmingin an
 hau ding ve tak na a V/C thlan thu bla chang lo
 inthlanna dargah p v h an len tlak a la rual tho
 avangin MLA leh MP Candidate e chuan an tlawhin
 an vote hui tumin an be phi sauh sauh vek a ni

An huang chhing tawbuai Anmahoi mi leh sa
 zinga thubuai blabuai a awm chuan Village Court
 an an thlen mi ngai lova an pawl bruatute chuan

inrem turin theiltawp an chhuah hmasa phawt a,
 an inremtir thei nge nge bawt thin. Chuvangin, an-
 mabni leh anmahoi iukara thubuai ni lo briat thaa
 nei an tem em em bakah thubuai nei an tem hian
 hrim a. A tua-te pawh chuan thian lo zawk nih
 leh dawl zawk nih an hreh loh thin avangin, baai
 tur mang mang pawh an buai loh phan phan a ni.
 An zinga nualpho khawpa thubuai nei an tem
 chuan, mite sawichhiatna hmanrae leh phingthim-
 changtu tur a nih an hah loh avangin cau chuan
 thilung lamah a veng thit a. Lei (phlo) chaw
 khawpa leikuri tur thil tih chu an dah lo theuh a.
 An pawl thuthlungah 'hmangaibna' an thupui a nih
 avangin, chu chuan a suih khawm pha em em a ni.

ZU : Pathian fate tan chuan ei leh in theih thil
 engkim hi ei leh in thiingin an ngai a. Chuti ang
 taka ngaihdan an neih theih machhan chu : - Hma-
 ngaihtu Pathiania nahirnge a malsawma a ni a.
 Chu a malsawma par chu a hmanghih mihnge
 chuan an duh ang arga an than thian lobna a awm
 lo ang. Eden huana pawh P thien chuan a lia
 'chhia leh pha briatna thing rah' chauh lo chu ei a
 phal vek a, thil dang a khapna a lang lo. Chuti a
 nih si chuan, zu a nih avang ngawta a thian lobna
 tur a awm lo ve. Amaherawhchu, ei leh in reng
 reng hi Pathian ropuna tur leh chawimawi nan
 hman tur a ni e. Eng thil pawh Pathian briat leh-
 tir theitu leh bawhlhlawh phah nana miin a hman
 phah dawn chuan, chumi tan chuan a thiang lo a ni.

Mi bawlbhlawh leh thianghlrim lote tan chuan thi reng reng ti a thianghlrim lo vek a Mithianghlrim tan erawb chuan engkim a thianghlrim thin a ni A ram leh a felra zawng hmasatu tan chuan zum a mahab s alra a nei lo zawng hmasa lote tan erawb chuan zu ah ni lovin a titu ah zawk khan sjaia leh bawlbhlawhna a awm sa zawk a ni Chuvargin Pathian ropura tura hmangtu cauan thil zawng zawng hi Lupa ropu nana a hmin thiam loh thu a awm lo ang Amaherawbchu minn thiang lova a ruat chuan a ruat ang chiahin awm mai rawb se Thiang lova ruattun a tih si chuan a bawlbhlawh a ni Chu chu zu tibawlbhlawh ni lovin ama bawlbhlawhna zawk chuan zu chu a tibawlbhlawh zawk a nie Zu chung lo thidang reng reng pawh ama bawlbhlawhna chuan a thianghlrim lo zo vek thin Tui chu thianghlrim mahse a dawhna tilenga thi nghlim loh miau si chuan tui pawb chu a bawlbhlawh ta thin ang hian thianghlrim saa sam chu mibring bawlbhlawhna hian a tithianghlrim lo ta thin a ni tun an ngai Zu chungchanga an ngaidan chu chuti ang chu ni mahse a pawng a takin an phalrai hle lem chuang lo

Tuna an einmun Ram a lo buai a Aizawl - Lunglei kawnpui tlangdung kum 1967 kum tir te-a India Sorkarin a sawi kbawm khan Hmawngkawm khua pawh an pem kbawmna tur Baktawng khua ah an suan pheia An pawl in hmun remna turin

Baktawng khaw tlaklam mual pui ren tak hu an
papek a chu chu Tlenguan Vong tun an lam
thin Himawngk wna an khawsakho lai anga an
khawsakho beina tur Lmun a ni Chu himuah
chuan inpu pawh an d i leh a an kal pangngai
diak dakin an kal zel a Ram lu ia ingin ei leh
bara harsata churgahan vndu i asiamun kum 1971
khan kang ei rapthl k tal a tur bug leh ta a
An khawsak a bar a zuul hle nain an k l pangngai
an kal thei zel tho a

An kb wsak hars tna chu thu dang ni se Bak
tawnga an awm ta chu n tun hma ann khui a hawi
zautir a Tun hma chuan mit n khurng an ti
matblawn lovin p wn lam mi an pawl zim hle thin
a Mah e tunah chu n khanklaxm khu mitu
miting inc i pi na kara cheng an ni ta bawk a
an nun dan hlu chu an kalsar ta hr t hr t A chhan
chu phenual an ' u n vl iuta du a cu chuan
an run dan p r g a i kha a kalsar ta cu h a
Mahse an hruante hrua pawh lam an pawl tam
chuan an duh anga an thunon th h dawonh avang
in thiam tek eh tawze nei tak n n thalate chu an
hung thiam kh xp r i a An pawl nua ngat chu
pawh lam mitan chuan n th chhuah har tak a la ni
tho mar Hun eng emaw ti lu deuh atarg khan an
pawla a khaipa ti takten an chhuahsan nual a
Mahse chhiak tate chuan Kohhran dang an bel
dawn pawhin Presbyterian Kohhran bi chu an bel
chak thei ng rg lo

R m hlai harsatna a ngin an khawsak a lo harsa
 ve a a tien ei zawn av harsa lam Aizawl lamah te
 an rem chhik a Eng e law hun lai pheichuan
 an han rek ve viau a Mahse Ul Sorkar sum a
 rawn luan luh leh t k tak lnu atang lra chuon an
 la awn chho l h t a An nahni an taimin hna sa
 hr ig hrang an jawan dail in an kut a the nth am
 si a Tunah pl i chuan Baktawng khaw tin a witu
 ber pawh au ni ta An in ah len ha zir sing tak
 tak e an lo awn tair an ropui t hle ma Khaw
 tiang rei na limah ni se a vote a dan s loh
 av ngin V/C pawh an hui pak pak ma a Baktawng
 khaw nup in ding lah cau P rty h an nriah n awm
 darhin an vote a chiri ble ma si a a kut tanga
 V/C Sorkarna chhuah ak pawh h phuhav m tak a ni

An ei lak d n Ram a lo biam buh len bal
 thluah chuh a h r s t tak oaku thluah ma lak a
 na ta lo lawk a Tin Hmawngkawna an vir lai
 atang reng renin Hmawngkawna ram thluah ma
 la tur ringawt chuan a zo lo lawk nen Hna sa
 hr n z hrangah an kal a thiam hrang bring n zir
 chho zel bawka Fhu lahaw lamah mi namawh
 siam tui zaawng thing mit in an zin chhi k a in
 lamah hrui hawng dek thiam in em leh kho (fawng)
 leh Mizofa ram wh phurh'lan chi h ang hrang an
 lo tah bawka Bel chhurg t iamin khuhhr ang leh
 thil chi hrang hrangan lo chhung ve sauh sauh bawka
 a BRTF kawng lai an lo chhu h hui pheichuan

a thei thei kawng kiin an bung baw a. Chui khawpa a tur a hranga aa tan avang chuan ei leh barah an ngaituabawin teh fahran lo.

Tunah phei chuan 'Industrial Colony' tih ngam khawpin an theinthiamin in tinin 'Workshop' an nei a ni ber mai. An in zawn zawn ringva an khup kim thei vek a. Aizawl lamah Furniture leh telvorh 'frame' chi hrang hrang an thawn liem zung zung baw a. Thlawhna lo la taw a awm, a siantlu leh a zuartu awmin hmanpui lamah an insul reng thin. Hlawhnaam zuara kal chhuak tur an ni emaw, eng hawi pawhin zin se, an tum hma dan angin an puithiam hun thli sakaa lo chuan an kal ngai lo. An thang rei chin tur leh an lo haw leh han tur nen lam puithiam hrih angin an kal thlap telap pin a ni. Puithiam hrih anga take an kal chuan, an va chhuahna lamah pawh uchhuibah an taw lo bikin an hre tlat a ni.

An pawl hning : Pawl inhlawm fel tak an nih hnu rei tak thlengin anmahai sak pawl hning put bik engmah an la nei lo a. Thenkhatin 'Khuangtoaha Pawl' an ti a, Khuangtoaha a thih hnu-ah hun eng emaw ti lai atang kuan 'Khubing' an ti leh a. Mahse chuag chu amabni insak engmah awm lovin mite kob dan ang ang chu an haw hrei lo a. Tun thleng hian Mizoram pum hriat dan lar ber pawh 'Khuangtoaha Pawl' tiin an la hre lar ber a. A hnaivaia awnte crawh chuan 'Khubing' tiin an lam

ber thun. Chutia pawl hming nei mumal lova hun rei
 feen awm hnucluan tun tlei khawhnu tawhab kh n
 Baktawng Grouping Centre a an A O (Administrative
 Officer) Pu Darhninghana chuan kum 1971 khan an
 pawl hming a sak sak a **LALPA KOHHRAN**
THAR a ti a An hming put duhziwng tak a ni
 a chu chu tun tblingin an pu hien ta a ni Chu
 chu anmahni thu chhuak (official) a an pawl hming
 chu a ni ta a ni

Mahse tun tblingin chu an hming chu a la lar ta
 em em chuang lo a Lalpa Kohhran Thar an nih
 pawh tun an la hre tam hlei lo Tin, an pawl
 memoer zat chiah pawh an inhre thei mumal lo
 Hmun hnan hrarah an awm darhin Kohhr n eng
 chhiarpui (census) nei te an ni lem bawh lo nen
 Tun tblingin Chana pawhin a la dampui pram hrem
 a Mahse a taksa lam enri a hun hnuhpung lam ni
 tawhin a lang An Kohhran ni se ral ahnehin an
 arb chho leh lam mah mah bawh a Baktawng khaw
 V/C Sorkarna jah chu an kuta awm a nin Party
 dang inthen phel rem rum tan chuan cho ena en chu
 lah an ni bawh si lo A thih hnu a a at rawn awh
 tur a fapa Zion a chu an ipui Chana kawmchhakab
 in lian tawh tak neim a khawsa a Nupui eng emaw
 zat neim an vir hut hut mai bawh a ni

An pawl churghanga zawhna leh chhanna —
 Zawhna Mawng enna pindan neia an sawi thin
 che u hi a dik em ?

Chhanna Hei hi thu thang dik lo mai mai a nih kan ring Chuti ang englai mabin kan lei ngai lo Amaherawhchu kan puithiamte hian ni nup an thir in thlarau lama mi saruak leh tchham ni a an hmatte chu an saruakzia tehkhin nan jawrgkam zah mawh tak tak taksa lama saruak nen an tehkhin thin avangio chu chu an lo la kaw ta a nih loh chuan min sawichhe ute phuahchawp mai mai a ni ang.

Tih chu lovah kan tih ni hauh lo mi dangte tih hi min bel zel bawk thin a Entir nan Lamchhip Thiangzau Sekunga chuan thlarau lamah nuthlawi pakhat enkawl a nei a Ani pa titi thiam a lo nun a nuthlawi enkawl lai chu fak dan chi tinrengin a fak thin a A zahmawh thleng chuan a sawi mawin a fak sak thin ni awmin an sawi a Chungte pawh chu keini hi s wi bel kan lo remchang bawk a, kan tihati an puh ta z l thin a lawm maw le

Zawhaa An lenkhawmra hmunah te hian khawu vafan herh thim thut a Dap taw raw raw an han ti a Khawnvar a thim veleh chuan a hmei a pain serh leh sang awm hauh lovin an inchichunul ta mai thin a ni an tih che u hi a dik em ?

Chhanna Chuti ang taka pawl thupek ang hrim a tih engmah a awm lo Khawnvar en that loh zan te chu a awm thei a Keiniho hi Biak in anga hmeichhia leh mipa thutna bik awm lem lova rthbut pawh mai mai kan ni a Khawnvar en that loh

zante chuan lo inhnim hnai tawkte chu an awm ngei ang Chutih thu lovah chuan zalen taka inphalrainna kan nei ngai lo

Zawhna Khuangtuaba leh Chana te unau chauh bian em ni nupui a kawpa thuaha nei thiang? Mi dangin an nei thiang ve lo em ni?

Chhanna Tu pawhin an hmuh phawt chuan an nei kawp thiang vek mahse puithiam remtihna a ni tur a ni Puithiam remtihna lo chuan anni pawhin a pawng a takin an nei thiang m i bik lo

Zawhna Presbyterian Kohhran hi eng ang chiahin nge in ngaih?

Chhanna Tluksan Kohhran dana ding Pathian Thlarau duh lo leh dodaltu Isuan In ka in min chawimawi a in thihlung erawh chuan min blat si a tihthe zinga mi ah leh Babulon leia nawhchizuarthe Nu angah kan ngai

Zawhna A nih leh Thiangaute nen bian inkung kaihna in nei em?

Chhanna Annibo nen bian min ngaih pawlb fo thin a Inanna lai chu lo nei ta pawh ni ila Thlarau lamah inchhungkhatna leh thuthlung lama izawmna chbe te mahin kan nei lo Kan kal dan pawb a inang hek lo a, kan rawngbawl dan lah a intu bawh hek lo Anni anga zau lutuka kal hi chu Lalpa Kohhran kal dan tur nin kan bre thei lo

Zawhna Khuangtuaba leh Chana hi Pathian ang a ngaihna leh sual thei lo ang brima ngaihna nei che uin an sawi thin che u a a dik em ?

Chhanna Dik lo amaherawhchu hotu angin kan an satiah mai lova pa angin kan an zawk a Kan pawl pa ber an nia chavengin keiniho zawng zawng hi chuan ka pa tin kan ko vek a Roman povin Pope an ngaihnan ang deuh hi a ni nain an nin Pope an ngaihnan ai chuan noi unau kan ngaihlan chu a huiam zawk Roman ho chuan an lopa chu sual thei lo leh dik lo thei lo ah an niai a keini erawh chuan mihring an nih avengin dik lo heiah kan ngai a ni

Zawhna Khuangtuaba a thihin a ni thum nia tho leh turah an ngai a phum pawh an phum duh lova an kawl uih hum hum mai an ti che u a a ni reng em ni ?

Chhanna Chuti anga tho leh tura ngaihna kan nei lo phum phal lova kawl pawh a awm hek lo Amaherawhchu keimahni zinga a mawl zualte erawh chuan tho leh mai tura ngaihna leh thi thei lo tur ang hiala lo ngitute chu an awm ta ve ang Mahse chu zawng sawi thu a cheng lo Amaherawh chu kan pa kan thlakbleih berin min kalsan ta mai chu leilung dan anga amah thlakbleihna brim brim aveng erawh chuan a ruang fahran pawh chu kan

la thlabelin kan la ui em em a Mahse chung thi/
 te zawng a tua te pawhin an hmangaih te laka an
 rilru put dan a nih chawk ngai hi maw

Aw le heng bak pawh hi zawbna tam tak a la
 awmin chhanna pawh a la awm nain thit tetham
 deuh leh pawimavh lem lote a nih blawm avangin
 ziak senah dah lo ila Heng zawng hi kan tar lan
 theih chu ni rib teh se

ZAKAIA PAWL

Hmawhhuaktu chanchin Zakaia pawl' an thi
dintu chu amah Zakai' a ni a a hmong thuan chu
'Zakaiaang' Vaphei (Hnar) hoam a ni Kum
1918-ah Lamzawl khua ah a piang a Chuta pang
chuan Hmawngz'wl ah R bung ah Rabung atang
chuan Anduzawlah a kai zel a He a pawl din lai
hian Anduzawlah a la cheng a ni Amah chu pa
lian vak lo fit nga leh tlema seng chaub, bang hmel
fel ren rawn thusawi thei deuh mai fng si thil u-
thet si a m. Pa tlawngai l h huaisen mi chhiat
m that ni a sulsutu leh pa nun tlang tak si a ni.
Lohkha a zir lova zink leh chhiar a thiam zet chaub
na a sum deh dan chu thiam tak a ni Kum 1932
vel atangin Thlarau ah a lawm pan ve a Chyith
lai chuan Presbyterian Kohhranah a awm ve a Pa-
thian thu bre tak leh sawi thiam tak a nih avangin
Pulpit rawngbawlna pawh a chang ve thin

Chu in a lo him ve tak atang chuan Presbyterian
Kohhran chuan Thlarau Thuangblim hnawt let der,
a briat avangin UPC ah a pakai ta a kar lovah
Pastor ah a pang nghal ta mai renga Mahse UPC
ah pawh chuan a tei rei thei tak tak ta lova kawng
dagah vai leh vama phei ziwng a nei lo Zakai
chit 'hmangaih rawngbawlna' lama kai chi a ni a,
UPC chu himna pawm Kohhran mah ni se hma-
ngaih rawngbawlna lam-ma let der an ni a Zakai
hian chu lam chu a tui pui ber a lo ni si a Chu
vangin, hmangaih rawngbawlna khaptu Kohhran nei

chuan rei an inte! thei ta lova A lung tlangtu ber
neu amtu leh malmaktute nen chuan hoiak thu
hmuna len za chu a tih theih tak loh avangin a
luoglenna lama rawngbawl chu thlangin UPO pawh
chu lungawi takin a chhuahsan leh ta a

Zakaia chu mihlumin zawineh' an tih lam ang chi
a ni fawm bawk a Chu a zawineihna kawnga a
rawngbawl dan chu tlem sawi ile Mi pakhatu mi
tangka ru a a rutu tumah rin bik an rei lo a
Zakaia chu tangka rutu kawmchbaka a kai lai chuan
a rilru leh taksa a buai ta tiat mai a A rilru ah
mi tangka rutu a ni ang tih a ring ta tiat a Chu
pawh chu an han dawp chuan a lo ni meuh mai
Chuti ang chuan mi phoihawh bo mai mi te leh
bawlg bote pawh a hmuhchhuah sak thin avangan
thi bo zawngtu berah an hmang thin a ni

Pa mak, tukhaw tluk loh rim a nam em emna
chu - A phuihruante nen hnathawh zai rei lea lo
hian a sum chu an ohen hi u hiau mai a An tiak
chham tikah, 'Khawnge, ka n vakchhuak rih ang e'
a ti a A zin chhuak a a lo haw leh chuan cheng
sang lai hi a rawn hum haw thei ziah mai a Chu-
tin laia cheng sang te chu a hlut tehreng nen. Mi
ta a va ru ta azeng pawh chu a ni si lo Chu chu
an han chen leh nger ngar a Chuti bawk chuan a
zin chhuak leh a, cheng eng emaw zat lai a rawn
hum hawng leh mai thin a ni Amah leh chu pa
chhiphai leh pawk tak ui nei lo mi a ni bawk.

An thurin Tunah chuan mikhuai leh chaw mai kan ni tawh lova mithianghlime nen tiddkhai ka chhungkhat kan ni zawk ti a Bble in min hrih min avangin Krista tuihoaa tui twh a a thwh lehna pawh tawmpu ule 'ar chuan kum sang Lalram bran a ngai twh lo ch uh ni lovin kam ing Lalram bran a awm twh chaw g lo e an ti Chu lovah pawh Paula chuan piamharna chu van thun na meuba lak chhon ni a a in awi av ngin ketai pawh Paradise a awm kan ni

Kohhran pawl dangte thurin hi chu raupang rin dan leh thiltih thi vek thil tul tawh lo a ni Lalra zariah leh Bektisma pawl hi thiltih thi ni a ni zawk Chuvangn th rau min kuhhrina dan chauh hi thil tul leh pawimawh chaw ni Hla chuan Tilarau ka zirtitu ni se Krista thite min zi tise a ti angin thil dang a inkaharuena hi chu ho mai mai vek a ni Dan avanga thiamcharna a awm lo a khawngahna avang chauh a awm a ni si a Siam thar lehna lo chu serhan hi engrah a ni lo a tan loh pawh engrah a ni hek lo Puthian Th'arau chauh ni Sacrament chu a ni e Chu ber leh chu kan chan tawh bawh si chuan thil dang kin hmu mahula chakkhai a ting th i tawh lo an ti a ni

Bible an ngahda Dan zawng zawng Krista ah kan zawh fankim tawh a Dan chu kan nau a ni khawngahna kan chan tawh a Tilarauin min chen chih reng tawh bawh si chuan Bible th leh thina

awmia a nei tiwb lo A chhunga thu pawlwawh leh tul zawng zawng kan pumhawm thak tawh a lwim Chuvangin, Bible a tulna a awm tawh lo A chhunga thu zawng zawng chu thu mai ni lovin a tak ngein kan chawng tawh a, chawfunn hnat ang lek a ni tawh Chawfun pawh a chhunga chaw kan ei hma chuan a tol thu nger mai mase a chaw ber kan ei rawh chuan path mai loh chu a tangkama daog a awm tawh lo thu thiangzau ngahdan angin an ngai a Amaherawichu a chhunga chaw tak la er lo te tan cawh chuan Bible hi a la tula mi, an u

An rawngbawl dan Thiangzauho ang bawkin thlarau ajanga an hmuah leh dawn ang angin a tia ehawpin rawngbawlna chu an hmang mai a Thlarau ajanga tula an hriat phawt chuan zu leh sa nen musizu bungu, kutaf vangthla chi hrang hrang leh sechhun khuangchawi te chein an hmang zol a Inkhawma an nei thm a, ama hnat leh in dangah pawh thlarauva an hmuah angin an iaktawma hmuah chuan sawn mai a Chuhng bun pawlwawh an hmuah chuan chaf hla to, Puma zai leh tianglam zai te an sa a. Mualah te pawh chaf chhaktia him rakin, toma mihnei veng loyia an hmang tula a ni.

Cheti ang a, Mizo hmaah thil taka an hman nakhad chu Pashan a hman nakhad waphong leh dan leh hna a pawh thla lo a, a rawng chawng hman ang ang ang chaw chaw chaw hawh hna a hna mai rawng a ni e. Mizo kan nih awngah sap dan

Pathian kan chawimawi a tu'na a awm chuang lo, kan hnam daniu kan chawimawi ye mai tur a ni zawk. Valu an Vai danin chawimawi se la Sap lovin an S-p danin chawimawi rawh se Pathian min pek kan hnam kumkhaw dan bi a susina a awm lo chauh ni lovin Pathian kan fak dan tur a ni zawk an ti a Chuvangin Krsmas leh Good Friday te pawh an serh mamal lo. Dan bu leh thu na bu engmah an nei lo a thlarauva an bmuh chawp ang ang chu an inrelbawl dan leh an inkaihhruaina leh an rawngbawl dan a ni

Serb leh sang An rawngbawl dan zawng zawng serb leh sang thil a ni vek a Sukramen bik engmah nei chuang lovin thlarau atang an thil bmuh zawog zawng chu an serb leh sang chu a ni vek mai a ni Chawlin an serb hnan ngai lo a mahse mun chawh kara ni khat serb hin a a briat chuan Pathian ropui nan serb mai rawh se Ni hlu bik awm chuang lova ngatu lahin Pathian ropui nan ni zawng zawog chu bmaang mai bawh rawh se, an ti a Keinin tawng yai kan tip ang hi an nei ngai lo An awm mai mai chu tawngtawna ni vekin an hre mai a ni Krista inthawina chuan vaw leh khatah a hlan tinglak tawh ayengin; thawina dang a ngai leh tawh chuang lo an ti a ni

Nupui pesal Nupui pesal chungchangah a pawng a tawh an inphalrai mai lem lo na a, Pathian rem-tin aia an briat phawt chuan engmah serb leh sang

an nei lo Mi tupawhin hmeichhiat mipatna hi tu
lakah pawh lo hmang se, amahah Pathian lama in-
thiam lohna a neih chuan loh chuan thiangeh an
ngai vek mai a ni Mi duh loh chung sual luh leh
pawng tih, crawh chu spalawh an ngai tho a Duh leh
duh Pathian atanga inthiam lohna nei bawh si lo an
nih chuan a pawina an bre lo In'niam lo chung
uh a nih phawt chuan sual a ni an ti

Tuna an dihhmon Zakaria chu kum 1959 khan
kum 51 mi lek nin awmlawn a thi a A vuna in
khawm chu an pawla an mi chelek tak Lalrithanga n
a chawng a Zawpei kawifual' an tih siik pawl
fual a ba a, diar pawl a khim bawh a An pawla
an pui-pui, deuh deuh de nien an ding thar a An pui-
thiam Papianga: pui-pui Zathuam; chuan a ruang a
vuan a an indawm chhawng zel a A then an
thingthi, a, a, hauhhuong berah Zakaria nau chuan
uangkawm, hawh, hau a dai a, Chung lama bas
pharh an, rawngbawina chu an zo ta a Zakaria thi
tur thia chu a muang em em mai a, Inip leh mai
tur ka ni e' a ti. A nat chhupung zawng pawhip
damlo, kana kan chu a duh mish lo Damlo kan
den pangngai kan tum an nih phawt chuan a kai
ten kai pawh a phal sak lo

an thiampui-pui a berah hau chuan arrote a pui
mai lak sak an ang ta denb a, an khawharin an
priihai hie a. Mahse an phak ang, tawh, tawh an
chhonzawm loh na a, zawl, zawl an zuh hret hret

a Zakaria te unau z nga upa ber Zimaw i a bo al
 leh hou phei chuan an khawbar leh zual a Z m vi
 tupa Knawngaiha chuan a tdeih ong angin a n thar
 thawh leh sasawi teh ra a an pawai tuih ta a ni
 An lunglen nikhua coang erawh chi n L inawu te
 chbung nen an tiho leh bei bel t in a ni An va
 lai chuan Zakaria p wi chu Chawng lai a t ng te
 Chimphei leh Hcahlan atang eb fualput kh a atang
 te n an rawu pan ve cham bi t in a He l kh bu
 ziak lai kum 1973 vel bi chuan pawl sawitrik met h
 an awm tawh lo Mahse Zakar hming bi n Miz
 ram a deng chhuaki Tiira leh Khuangtuata tih sh
 vekah chuan Harhna avanga Mizoraba tu t o pawl
 hran ding hmasa chu a ni

MIZO ISRAEL PA NL

Mizo e hi Israel hnam kan ni e tlu hmasab chhu
A zawi kianga Hlimen khua Sitchhums (J Pazawna
ACS pa) a ni a Eng vanga chutia ti thei mai nge
a uib chhu hriat a ni lo. Toenktat chuan jawng hrat
lob afa ga hria mun an sawi. Chumi hnu chuan jawng
I rathon atangia Buallawn khua Chala chuan 1951
khan Israel hnam ni rgeia h hriatna a nei ve leh ta
a Chuta jang chuan a hming pawh Hebrai hming
a ni e tlu 'Nela Chala' a mti ta a Chumi awmzia
chhu 'ier atanga nam, Evi leh Adama thlah' tihna a
ni e, so ti. Chung mite chuan Mizote hi Israel hnam
ni ngia an inbriat awang chuan hmuchhuaktu mi
mal (founder) jovuah tu nah an awm chuang lo a
an hming chawia sawia a awm ngai hek lo

A hul an fan dan, Chutia chiang tika hretu an
to awm takah chuan thawk leh khatah Zoram mi
poi nru-ab a thawk ta thut mai a Israel hnam ni
ngem inbriatna thlarau chuan chak takin Zoram hi
a fan ta chum chum a. A phur zual kuate chu
Sicher kawnga Kawnpur khua leh Buallawn khua
chu an ni a. Chutih lai chuan a phur zual bo chu
UPG mi leh sa vek an la ni a. 'Chung a phurpui
zualote chuan an Kohbran chp ebhuahsanio Israel
kan ni e' tlu an puang ta a. Thlarau dilanna chasga
an mi zual lai nen a indochien a, Israel hnam ni a
indochien a, belchian hnu phui chuan chu thu
lo chu an awm a atangia pappui tu dang eangah
an hri lo.

Chutih hun lai bawk chuan Nela Chala nau Chal-
lianchnunga chu a lo hliam ve ta a. A bliam chhuah
phat atangin 'ihisrau lama briatna nei ni' an tih
ang hi a rawn ni chhuak nghala. Chu avang chuan
a hming pawha lam lovin 'Rapture Duty' an ti mai
thin a. Chumi chuan a thlarau lam briatna atangin
heti hian a ti a. "Burma-ah kal ula, khawpui pa-
khat kawthier li-naah Kawi puthiam in hmu ang a.
Chu chuan in chanchin zawng zawng leh Mizote hi
Israel hnam in nih leh nih loh a lo briih thei ang
che u," tiin thu a dawng a. Ani Chailianchnunga
lah chu Burma rama vawi te khat mah la kal ngai
lovin a han puang ta mai leh, anni an phur vanglai
lo ni bawk si chuan kal an tum ta a.

A thubrimah thu puardawlong leh thil ni uk lo
shawtek khaka khukpui chiantu nih te pawh an
hlaubthawa avangin a rang thei ang bera Burma
rama in tih zai an rel ta a. Kal turin Rawkawl
khua Nela Sangkhuma leh Nela Chala chu Rs. 200/-
humtirin an ar kawh chhuah ta ringawt mai a. Mi
rama nih a hmu hmanah khawii khawpui ber nge tih
pawh hre lovin an pawng phak zawn ta ringawt a.
A tawp a tawp chuan Chailianchnunga sawi ang
ngein khawpui pakhat kawthier li-naah ngei Kawi
puthiam chu an hmu chhuak ta nge nge a. Chu
Kawi puthiam chu an han kawm a, ani chuan,
"Nangai Luseibo hi Siampabranga kulh sak laia
chhak lam ataga lo thlang thla in ni a. Keini

94 ZORAM TUALTO KOHRAN CHANCHIN

Kawlho bi chuan Luste kan ti thin che u a Chu
mi awm in chu lu chu hnam thra a ni a ste
(7) tih chu sawm (10) tihua a ni a hnam sawm
tuna a nih chu Shan zwi Chulung khua atanga
lo kal in ni a Mahse Sampabraga kulh s k laia
lo k l in nih avang chuan Sampabraga labin a
kulh sa tura mi a duithawh lai tak l h a mi chhaw
te 1 tih nawmnah thin em avangin nangni chu thlang
in tla zui leh thuai a

Tin hnam dang Lustan kan tib thin an la awm
ye tho a chu chu hnam lakila thna a ni a Mah
se chung zingah chuan nangni chu in tel ve lo nang
ni chu ho m sawm (Lust) in ni a lawm tui a lo
brilh a Anni thin duh chu phur em em in an haw
leh ta vang virg a In an thlen bou chuan an thil
duh ngei an hnuh tal va g chuan kal zel dan tur
an ngaih uai ta a Mats Bu lawm leh Kawnpui
atang ringawt chuan tihng ina dang an bre lo hle
mai a an zingah mithiam tumah an awn si lo
An zinga zir sang ber lah chu Matric P ss a ni ve
lek mai si nen An kal zelra tur kawng pawimawh
ber ni a an hriat chu Israel Sorkar lekhha a zuk den
thi lo phawt chu kawng awn chuan nun an bria a
Mahse thawn tur pawhin tunge addres tur ni ang
tib pawh an bre hek lo Chutia kal zel dan tur bre
love bangbo taka an inkoap thuk reng lai chuan
Rapture Duty an th Chalanchhunga bawh chuan
thu thar dang a dawng leh ta a Ani chuan Israel

Sorker lehkha thawn in duh chuan hmar lamah kal ula, Israel chanchinbu in hmu aog a, chu chanchinbu phek liza mawng kil tawpah a thawn dan tur chu in hmu ang," tiin thu a dawng a. Chu veleh hmar lam hawia pawng chluah ngawt tur e uan Ne e Sangkhuma leh mi dang pakhat chu an ti liam len ta ringawt a.

Le, a hmute berin 'hm r lam' ti ta chu khawitui hmar lam ber nge tih pawh hre lovin hmar lam pan-in an chhuak leh ta ringawt a. 'Vak vak na na na chuan vawkpui pawhin ekjeing a tawag' tih ang deubin a tawp a tawpah Churachanpur-a Thantlan hnen an va thleng ta rawih a. Ani Thantlan chuar a chanchinbu lak chu a'n chhiirtir hlawn a. Chanchinbu pakhatat chuan Chaliinchh'unga sawi ang ngeiin a phek liza mawng kuah chuan London-a Israel palai (Ambassador) Address chu a lo e d'ang kiau mai a. Chu chu anni pin dan chuan an zink chhawng a, bloh palh hlau em emia an hawpui ta vang vang a. In an thlen a an thu hawn an hna hna chu an lawm khawp a, beng thleng thle ga bawp khai tawk an awin, phekkhat lah khanchlak khom zawk zawka zungia ar ula khin vawra ang jawk jawkin an zuang bawk, an bliu kher awm e.

Tichuan, a rang a ranga lehkha thawn zai an rel ta a. An lehkha thawn tur an ziak zo chu an elikin an la puithu nasa khawp a, an kutin an hup a,

prawgt nain an khahchhilh te te a, 'a bo path hlau-
masog ac chungia an thawn liam ta a. Israel Sor-
karn ch. an lehkha an lo hmu chu an bengvar ta
fa mai a. An rawn chhang thuai nghe nghe a. Ccutih
hla Israel Prime Minister Ben Curion-a Office atang
ngeia heti hian an rawn chhang a:—

*'In lehkha lawmawn tak kan lo hmu a, kan lawm ngawt
mat: Tin, kan lawm lehzuat em emna chu, kan chhiar
latin kan awmna in a khur dur dur mai chu a ni. Aw
le, nangui leh keini awmna kur a lla si a, Bombay-ah
kan Consul General a awm a, ani nen lo indawr ang
che u.'*

an rawn ti a. Chu an rawn thawn lehkha 'copy'
chu Bombay-a an Consul General pawh an pe a.
Consul General Address pawh chiang takin an
rawn hrilh bawk a. Chu Israel lehkha an han hmu
zet chu an hlimin hai blim a tiet tak meuh a. Is-
rael ramah pem thei ugei dawna an iohriat avangin
chu sia blim lehchuan ngaihna mibring tan a awm
leh tawh lawng e, tih tur khawpin an blim a ni.

Pem thei dawn ngeia an iohriat avangin an sum
leh pai pawh an tlhahlel tawh lo tan hle mai a. Pa-
thian lal fapa chhungkuaa lut mai tawh dawna an
inrinna chuan thil dang ziwng ziwng pawh a nau-
samtir zo vek tawh a ni. Chumi hnu rei vak lovah
chuan Bombay-a an Consul General hnen atangin
lehkha a lo thlang leh a. Ani chuan :—

*Calcutta-ah kkan kan palai pakhat Teshkev a awm a chu
nen chuan lo indawr thin ang che u*

a rawn ti ve lehchhawng a Chumi hnu lawk chuan
Silchar atangin zuk ral biak (phone) an tum a a
blat deuh avangin an be blei thei lo a

Tichuan Teshkev a chu Calcutta hmun ngeia zuk
biak zai an rei leh ta thunga An phur tlang bawh
a, a kal turto tana thawhlawm an han khawn pawh
an harsat lo ble a ni awm e An palaite chuan
Calcutta ah Teshkev a chu an zuk be ta ngei a
Ani chuan Mzote hi Israel kan nie in tih chuan
kan pawm thei lo ang che u Amaherawhchu Mizo
zingah Israel kan awm in tih erawh chuan kan pawm
thei ang che u Keini chu Mosia dana ding kan ni
a Chuvangin nangoi pawh lo inti thianglelim ula
rukru Sorkar hi kan duh ve lo sualna leh vervekoa
thil reng reng lo ching ve hauh suh u Nghet takin
Mosia danah lo ding phawt mai rawh u' tun a
rawn chah a

An Calcutta palaite rawn thlen chhoh vel h Tesh-
kev a chah angin Sunday aiah Sabbath' an serh
ta nghal a Chu tak chu Judaism a Mizo Israel
intiten Kristianna kalsana hnam anga an inlehma
chu a ni Chuta tang chuan Juda fir ber leh kul
muk ber ni a an briat angin an kal ta a Ram tina
darh Israel hnamin an din nger ngei thin Zionist
Association' pawh an din ve ta nghal bawh a Chu

52 ZORAM TUALTO KOHHRAN CHANCEIN

chu kum 1955 lai vel kha-d ni Zionist Association President hmasaber atan Buallawn khua Darnghka chu an ruat a Secretary ah No'a Sangkhoma leh Asst Secretary ah Do'iana. Buallawn khua bayk an ruat a Sathaw lama an pupa tur pawh an ruat fel vek a Chief Rabbi ah Israel Sena Kawnpui leh Rabbi atan Kengga, Kawnpui khua bayk te chu an ni. Tin, Tinsan puthiam tur te, Halrai puthiam tur te an larugt vek a. Rabbi ho chuan Israel (Foreign) dawr lam an hna bakah an thawk ang a Zionist Association hmangin an kalpui ang. Chung an ni ruat tur an ruat fel hnu chuan Kawnpui lai Sathawha hmangin Israel Prime Minister David Ben Gurion a hmasah 'Memorandum an theh lut leh a, an rawn chhanna chu.

In Memorandum kha Prime Minister Office-
ah rawn that reng a ni e

Miss Ngat

P A to the Prime Minister
Tel Aviv, Jerusalem ISRAEL

Ho a rawn chhang ni Chuti zawng chu Mizo Israel
bel intan leh an indin ngheh den cho a ni. Hloth
chhang pawh hian Chhuta-ah vatli duol to an Tel
ah chhang chu natnahn la vatli tel a ti ang.

1. AN ENCHLUT DAN Israel rawn ngheh
hman chhang : Israel hman rawn ngheh

dinga Marasia (Joseph a f pa nai pang z wa) t a
 puamaa bai chu A sy ia Sorkar tedi d h m av ng
 a ai a Israel a thia te aq tlawn ta h m a c h a
 Manasa thia te chu M di era e n tu u a r u Asa
 Minor ram tuipai k m velah an ch a a C u a a
 theona hmuu chu M ri k h a a n i M a r a k h u a
 a a w m h u c h u a n h m k h a t c h u a n a r h t i d u h
 a Mahse a hnu a I o n Sor' l e r o l a t i n A s i i
 chu a tuk tlawn ta a v i r g i n R o n l i b r a s i s r a
 a n a a h a n k u n l i t a t l u n g a M i n k o n S e r
 k e r p a w h c h u a n c h u g a h a t a b x h u i l o m a a
 a b u y a r g i a M u r a k n u a p a w h c h u c h u a n s n a a
 r e l l e h t a a P e r s i a r a m a T a t a r l a g a k a v
 p h a k l a m a n p a u a A r a o l a r a n k i l l a g i a l u a
 h m a r l a m H i m a l a y a t l a g d u n g a n a l a a f i l t r m
 p a l t l a n g i n c h i a k a n n a w r z l a A t w p a h S n a i
 z a w l a n t h l e n g a (C h u t h l a i c h u n S h n a w l c h u
 C i t a a l a l k u t a a w m a l a n i) S h n a w l l a' c u C h r
 l u n g a a n i L a l t h a t a a n i h a v a g i u m i t n n a n
 p a g a n a t h e u b a

Mahse a thih hnu chuan zu zingah sakhaw thu
 avanga inghuhngbona a lo chhuak ta a C u a a
 yang chuan Manasa thia te chuan Chai z a v l c h u
 chhuahsanin hmar thang lam trutin Tio-t ramch
 buak an lut thia leb a Chung hun lai p w h c h u a n
 an Pathian bawm pawh an la zawn zel a Himalay
 yang an sawn thien thiak leb chu n a h m a r i m a
 a chhuo-in kal a har em em mai a Aa Pa bian

bâwm pawh chu zawn h'ei thei lovin an paib ta ri
ngawt a. A aiaib hru-bnanga siam, tunâ Mizoten
maicham' an tih tak hi an hmanng ta thung a. Hi
mal ya tlang phuar vela an kal lai chuan ram a rem
lovin an la kal ngai lohna a ni xei nen an bo an bo
mai a. An kawng bo chu an inau chel chui a. He
lamah an tih kha nikhua a lo rei chinah a lam dan
lo bretin Hamalar' an ti thin a chu chu Himalay
tib hming lo chhuahna bul chu a ni e, an ti Chu
ta tang chuan chhak lam an pan leh ta bret bret a

Burma ram an brut chho leh a chu chu a hma
lama sawi Stampabranga kulh sak lai takin Mizo
thiahtute chu in lo thleng, ti a Kawi puitbiamin a
sawi chu a ni Mahse rei awm hman lovin tlang
an tla leh ngal vat a, Irrawady luipui an thleng ta
a. Chu lui chu a lentham em avangin kal kai ngaih
na an bre ti reng reng lo mai a. A kamah awm
hmun khuarin hun eng emaw tichen an han tang
khang rib a. Hma lam pan zel turin tuipulin a dang
tawh si kir leh lah chu an duh tawh bawk si lo
An kal ngaihna hre lo chuan si an en ta a. An ai
an dan chu, hmawih te pathum hi lungthu angin an
khanga. A chungah artui vuak hawn hi bel chhuan
agin an chhuang a. Meim an ur a, artui hman
tam lama kal an tum ta a ni. Chutia sion pana
artui an chhumna, an rawhna chu a nih avangin a
lu, hmanng pawh afrawhdung' an ti a, nihna a lo
rei chinah 'Irrawady' an lo ti ta a ni e, an ti

An artui ur so lamna lam chu lu pui lamah a nih avangin kai dan tur an hre lawk thei chuang lo a Nakinah chuan zubrei tui tla hian mau bung a bawh a tui chuan a rawn len thla duai duai a Chu chu an hmuhin pum tuk nachang an hre ta a Pum tuka kai mai theih a ni tih an briat veleh pum an tuk sawk sawk a an kai thei ta a An aien pawh hlawhtling hle-in an inbre nghe nghe a ni Chu chu Mizo pum tuk hmasaber leh a nachang an briatna bul pawh a ni e an ti Tichuan an chhuk zel a Chindwin lui an thlang ta a Chu lui chu a hmasa ara a tet zawk avangin kai an zuam hle thung a an zuam ang ngein an kai ta mai reng a A lui chu a tet zawk avangin a lui hmingah Chindung an ti a chu chu lui te zawk tihna a ni an ti Chu pawh nikhua a lo rei chinah a tira a hming an sak dan lo denhin Chindwin an ti ta zawk a an th chu

Chindwin lui an kai hou chuan Awksatlangah awmhmun an han bengbel leh rih phawt a Chuta tang chuan Khampat ah khaw ther satin ram an zuan leh a Khampat hmuna an awm lai chuan tampui hmingthang tak Thingpui Tam tam a lo thlang leh ta a Chu tam avang chuan an jeh leh a Chin Hills tlanga Len tlang panga Seipukhura an in suan thla leh a Chuta tang chuan Mizoram ah hian an rawn insuan thla leh ta zel a ni tin an inchnui lut ta a ni Hela Mizote hi Manasia thlahte

kan ni e ti a an ichhui loh nachhan hi Thahd
upa kh Hmar upate an zawb atang leh tu tute emai
hriatna atanga ichhui chu an ni

2 AN INCHHUI DAN (Thawtha leh sekha
hman dan atangh) Mizote hi Israel hnam kan
nih lon chuan heu taka man thu a awm lo ve. A
maherawhchu nikhua a lo reia kar a hlat lutuk a
vang leh, hnam tiem te mi hnam kara an vahvat
leh bawh si ah phen chuan mahni hnam dan leh
nuphung te leh pi leh pu thurochhiab te chenin kan
theihngbilih chaub a ni zawk an ti Chuti chung
p wha an chhui dan leh kan manna an sawu chu
hengte hi a ni.

Thlanrawkpa leh a khuangchawi laia Thim zing
Ani hi Thlanrawkpa ni lovin Thlanruakpa a ni
zawh a chu chu Isua kha a ni Thlan atanga ni
thum ni a a thawb leh hnu-ab a thlan a lo ruah tak
vek avangm 'Thlanruakpa' th a ni a nikhua a lo
rei chuan 'Thlanrawkpa' an ti ta man a ni zawk
Khuang a chawi laia thim zing' an tub piwb Isua
thih laia kbawvelo thim ta kha a ni. Chu chu kan
pi leh pute chuan lo hre thawi ve-m nikhua a lo rei
a a nihm tak hre chuang si lovin thawthaanga kal-
tirin an sawi belchhab chho zel ta bawh si nen, tuti
angm a kal ta man a ni e an ti

Thawng tu marm Ngaiten a ngen Ninevi khaw-
pum thu sawi tura Pathianm zawlaci Jona a tirha a

duh loh kh n, tlan bo tumin Tarsish lawngah a
 chuang a Pathian thnrim chuan nasa tikin tu fin
 niat a fawnir a Tuifinriata Jona an pato thlak
 h-maloh chuan tuifinriat a lungawi duh loh lhi hre
 ve 10, hre dik leh lawi si lovin Flawng a ngar a
 Ngarteu a ngen an ti ta mai zawk a ni e a ti

Mitthi saito Pawla Mizote hian (ua) ch mang
 atang tawbin Pawla an lo nei ve reng tawh a Mit
 thi khaw kawt, hhuah lun lai b rah a sai rawkherh
 hanpu mai nen mitthi hlarau lo kal ring ring e 12,
 chuan a awm tlat mai a a helia kawng dang lah
 chu a awm si lo Tlangval nula la ngai lo thi
 thlarau chu a sairawkherh chuan a lo perh piwp thi
 a. A sai (perh)-na chu xum thum a pen tuii kum
 thum hawk a ngawt zui leb thin aa un avangio
 khawvel hla fiam pekhat pawhin —

*Di nei lo Pawla na sai an i
 Farn mahila mun sai bil tawh hlei lawng e
 Ka nemrangpuan tial ka di zawna*

an lo tih phab a Chu chu Pawla pianthar bma thu
 kan piputen an lo hre thawi ve a ni e, an ti Bible a
 Paula chu a pianthar bma chuan mitchanghim tuduh
 dabu a nih avangio chu chu hre thawin tlangval
 nula ngai lo a sai tum kan thlabtuten an lo ti ve
 ngawt nia an sawi

Savon lekha Tuan leh mang atang tawh Mizo
 iti pekhatat chuan Mizote hian savon lekha kaa

nei a Vai erawh hi chuan tun lehkha kan tib ang
 hi an nei a Mzo ho chuan an savun lehkha chu
 dah fmk' nr nachang hre lovin sum cyhungah an
 dab a Chu chu uin a put bo sak a ni an ti a
 Mizoten savun lehkha an lo neih tawh dangh Israel
 nen thuhmun kan ni a anni chauh hi khawvelah
 savun lehkha neichhun an ni tawh bawh si Chutia
 uin a eia hmun p wu chu Mura khua kha a ni e
 U tak tak n a ei pawh a ni hlei nem Assyria Sor
 kar tihchiat sak a ni zawk Israel hnam chuan
 Je tul Assyria te ang chu u cho an ti a chuvangin
 Assyria an hlauvin ui ei a ni e an ti mai a ni zawk
 an ti

Mura (giant eagle)-in mibring a ei thin Assyria
 Sork r in mibring a thah buaih buaih thin avangin
 chu chu sawi pehhel nan Assyria chu mibring ei
 hm ng mupui lianpui mura ang a an sawia mai a
 ni zawk an ti

Tianhrang thlan Hmakbawsang atang tawha
 Mizote lo inphum ve dan chi khat tianhrang thlan
 an th chu Israel hnam inphum dan dik a ni e an
 ti Tin Israel hnam chu inphum hnam an nih angin
 Mizote pawh hi hmakhawsang atang tawha inphum
 kan ni bawh

Nau bawh leu Mizo nausen a lo pianin a
 bawh leu nan vawmhru: an hmang thin a Vawm-
 hru: chuan Grep hru: a ang em em mai a Chuti

ang bawkin Israel hnam pawh hi nau bawrh keu ve
 thin an nih bakah Grep hrui hmanga nau bawrh keu
 bawh an ni. Nau bawrh kin keu thin t rah leh
 Grep hrui in hmuh z wh loh hru a vawmhui chu
 hmang ta mark t ri. Vawmh ui chuan Grep a anzia
 chu hriat hnan harsa kawp a ni.

Pathian bawm Tuan leh mang atan, tiwhin
 Mizo pi leh pute chian Pathian bawm an lo nei
 tawh a. Khawvelth Israel te hauh Pathian bawm
 nei thin an ni a. Chuvangin Pathian bawm kan neih
 danah Israel kan nibzia t tilang.

Sa serh Sa serh p hnam ve ve kan ni a. kan
 pek dan pawh a la mang.

Incher dan Kan incher dan tam takah pawh a
 la ioang lawk. Israel dia khim dan leh Mizo diar
 khim dan a ioang o wk. In mipa am zuah hnam
 kan ni ve ve bawh.

Samzar kawrawng Khawvel hnam zing h Mi o
 te leh Israel t chauh sam zar hi samzar kawrawng
 awm a ni. Tblah khat lo chu h thilah hian a in-
 chhuu theih loh. Samzar a kawrawn chuan a phel
 theih a. Israel sam leh Mizo sam chauh hi samzar
 phel theih nei hnam a v m chu an ni.

Hmarchhia kan ngath dan Israel hnam chu hmarch-
 hie lal lohna hnam an ni a. Nupa kara ta pawh
 mipa chiah a kal zel angin Mizote pawh kan ni.

Jawng Tawngkam thu mal manna lai a la tan
 á hria theih chinah pawh za leh sawnga lai a la
 in ng tih hriat chian a ri

Jehova Pathian betu ve ve kan ni Mizote hi
 ramhuat bia kan ni ngalo Chunga Pathian (Jehova
 bia kan nih avangin kan bink dan pawh Pu Biakin
 lo chhang ang che, Pi Biakin lo chhang ang che
 chungang Pathian an ti a Cautia an tih nachban
 chu a hming an hre tawh lo a chuvangin pi tin
 emaw pu tin emaw an biak pawha lo chhang tura
 an jawngtainaa an koma a ni

Kutpui nr h'la ah An kutpui ur bla pi leh pater
 an chham thin dan pakhat chu Pharah phuo
 chawng vul lohni a lu sikpu kan u laiah Chawng
 kutpui ma rih khangin tane Tera ral aw ka leidaw
 sunah sum ang zanzh meia lawni vaki an ti a
 Chumi awmzia chu Kutpui senin min dang mah se
 Tera (Abrahama p) leido chu kan l do chhunah
 chhum dingin zinah meipui min hruai e an tih
 thin atang hian Mizo e chu Israel hnam kan nih a
 chhang

Naupang tualchai h'la Mizo naupang tualchai
 h'la thenkhatah chuan - Miriam Zermanzaxi Leiri
 thiek Bahawngi tih te a lo tel danah Miriam
 hming pawh hmakhawsang atangin an lo hre tawh

Mizote hi hnam chawngkan an lo ni tawh Mizo
 hmakhawsang miteh an mangon nikhua changa an

mangan t̃hu an chham dan pakhat chu : 'Hauvi fa ka mang ta, sim zawng singin' an t̃ a. Chu chu 'Hausa fa leh mi t̃ha fa ka mang ta e, tunab chuan chhim zawng ang lek kn ni ta' t̃hra a ni. Chuti a dih chuan Mizote hi bnam ropui chu an lo ni ve tawh t̃ib a lang.

Hla atangin : Hmakhawsang kan thlaht̃te hla-ah chuan : 'A khu khual khu tu khual maw, keima Shanawl chungtiang muvanlai' an t̃i t̃hin a. Chu chuan bnam indoh tak an lo nin tawhna a tilang.

Manasea thlah ngei kan ni : Israel th'ah zingah Joseph-a fapa upa zawk kha Israel hnam sawmpa-hnih zinga chh̃ar tel a ni a. Chu Manasea thlah ken nihzia a lan chiaona chu, khawio nih dawna min tina thei laka an vaukhaona pawngah chiang takin a lang. An chham dan pawh : 'Lamchhak lamthlang lo kiang ru, Matmasip, Matmasinu kan lo kal e' an t̃i a. Chu cau kawog chh̃ak leh kawog thlanga min tina thei ta zawng zawng kha lo kiang vek rawh u. Manasea thiahte kan lo kal e, an t̃i-na a ni.

Thiam hla-ah : Mizo pi puten thingsa'hrua an blaub avanga a buiin mihring a khawih chhiat lohna tura pulthiamin thiam hla a chham t̃hin pakhat cau : 'Kiang rawh, Matmasipa, Matmasinu ei zawnna in dal e,' an t̃ib atangin.

I alte hnam ithawi hla ah Buh leh bala an
 nmui gil loh a an in leh lo a tlakbal a an zu sek
 chena a thlum ka a that theih loh chuan Ralte
 sakhaw hmanne an puithiam inthawina thiam hla
 chtam dan chu Buh ai pia buhai pia bal ai pa
 balai pa thum maw k^heh al maw k^heh M tmas
 pa Matmasinu buhai pa an ti Chu chu Buh
 min pe rawh bal min pe rawh Manasea thlahte bi
 buh leh bal min pe rawh tihna a ni

Thiam hla dangah Hai chibai chungu Pathian
 hrawia Pathi n kan sawl thupha chawia dingin sa
 serh sa lung Matmasi naubain kan hungin bian
 I van tukverhah khan mi hung thil la a pek kan
 them naw leh a lak lo them la a hrii dan kan them
 naw leh a ngahdan lo them la an ti thin Heng
 thil zawng zawng pawh nian Matmasi an tih bi
 Manasea an tihna vek a ri

Kawngpui siam thiam hla pakhat Khuani lo
 hual Khu nu lo chhang Hiohrang chheho tur nei
 chuk hmang seh hmang zawng zawngte u lo ki ng
 rawh u kan pu Manasea kalna in dal e Lal ken
 lo kal d wn e kawng min lo kian rawh u, an ti
 thin a Chu chu kawngpui sial dawn a kalna lo dal
 thei tur rul leh sa hlauhawm laka an inrau khanna
 jawng a ni

Ran lung thawina thiam hla Manasia, Manasia
 Manasia ka suak ka sal a ngen lung i tih ka tih

ding churga Pathian oe r wh Manasia M nasia
 Mana n kan uak ka al a r n lung i th ka th
 ding pha lungt se la n lungt s n n vawm r wh
 lungt sen pin a til ding an ti a Phai lungt
 en an lak chu n a vawm a a lung kha a lo thi ta
 pin a ni an ti

Manasca thih an chhui tawpna Num rs 26 28-
 34 Malan te Nwan t Hogau te Mikan te leh
 Tirzan te an ni a Mal i Maripari Nwa i Naga
 Hogloi Halkha Tirzan Tiddm Numb rs i tawtu
 hming chuang an i chhui luhna chu Mizoram chbeh
 vel huam bluah an e chhui lut a ni

Ephraima thlah an chhui tawpna Mun b rs 25
 35 37 Suthela thih Suthel'ho Bekera thlah B ker
 ho Tabana thlah Tah n'ho Tictan Ephraima
 thab n hui tawpna chu Thah'ho th a ni a
 Chu chu Kawl phia I harkhua hming tobul chu
 a ni e an ti

Chuvang n hong i n t n n hia leh kh v ak dan
 atang reng reng h n Mizote hi Israel h n m Manasca
 thlah dik tak amhuat le lova J hova be th n leh
 hun hmasa him t w h n n fmg (vil d) lo
 ni tawh mah e n l a i hna h n a n e ga
 roreltu avanga haratra i a mah i h amzia p wh
 chhawm h i ther i a i a h n m lea ta e uh kan
 ni a n ti a ni

ZIONIST ASSOCIATION INRELBWL DAN
 Ca'utta kh wpu a I l a i T l yev n hmuh

hnu atanga Juda khermei ber anga insi m an ni kan
 tib tawh kha Khawiah pawh Juda nnam an awm
 tawh naa an din ngei ngei thin Zionist Association
 an din tawh bawh avangin sakhaw thil ringawta
 Judaism nih tum lova Israel rama pem ngei tumu an
 bei tak tak ta a Buallawn leh Kawnpui khuua mi
 chauh ni lo khaw dang atang pawhin an rawn belh
 zel a an thahnem sawt hle a Juda Kut chi hrang
 hrang serhin an bei puithu hle a

Chung an Kutpui an serh paw mawh deuh deuh
 chu Kalhlen Kut a ni a April ni 15 ah an hmang
 thin a chu chu a hun dik tak pawh a ni reng a
 Tawtawrawt Kut an hmang bawka Bei hi Jeriko
 kulh ropui tak Israel hovin Kanan ram an luh dawna
 Josua hova berampa ki tawtawrawt a an ham chim
 hriat rengna a ni a October ni 15 ah an serh a
 Tin Israelte Aigupta atanga an chbuh dawna
 Gosen hmun atanga Mosia hova an inbawh chbuh
 hriatrengna kut Bawkte Kut pawh an serh bawh
 Chutia Judaism lama an inher bnu chuan Krismas leh
 Good Friday te hi chu engalmah an ngai ta
 lo a ni An theib ang tawkin Juda dan khermei ber
 zawm an tum a Mosia dan ang thl pa inthenna
 leh serh leh sang zawng zawng pawh vawn dik an
 tum ta tlat a ni Buallawn ah leh Kawnpui chuan
 ipkhawmna in Synagog an nei nghe nghe a Chu
 lah chuan halral ith wí hlanin an khu vung vung
 thio a ni A hmututen an sawi danin lung lung
 pawh an tileng thein ri'ru a f n viau nun an awi

An inawpna dan Fehhrin pawl dngat anga
da pul consitution ch do trine tenet v az r g in
ni lo a Israelte inawp dan l h an hn m n prung
leh sakhua thlenga a nih ang anga zawm ant m m i
a Israel hnamn th ng leh thieng lo n th reng
reng sa ei leh ei leh chi thil h te Sabbath serl fan
leh s wma pakb t p k thu ih leh in hian z d r g
zawpg zawg tlngin zawm th h v k an dah i
Matse barsatna an tiwk ve Chu chu tun hma
kha zawnga Mizo khawsaka lo klaw a ph a l a
thlarau lama zalentika lo awm thin an m m a r m
chutia dana z wga dan chepl r hnua kun h
tum leh ta si chu har a an ti a Tun hma zawnga
an nun dan thin len chu an h vawm 'uhni da' h
a inang lo lutuk a Mahs in thein a e in
chuan zawm bram bram an tum i

Matse chung thli mawkh deuh aia chu
Mizete chu Krist an nih ahnu hmanah Fec ant
zau ber pawl vuan an nih r aluun tun hma kha
zawnga an inzirtinaa Mosa d n chu pi leh pu
ziwh tawh loh ngbawngkawl tituc ngenin chu
ngbawngkawl in piwh tawh chu zik cihar leh a ban
din thar leh chu an tan chu n a veikh wi bu rih a
Mahse Israel tran nia mhr it a thu ah an tui z wh
em v ng erawh chuan theih awp chhuahin a kaw a
ngila zawm chu an tum bram bram thin Chung hun
lala sertan an ngaihdan erawh chu a dang d uh
thung a Calutta hmura Israel palai Teshava

thah Serbtan hi Abrahamah leh Pathian inkar thu
 hlunz chah a ni a keini min huap love Kei ngei
 pawh Jerusalem a piang ka ri a ka tan hlei nem
 a ti e an uh avangin ctutih hun lai Mizo Israelte
 chu n erh an tan rib io

Chung lai chuan an kut pawimawh an serh bak
 ah inkhawmna pangngai hrim hrim pawh an nei tho
 a Chung hunah pawh chuan Juda dan khermei
 ber zawn an tum hram hram a Chung inkhawmna
 pangngai an neih chuan Kristian hla pangog i leh
 jawngghiatloh zar leh tlarglam zaite an sa thin Zu
 leh sa limah an zalen ble bawka mahse rui buai
 khawpa ruih chhrit chu an dub lo Nupui pasal
 inneih chungchangah chuan a innei turaten an indub
 tawn a nih phawt chuan dan e hrai e awm lovin
 Israel an nihna dan z wk khan a phal sak hmiah
 mai a ni Israel hram an nih tawh chuan Kel h n
 dan chhung leh pawtawm chuarg lovin Israel nihna
 chuan hnam dan chhung b a seng lut hmak tawh
 a ni

Mizo Israelte hi m hlim vek tih theih ar ni a
 An thlarau dawn chu chhandamna hmanrua chauh
 ni lovin rinna kawnga Israel hnama seng luttu chauh
 pawh ni hek lovin tisaa Israel an lo nih regna
 khua rein a lo phum bo tawh hai chhuabtirtu ah
 an ngai a ni Mibring hun pawimawh irdawt chhu
 na (Chronology) leh t lahtu chhuina (Genealogy)

ajanga rockhui luh n chang hre taah lo leh hnam
nibna lama Is ael a inchhui lut tawh lo Mzote chn,
an tbi rru ch n chuan ilu lamah ilu sawin a sawn
finchhuah ta mun an hria a ni

Harsatna Mizo Israel pawl thil tum hian ber
chu Israel rama pem a ni a Pem n duh rachhan
chu - Zawlei lo s wi awk tawh Ir ite chawno
leh hun a lo thleng P thian thuan a lo thleng
ta a an r mah ngei Mewa laltu phah i hang d wn
ngei a an hriat v ng a ni Chu thil vang chuan
Mizo Israel pawl chu n Juda a khua vuan ve mai
chauh ni tawh lo v a p ma p m luh a nia avangin
khawel politics (International) lual a
kh wih ph k a ngin n thuchu cog i kawig irahan
a te t k tak ther lo Israel So ka palat L l dawr
a, leh am lol' na a phi hui takab leh Mizoram
mipui nge p ah a khawh nghin t v baw si avang
chuan I da S rka tan pawh bungvar loh thuh a
ni ta lo a

Anni lah chuan pem lut thoi ngei dawna an mhrat
av ngin an bei ngawh sauh sauh baw a Israel
rama pem duh chuan chhungkaw hning emaw mi-
mal pem duh duh a hting i h add as ching
taka z kio p k tur tin thu an than a Mizoram
mipui chu a mian i mian Israel hnam nih leh nih
loh thu ab ram pum i an tubual ta map map mai
a Aizawla Sarkar hn awk ching aig hre tura
ngath thenkbat e l hn lo mau pui taw a awm baw,

Presbyterian bruaitute lo zawt tawk an kat zut bawk si Chu chuan Sorkar meuh pawh a ngawr pha ta a ni Chuti khawpa ram pum leh Aizawl khawpui meuh pawhin a ngawhsan theih tak lohah chuan kum 1956 khan Aizawl Theatre Hall (Van pa Hall ni ta) ah inhnial fanna (debate) an buatsaih ta a Chuta an thupui (motion) chu Mizote hi Israel hnam kan ni tih a ni a Mahse an inhnialna ihu tukna crawh chu Mizote hi Israel hnam kan ni lo tih a ni ihung

Mizo Israel pawl din chhuaktute chu mimawl hlimna atanga an hmuh arg a an dina nih avangin a distute rvang chuan an in loh phah a Tin mi mal zawkte dn mah ni se khawvel charchin zia kna (History) lam vena a inbengterek danah a dikna hmuh t eih ni se chuan mi tun aw h loh theih loh Sorkar tan pawh tihngahna vang t k tur chu a ni Mahse History larah a chianna hmui tur a awm loh bak h Bible at ngngoi pawhin inchniuh theih na tur bung leh chawg a awm mumal si lo Tue hlimia emaw zeldin ihu tak a Mizo hman at titi nera hmeh rem chawp mai mai ngaihna nei tawk ihnei tute lamah an awm si avangin an tan Sorkar ah aw nei chak a harsa ta a

Chuti ni lovin ram mipui aw' thing thei khawpin Mizoram Sorkar District Council chuan theihawp chhuah se chuan a tak tik p wh tihng thei turah an inruet a ni Mahse M zo ngei leh a Sorkar nei

chhun ber pawbin Israel ni theia an ngaih tak si lohah chuan harsatna kawng bumbob an tawh ta a. Thu thangah pheib chuan, 'Israel kan a' tiu Mizozinga a hrueitu lawk zualte chu, an tin leh chuan an chungah Sorkar-in kutthlak an tum, tih thu te a lo thang leh ta zel a. Chu chaub pawb ni lovin Bu lawn khawdamah Police an lang ta rual lawk si an ni awm e. Chuta tang chuan a lang a pawbin an thil tum chu an bei ngam ta lo a, a rekin an bei zel tho a. An lehkhaw pawimawb zawng zawng pawb an raltantir ta vek a.

Amaherawhchu, India ram chu sekhaw za'erna ram (Secular State) a nih avangin Juda sakha lo pawm vena lam ringawt chuan harsatna engmah an neih phah chung lo. Manse lehkhaw an thil tum 'Israel rama pem' lam thu erawb chu a lang a pawva tihngam a ni ta lo a, an Juda sakhaw phia atang chuan uaku lo takin an chhunzawm zel tho.

An tana harsatna pekhat ber chu, an zingah thepui hlapui tak tak vei tur mifing leh lehkhaw thiam an awm lo a. An mangang tihngaihna bre lo chuan Pu Laldenga an tahawh ta ringawt a. Tichuan, an aiawhin Pu Laldenga chu Calcutta a zu kal a. Mi thenkhat sawi dan chuan, "Pu Laldenga chu n an tirh dan lo ang deuhin Teshkev-a hoenah chuan, 'Heng mite hi chawtak khuka khukupi tlak an ni lo, mithatchhe awnkbawm leh mi-manglo an ni a. Mizote hi Israel kan nih tak meuh chuan District

Council Sorkar kar neia, chu chuan dan sogio India Sorkar hrenah thu an thlenin nangmah ngei pawh an rawn dawr tur che a lawm. Tin, anmahni mi thente tih mai lo chu 'Israel kan ni ita pawh kan hnam zingah an awm na tek lo. Ngaisak tlak an ni lo,' ti lam hawiin a zuk sawi a,' tiia min bith.

Ingpawh ni se, Pu Laldenga chuan chuti lam pawia ngaih theih chuan a lo zuk sawi reng nge ni, 'Min rawn bruai thui rawh u, pem chakin hna pawh kan thawk peih tawh lo ve, kan lungleng lutuk eng zai mah kan rel thei tawh lo' ti-a chung hun laia l hka an lo zuk thawn baw si leh Pu Laldenga touktawchang nena chhuidawnin an dinmun a der-tawrg zo ta a. Theitawp chhuaha an zuk dawr rawn leh pawhin an rawn um e duh ta hanh lo mai a. Lehlamah ni se, India Sorkar chuan an chet dan leh an thil lo briat chhuah tawhte atanga mitlenin a chang ran reng baw si. Sorkar lam atanga entlak an rih reng baw si avang chuan zawi zawia an zuih hret hret a. Mahse an rilru chhungrit takah erawh chuan Israel ni ngeia an inhriatna chu chhete mahin a dang chuang lo. An sakhaw vawn pawng l h p ngawt erawh chu India Constitution kalb a nih ve ti a vang erawh chuan, chu chuan a la awi nung tho a ni.

An tawp dan : Kum 1960 bru lam kha chuan an tum bulpoi berah chuan an beidawng thawkhat tawh a. Mahse an phak tawt tawkin tih dan kawng chu

an la dap chho zel a. 1961-a MNF (Mizo National Front) Party lo ding ta chu thawkkhat ch a hrii teel tual a. Chu chuan khho ngui a thawng tho nua ta irai a. Mizo Israel pual zing a tai ber herte pawh chu Independence sodeu MNF Party-ah chuan an inpe hlawn a. Zepum bera ap bedawn takah si chuan chu Politics ngath chhuak chu an thui ra thawi damtu tling bera an ngath xang leh, Mizoram-in Independent a bawh chuan an thui ta ber pawh awlsam phah d'na ra bunt yang a ni. Chu bakah Independence chu an thilau theihlang at ng pawhin MNF chu an nrem ber a ni xang ng. Chutia MNF lo hrii ta thut pawh chu an salinu chhuitu leh an let ra ngui lawngap lant, an dang-thula kel ngo mch an ng a.

Kum 1966-a lo ber chhuak a, Mizoram bera klan a rawn rang ta a. Kum 1967-a ber a, bera chhuan pem chungchhangah un thui nui Hrii theih a ni ta lo lehzuol a. Rame ngui hana mala India Soaker enthlak reng an rita lam. MNF-a an thui ta chhu leh ram buai a'n khul chhuah zu leh tak bawh chah, chuan an chhuan a ngui kerd ta a. Hrii bera ah an inbambawh a' khul phul ziwang a ni lo, men pawh chui takia an tak bawh lo. Rame ai avangin khulkhawm a lo niu an bawh thekkhat hnuu beraah pem dori ta bawh nua an thawn a hrii lo ta hie maj. Chui chung chuan anmahni in-khawm khawma la inkhawm tawh chu an awm a ni.

Thar thawb lehna Ram bo uak a full a'n dai
 deuh a ram buai phei chu la ni tho mah se ti min
 boruak delhtu a zan deuh chin h ni rlu a riak reng
 Israel ni a inhrinatna ti mlung chu a lo tho karg leh
 a Tin Lamka (Mairour) lamah pawh Israel an
 awm ve thovin anni chu ram buai boruak chuan va
 chim ve ang reng m h c' ti talin boruak a rit
 lo deuh a Chuta mie chuan an theih ang angin
 an lo ka'pui ve zela Mithiam n pung ve zelin ram
 an dai dar zel bawk nen Tin India Sorkar leh
 Israel Sorkar inlaichinna (Diplomatic Relationship)
 pawh a zia awm ta deuh bawk a Atir lam a
 chuan an hreuh thuk ta hle mei Israel Sorkar sen
 so in Mizo nula leh tlangval eng enaw zat chu
 Bombay ah thil zirin an liam a hme hriat an neih
 belh zel bawk a

Tunah tak phei chuan Israel ramah chhungkua eng
 emaw zat lai an pem lut ta hial a Anmahni chu
 Israel Sorkar chuan Juda nnam dik tak ang chuan a
 pawm rib lo a Juda saphun argin an lo lawm lut
 a An thil zirna engkim pawh a lo ngaituab sak
 vek a ni Mizote hi bnam mak tak chu kan ni e
 Israel bnam kan ni emaw ni lo emaw Israel bnam
 fing leh taima zinga an khawsa ve pawh an danglam
 em emna chu chuu lamah a awm chuang lo Then
 khat phei chuan khua leh tui nihna pawh an nei
 nual tawhin an sawi

Aw le, kan sawi tak arg khan, atira tan chhuak-
 be chu Kristian niin Thlarau Thianghl-m-a mun
 min an ni a. Mahse Israel ni-a inhlratna an neih
 nu chuan Israel hnam ni-a inhlratna peru Kristianna
 hu an thlah hmiah a, Judaism lamah Thuthlung
 tharbu ring lo tawp hnamah an inhr thei hmiah
 mai a ni. Tuzah hian Mizeram leh State pawa
 lamah mi engzat chlah nge awm anmahni ngei pawh
 an inhre thei lo a. Aizawl khawpuiah ngei pawh
 thahnem fe chu an awm ve-in Juda serh leh sang
 engkim zawmin inthawina ni-ab an la khu ve vang
 vang tho a ni.

ZORAM MAICHAM

He pawl bi Mizoram chhunga pawl thar ding zing
ch chuan zu leh sa nena che chhung miah
Kohfran k i hni decha kal an ni Thiarau a
ngaib pawmwhem wangcrawh chuan Pre bvt in
Kohfran nen chu n an marg lem thung lo A
chhuaktu tak puh tur chu awm mahs amuchhuak u
chan a clan duh loh avan n amma mal chancha
aw tur a awm lo Dn chhu ktu chn chan a hren
n chhu pawl eng dang ni lovin am n n ting tavk
a intih loh chu Hlaving mara a bal tuntu bika
inggaib a blach vang i n An pawl lau mang un
dintu nih chu a tung zan tho mai

A int u dan Hmuntha khua Thanchhuma he
lebb bi zikl i pawl hian kum 60 i vel zet zawi
chah mna a la dan i Chumi hren th chuan kum
164 i / ni 3 khan Lalpan a t i hren thu a sawi
a chun h n a chun Thanchhuma chu tin leh
dam l ra le gin hchawm taka a awm lai a ni a
Hei hian arawn sawi a Mizoram chu bu' nain a
buka a ting ta lo tin A bukate chu —

(1) Roeltu Serkar ch hntute buk an ni a
Thiarau n ngant luat avangin n dachkant chu
thamna dawhkan a lo rizo ta Mch hte an r p
bet a thianthu sawi th hna reng n neih tak loh
avangin a ting zo ta lo a ni Lalp n a ti

(2) Sakhawpute Sakhaw hn rkantute buk n ni
leh a langka sum nga n n n an khah zawh tak

avangin milem betute an lo ni zo ta Kohran ti
nungtu ber Tblatau I tanghim an duh lo b wk a
an rabbeh avangin a thng zo ta lo a ri I alp n a ti

(3) Mipute ram Mipute ram pawh buk a
ni leh a Lalpa chu khawih rgo ni ? ti a uh tak
zeta Lalpa autu an avm hatb loh avang len suab
sualna tinreng te chu an uh duh zawng a lo rib tak
avangin in thng zo leh ta chuang bik lo a ni
Lalpa n a ti Chuvargin Thupuan 3 19 20 thu angin

Zo am chu ka vian la thu nun tawh d wn a ni
Ka thununn tur chu lergte bi a ni ang (1) Tamin
(2) Hri in (3) Khardabin Heng thil pathum hian
ka thununn ka vaw dawn in ram pawh buaina ah
a lut dawn a ni Chu avarga in sualte in lo sim a
in r m iltr ngaiha in lo upimkhat the b nan ka
tan maicham urusun siam rawh u Chu maicham
ah chuan Zoram mipute chu ko khawm ula ka
zawi eiten ka thu an plang tur a ni Chn chu in
ngai hla tur a ni ang Lalpa n a ti tuu thu a lo
tbleng a

Chung Tharchh ma tnera thu lo tling chu Koh-
bran hneni puan chhuah a nib hnu chuan Lpa tan
maich m bua s ih a ri ta a A hr saber n klaw
tiang Maicham

A hun July ri 15 1964 (Nilairi)

A hmur Hmzaba Presbyterian Kohbran Biaz In
Chu kh wt ang maicham ukhawm hruatca chu in-
khawm hruatu p ngg i (Ch imal) n a ho a

Chum tum chuan Kohran upate lah V/C-to zawng
 zawn leh mipan den hman ko a ni. An zawngtai
 gah hovin an thupui 'Jupunkbasha' atan hpa hman
 a ni. Chua an ihhlanna ibi pal etu. (1) Kohran
 stratah pui like ihhlanna. (2) Khawiang roreitu
 rita ihpukhi oon. An zavalah ni pakhat arga
 lah den dii-dia a ni avangin Patlah hacaah in
 punkhata an zawn theihna tuih theihawpin an dii
 a. Chum tum chuan Thlaran Thlangblim a lo
 thlang a an hlin ta em em a, lawmin an harg hman
 lah mian a ni.

Chu 'Maicham' hun an hman zawh hau chuan
 Chinglaw Maicham' beatah a ni leh thung a.

A han October in 10, 1964 (Inriani)

A kman Hmangtha Presbyterian Kohran Biak In
 Thupui Hmangthana a ni

Inthawn puih chingkhua phat ko zel tur a ni,
 Thawngtal rai thupui chu Chingkhua ko inthawn
 ngaha han ngawhah theih nan. ub a ni Chum
 tum chuan Thawngthana a sechul a thawn a. Real
 ko dan puih thupui ngawh chingkhua ki ho
 to an ub a ni pal an ki ho sek ta chiah ko.
 Chum tum chuan Maicham dang hun leh tur a ni
 a, chu ngawh chuan a tuih an ta den a.

Chu Maicham han hman chuan a hman
 an ta thawn Maicham' ibi a ni a, chu
 an ta thawn Maicham' ibi a ni a, chu
 an ta thawn Maicham' ibi a ni a, chu

ZORAM MAICHAM INA

A bun Jelar ni 7 1965

A hman Hmljha khaw chhang tang baw
Bung but

Inkhawena Lilatu e (1) Huchana (2) Lal
khawchana (3) Dergzika
Ziaktute Zotawna leh K L Lhulaka

Chu bun hman nan chuan S lhiama n sechal a
a talh a chumi tuma n maicham hun hman ch
so zia dang ta deuh a Th'araulam atanga an bmt
angio maicham Unform tin Hlg var leh ma
cham kbh ner puan var hman a ni Pawngowka
lama a tupa deuh deuh ciuan lukhum var bi l zing
danh nei krom tur a ri a Mpa tan diar var khim
tur hmeichbia erawh chuan puan lukhum khum dan
pangogaia puanvar baw hman vek tur a ni

Maicham bun buai aib a nih reng rengin murethei
te tan thawbl wu mahai neih ang ang thawbna tur
danh ziah a nia Chu murethei thawblawm dawbra
tur chu fit khat l h a chanve a sei fit chanve k
hon, fit khata sang in ang deuta tlung neia swa a
ni, Chu bawm chu an khaw chlehvela Mai ham
huaga zing pawbia zawn zel tur a ni Tio, Maicham
bun ni khangin kawngkhar vengtu' neih ziah baw
kur a ni.

Zoram Maicham waw khata n neih han, ni
danga an tib thin angin Zoram mipute inpmkhaton

atan jawngtai rual an nei phawt a Chumi hnu ah
 zawirei thu sawi an ngathla a chu zawinei c u
 Thanchhuma kha a ni Tib tur zawng zawng an tib
 zawh hnu chuan Lalpa zanribh (Sacrament) Chhung
 kaw chawhlui an t h kelsa leh beramsa chawhpawh
 a ruh tel mi h lo tlem l h buhpui chhang tlem an
 ei tdeuh a Chu kelsa leh beram sa an ei chu Tban
 chhuma n Rs 50/ a lei a ni a Chhungkaw chaw
 hlui an kil zawh chuan tui damdawi' buatsaih a ni
 leh a Chu tui damdawi chu an sem hman t wngtai
 rualna hnu an hman leh phawt a chumi hnu chuan
 rawngbawituten a duh apiang hnenah tui damdawi
 chu an sem ta a ni

Chumi tuma mirethei tana an thawhlawm tling
 khawm chu Lalpa thupek angin Hmuntha khua leh
 a chhelvel tlang sarib (khaw sarib) ah mirethei zial
 buena sem ngal vek tur a nih angin chu Zoram
 Maicham chhima lo kalte kutah chuan an thawh
 ngal ta vek a Chu thawhlawm chu - Ram leh
 hmanin mirethei enan lova theib ang tawka jampui
 tur a pihzia entina hlimthla lek a ni An hun an
 hman zawh hnu chuan mipui chu zai chupin Sat
 phuama in lam panin an kal ta dup dup a Tai
 taka rualpui an kil tuk January ni 8 1965 chuan
 Lalpasa'n bawng a talh leh a hlim taka loekhawm
 na hun an hman hnu chuan Zoram Maicham hun
 waw' khatna chu an tlingta ta a

ZORAM M ICHAM II NA

A hun April ni 7 1965

A hmun Hmuntha thlanmual Bung bul

ZORAM MAICHAM III NA

A hun Dec ni 17 1965

A hmun Hmuntha Hclruul (Payground)

ZORAM MAICHAM IV NA

A hun March ni 7 1966

A hmun Hmun bik awm lwa Hmuntha khaw
chhung f n vel

ZORAM MAICHAM V NA

A hun April ni 7 1966

A hmun Tawi tlang ngawpu chhng

Zoram Maicham tum lina leh tum ng na hmon a
n h bi chu n Mizoi n buain a rang t wh a Mai
cham pangera hnan a uih dawn tum chuan i hmun
tur chu Tawi tlang ngawpu chhunga hman tur tih
a uih ngawt avargin a hmun lai tak tur zawng turin
zan riak meuhin an tu wk chhuak a Ngaw chlung
an luh hman phul h chuan Pathian buena irilona
hun an han nei hmasa te te a Chutab Lelpa thu
chhuak chu a lo thlang ta a An thu ha uh chuan
Tawi tlanga luang chhu k Saza lui fu r zawn lam
chu par turin thu an hmu a An thu hmuh anga
Saza lui hnar an tlen buu chu n Pathian an han
rawn leh a Matse chumil lah chu n L lpa tana
maicham huena tur hmun remchang a avm lo

A tawpah an margargin Pathian an rawn l h a
 chutah rawng Lalpa aw chu an hucnab a lo thleng
 ta e In bnu lamah kir leh ula Tawi puk peng
 at ng l hen kal phe: ula chutah chuan tlang leh tlang
 inkarah room rai deub a lo awm ang a Chutah
 chuan sentezel (thing) tukchawr maicham ban atan
 a rin ngbal reurchang tak a lo awm ang a ctut h
 chuan siam ang che u" tin thu an dawng ta a
 Lalpa sawi ang ngenn an kir leh a tlang leh tlang
 inkara room rai zawl deuhb sentzel tukchawr chu
 a lo awm ta ngei mai a Chumi hmunah chuan
 maicham chu siam a ni ta a ni Sentezel hmiegin
 a entir Pathian an hrena a puan dan chu Sen
 tib chuan kan rama thisen chhuak tur a entir a
 Te tib chuan he lahbu thleng hi te rih m h se
 zel' tib chuan a kal zel dawn a ni tib a entir a ni
 e tin a hribfiehna chu an dawng a ni

Chumi hmunah chuan Zoram Maicham pangara
 chu an hung ta a kal pawh an shahlem hie mai a
 Lam hmunah lam chu chuti luain a awm lo na a
 zawine: thu puan chuan an beng a titlann hlawthng
 an intil hie tun an sawi He an maicham hunna
 hmun hi a hlunchhawngah te lehktabu zialtu pawh
 hian Zoram Maicham puipte nen a tlawh ve a an
 aihnu pawh tharlam takin a ngai ngann a lo la
 awm a tawngtaica te a hman hnu chuan an haw
 leh ta a

Kohbran aŋaga an chhuah dan Zoram Mai him
 hun chungchangah Kohbran ni a ni a ni a thik bu
 chhiatna a lo lang ta a Zoram Mai mib him g
 a put hun brasakber aŋaga bu mori d n a i si ni
 ta a Tun achinah chuan Z ram M ich m bu e e a
 kal epiang chu Kohbr nih an chungching rgahitua
 a ni ang' u n an puang ta a Chu a ni puang ch
 ah chuan mi phenk h t chu an mawm ngam ta lo a
 Mafse mi tam zawk tak erawh chu an kil ta zel
 Zoram M icham p i g i a hun aŋing t whin Kohbran
 lam mit chu a knam tawh reig reig i An bi it i
 Pastor Thansi ma (Chhawrtui) pawhin Kohbr n mi
 kn sa chu kal tawh lo turin a lo ti tawh a Tir
 Charchinbu l mah a chhuahin a dub anga thipai
 pawh a tar lang bawk a Chuti arga thu a kal lo i
 tak avang chu r Kohbran lam p v h n n thu zawin
 lova k l lute churgah kut an thlak ta ngei i Koh
 bran chanvo nei an hnaw ichhuah (ex communicated)
 pawimawh zualic chu -

Upa Ch ,huame Tawna Tu l upa Hualler i
 Surday School Superintendent Upa Hrangkhuma
 Thanchhun i Tial upa L K Chhana Puiting
 Sade Sikul zirtitu Dengz ka Puiting Sade
 Sikul zirtitu Ni Vanchhungi l h Ni Rohari
 Naupang lam zirtitu t chu Kohbran chuan an
 huang aŋagin an hnaw ichhuak ta a ni

Inkhawmna an nei hrang Kohbrana chanvo
 changte chauh kha ni lovin a mimir Maicham hun

naa tel ve thirte thlengin Kohhranin kut an t lak tak zelah chuan inkhawmna neih hran ve law law chu an thlarau lam tan tha zawka an hriat avangin kum 1965 kum tawp lam chuan inkhawm hranin mañni inelbawl ang angin an khawla ta a A m hñi lah chu mi aluana thusawi chak mi leh Pa thian thu bre tak takte an ni hlawm bawh si nen inkhawm hran chu thil tih makmawh tun an bre ve eng teng a ni Hmuntha khaw pasaltha li n dinga ineh an inkhawm hran ta a An chungah Kohhranin kut a thlak vanga inkhawmna neih hran an duhna chu thu dang ni se a thu hrimah Mizoram leh bnam bian Maicham thar a neih tawh tulin an bre tlat a An rilru t k takah chuan 'Kohhran Reformation an ih Kohhran siamthamna lam rilru an pu theuh a Rotekawla sepa an sawi ang a ro hran neih hrim hrim duh vang emaw, Kohhran n kut an thlak avanga an vui leh vaim inkhawm hran an tum ta zawk lam ain, Zoram Maicham thar ma mawh ngawih ngawih tiwha an inhriatina chuan in khawmna neih hran chu a tur chak zawk

Anmahni pawhin inkhawm hran chu inki tawihna ner miab lo leh inthiam lohna chhete pawhin an nei lo Mizoram dung leh vanga Kristian mipsten tlan tur tur an nei tawh lo a mirethei rahbabin an awm bawh a) Kristian inthi theuh si inpumkhat thei aram lah an awm hek lo Chumi avang chuan kan ram chuan Hebrai 12 6—11 in a sawi angin thunurna a

tawh dawn ni an briat avangin ink'awmna hmun
 thar neih chu tul an ti reag ring a ni Talarau
 lam atangi an tha dawn dirah pawh Zoram chu
 in inhmangath a in ipumihat a mireta ite in
 chaw k an theih chaw rim tha tak m i ka e dawn
 che u a ni Chuvangin in ram flu chhe tawh hnu
 bi tungding leh tur n ka tan maicham urhsun a siam
 rawh u tih a nih avang a ram leh anam siam that
 na bul a lo n tan ta a ni th briat a ni ta Chu
 tak chu inkhawmna an n h hran nuchhan cou a ni
 Ram leh hnama a siam that turte chu (1) Tisa
 lam rorona leh (2) Talarau Thianghlum Koh an din
 lehna tur a nih avang n Maicham thar din tur an
 bre hrim h im a ni

Thurin (Doctrine) Kohhran Siamthatna (Refor
 mation) chu an tr p i lea an din chhar a th a
 vangin a kran an k lta a Maise flurubu hran
 an nei rin lo a Paltun Iekkhahu Thiinghlumab
 hian an iraghat tawp nat a ni Thlar u hlmna hi
 an pawm chang ni lo in a ngaisang h'ca Thlarau
 thianghlum dik tak n n an p w n thlap a Z wnei
 an ring le bawh Tuglu Thlarau Thianghlum hnu
 ah hian zawinei an awm thian lohna emaw a tul
 lohna emaw a awn chuang lo ve Tirhakh P ul
 nger pawnin A tnen tirhakh a tan te tnenkhat
 zawinei tura koh te an awm thu a sawia Sila leh
 Agaba leh Anni te pawh Touthlung Thar ng ho
 zawinei an nih t u rin hrih danah zawinei an la

awm tho tih a chhang an ti Chung bakah chuan
Presbyterian Kohhran nen danglamna em em an nei
lo Inkahhruaina lam a dang ta em em tih
loh chu

Kohhran serh leh sang Presbyterian nen serh
leh sang lama an danglamna a tam lo hle A dang
lam vek vek erawh chu a inang lo hle tung bawh

() IALPA ZANRIAH LEH BAPTISMA He
thil pahaih hi Sacrament ah an pawm thlap tho a
A nihna lamah Kohhran pawm dan ang bawkin an
pawm na a thlarauva hmutuin tul a tih hun hunah
an bhang mai thin Baptisma chu a duhin thlawr
a duhin hnamin an chhang thin Nausen Baptisma
chantir pawh a nu leh pa ngahdanah an dah mai
bawh

(b) KE SIL RAWNGBAWLNA Thlarau a
tanga an bmuah chuan ke an insil sak thin Isua
ngei pawhin a zirtirte ke a lo sil sak tawh angin,
thlarau atarga tul ni a an b iat hun hunah ke an
insil sak thin a ni

(c) NUPUI PASAL THU Mi a duh aprangio
Kohhran danin nupui pasal an innei thei a Man e
anmahni ngeiin chhang taka an inthiah a Kohhran
huang chhung atang ngeia iohlin dun an duh phawt
chuan daepui leh te awm lovin tu tan pawh a inblen
theih vek a ni Cauti ang bawkin Sacrament kil
thu ah pawh mun a rilru a inthiam lohna a neih loh

chuan puthing e naupang e awm lova an ei th lē
vek baw

(d) TUI DAMDAWI Hui hi Lai'pan Israel
thar kohhran a p k thuthlung chu a ni Chuva
englai pawhin Temple ah mai ham chlungah dah
reng tur a ni I anlo leh natna nei tapu un e i
tui chu a an d mra tur ni a a rin phawt chuan
Koa r n hrenah a talen ang a ani i in l wma
an dipui hna'at an mamawh ng z a a n p
thin Mahs a rangtu an ch h i i l e thil hi
thlarau lam a'ang tal in tihna a'ang a s ch leh
sang thila an hna'at i

Thil dang pawh eng eng emaw th' rau a' n i
hmuh tum khat thil a tan chauha hman tur s h
leh sang thil t k ni si rawngbaw na a la w m thei
a Chl g chu s wi vek sen a ni io Zoram M
cham Kohhran neikavi daa chu an fin tur i
duhtui hle e Miz o hna'at kuni vang hla u hi
engmah an hman ng u lo a pavi thenkhat h'a u
pui ang ch i i h i s i ve ngai hek lo Kristian
Hjabu an hmang ve in nulat tiangvalna lamah p w i
an fimkhur hle

Khalbkhawm hman an dihm in Kum 1966 March
thila tir a' ng a ram a buai kru chu n F'nantha
khua ah pawb Aizawl lan a cheng ta v h i n e i g eniaw
zat an raltlan lut ve a Chung zinga chhungl w
thenkhat chuan an zawm chho ve ta bawka Khalh

khaw n bma chuan Hmuntha khaw thenawm Maite
khua ah te Hualt leh Tawizo leh Khawbel khua ah
te pawl titham fe in inkhawma nei hrang kha pin
an ding hman Chu chu an vangl i tak a ni nai
twin e Ram buai hnu a an hunpui hman leh hnu
hlang ber ni ta rib chu —

ZORAM MAICHAM VI NA

A hui Jure ni 6 1966

A hmun Hmuntha

He Zoram Maicham tum rukna hi 'Thalai In
khawm' tun thalai pual deuta neih a ni a Ra'tlan
hote an infawmkhawm tak avangin mimal ina l ng
rual an ni ta lo a khaw thenawm et ngin chhin tu
un kal Lawk si a Primary Sikul ah an inkhawm ta
a Hmuntha khaw hlang ringawt p wh mimal kab
chuan an l n tawh loh av ngia Primary Sikul an lo
luah sa tawh reng reng a ni He Zoram Maicham
tum rukna ah hui thil tharlam dang v k a awm lo
Thalai puala an tih nachhan pawh ram a lo buai tak
avangin Mizo tlangval tam tak ramhuai lamah an
bibo a Hmuntha leh a chhehvel khua ngei ngei te
pawh tlangval chang lo nula chenin an rammu a
Chungbo pual chu a ni ber mai Lufuhua leh an
ratte kut atanga rallak sum an hmlh laka fimkhur
tur leh hmeichhat n ipatna kawnga nun intharfishim
tura infuhua hui a ni ber e

Khalhkhawm hnu a Zor m Marcham Pawl Ram a buai tak avangin India Sorkar chuan Vairengte atanga Lung'lei khang Zob wk kh w ink r lamlan tlangdung chhak lam lei tlang lama khaw awm mel sawm huam chhung ami bu kha hklawm tur khua bik ruatin kum 1967 J nuary ni hnih atangin India sipaiten an khawm (group) ta cham a Chu a kh wma khua chu IPV (Protected Progress v Village) a ti a Hmuntha khua pawh Chhngchhip ah an khawm thla ve a Chhngchhip th chuan Hmuu tha khaw bik hnuan pwp kah huan an i b ngb l ve a Chhngchhip ah chuan Rep bic veng tanga Hmuntha khuaa ralan M Rothanga (Republic veng awm leh ti) Chhngchhip Crouping lat thla ve leh ta mah chuan an inkhawm thia a M Ro th nga chuan a in chu u hawn nan a zauh belh duai mai a chutah chuan tun r i fe chhung a in khawm a Chhng hnu a a tam vanglai b r chuan Member z tium v l an ri a Kohhran ding inga inebhiar kin fak an nih loz a tanga zat chhang takin an i t r lum lo Kh lkhawm hnu kum 1968 thierg chuan M i e l h fun pho khaw lunah p wh inkhawm an awm a Mait er wh chu kum 1968 a Ruallung lama an khawn phei tak avangin Ruallungah pawh a l rangin a awm ang ang chu a la inkhawm zu i t i z l tho

Kum 1971 a Mizor m blaina boruak ti ma a zangkhai tak d u h e n a t m khaw blui lama inbawk phal a nih hnu chuan a t i pawh mi aang zat ng a p

matni khaw hlui ngaina leh thlalel an nih avangin a tam zawk tak chu Hmuntha lamah an i bawk chho leh ta a Thenkhat hmun dangah pem chhuak tawh an awm avangin Hmuntha khuaa an inbawk tih lam chuan an fahab viau a ni awm e thenkhat Ghingchhip khua la khawtarg tawh an awm bawh si nen Mahse thil hmu tlang ioti taka ngahdan sakhet (conviction) nei an nih blawm avangin an dikhmunah chuan nghet takin an ding tlat blawm a ni

An inrelbawl dan AL insawi dan takah Hmuh theih loh Kohhran (Thlarau Kohhran) dik taka kal tum hram hram an ni a Chu Hmuh theih loh Kohhran' chu a bma zawnga thlarauva lo hmututen an lo hmuh lawk angin a hlim'hia buantuleh zirtiri bawla zirlat chauh an ni a Mahse kum 1973 atang chuan Hmuh theih loh Kohhran t k tak Lalpa Kohhran Ther chuan dn thei tanta ch uh nun an hria An din the h nechhan pawh Krista taksa Pathian Kohhran Mizoram Lalpaa phun tur chu an hmu chhuak ta nun an inbria a Chu hmun chu Kohhranho tak tak chenna hmun Kohbra thar Lal chhungkuate chen hone tur chu a ni Chu Pathian chhungte ah chuan hri hian an inthlar a —

- (1) Zawnei Department (2) Upa Department
, (3) Thalai Department

(1) Zawnei Department Hei bi Section hnibah an then a Section khatra chu Ram leh hnam

huapa zawlneite Section hnihh eravh chu Koh
bran chhung chauh huapa zawlneite

(2) Upa Department Section hnihh then a niun
Section kha na then khatna chu rereltu lu baw
Excutive Committee a ni phawt a Then hn h a
chu Pulthiam lam pawl Then thumna Kohbran
bungrua leh hm raw cni hrano hrang enkawltu leh
vawngtu Upa Department Section hnihh chu
Thalai Department a ni a Chu chu Sub Section I ah
then a ni leh a (i) Tirkoh bra l m (i) Tu l
chhung Kohbran chawin u leh er kawltu (iii) Naupang
lam zirtirtu (iv) Kohbran aiawha a tul ang a Sorl r
lam dawr emaw Kohbran huang p wa l m thila a
tul ang a inhmag theitu ho Chutling chuan
Krstaa peng hrang hranga an insiam dan leh an
inthu khawm dan kut leh kca a an insiam dan l h
an irho khawm dan tura an inelbawl dan chu a u

An hnathawh leh huang chan bik Zawl ei De
partment a then khatna Ram leh hniam hap
zawlneite chuan ram pum mipu hun lo ka z tur
leh hnamin a hun tawng tur Pathian a tanga lo puing
lawktu a ni angin an awmna pawh Thlarau ram
thlaler a ni Chuvangin Kohbran mal leh tualchhung
bik thilah chuan chanvo an nei meuh lo Koh an
inkhawmna ah pawh bra ina hna (Charnan) pawh
an thawktur a ni lo Pathian a tanga an thu dawnte
chu Upa hnenah hribin thnrawn an pe thio tar a
ni zawk Upate chuan Kohbran puan chhuaha hman

ngahai tur chi a nih leh nih loh an lo thli ang a
Hman chi tur a nih loh chuan an lo khup tha nih
tur a ni Ram roreltute hnena th'en tur thu a dawn
chuan ram roreltute hneda an thlen ang a ram
roreltute pawhin Pathian thu ang chuan ro an rel
tur a ni

Zawlei then hnihna Kohhran bik tana zawlei
b k chuan ram pum hup zawlei a chuan Kohhran
huarg chhungah chanvo an nei tam zawk a An thu
dawnfe chu Kohhran chhunga thil lo thleng tur leh
Thlrau thlpek hrang hrang lo thleng tur bhlhlawk
tute an ni ber

Upa Department Section hniha then hmasa
zawk chu Kohhran mimir enkawltu Lalpa Berampute
an ni a An rorelna hnuaiah chhan mipute an kun
thia tur a ni Anni hi Executive Committee an ni
ber a Mahse anni pawh bian zawlei thu rgar
changin an thurawn paymin Pathian thin ro an rel
tur a ni Kohhran roreltn sang ber an nih avangin
Kohhran inkhawm leh Committee Meeting bruaina
hna (Chairman) pawh an kutah a awm ang a An
tih tur zinga pawimawh em em mai chu puitham
hna a ni Puitham anga an rawngbawlna tur chu
(1) Lalpa z. nriah leh Baptisma (2) Ke si rawng
bawlna (3) Nupni pasal inneihna (4) Chatpan ram
pan t te rawngbawl sak (5) Tui damdawn buatsaih
leh sem

Upa Department then hnihna chu 'Thalai Department' a ni a. He Department then khatna hi chuan tirhkoh hna Ephesi 4:11-13 in a sawi angin, thu-a Kohhran-bo chawmtu leh tlang khat mai ni lova hmun hrang hranga rawngbawl tura Pathian koh leh tirbte an nih avangin a pulna hmun apiangth rawngbawltu tur an ti. Then hahna erawh chu tuelchunga rawngbawltu tur, Kohhran kut leh ke leh tha leh hla lama Kohhran chawmtu an ni. Then thumna erawh chuan Sende Sikul lamah mawh an phur ang a, naupangten Pathian thu dik an briat theih nan a zirtirtu bik an ni. An rawngbawlna pui ber chu naupangte chungah a langhat ber.

Thalai Department bika then lina hna ber tur chu: Kohhran aiawha Sorker dawr a pulna dawrtu, pawn lam taksa roeltu an ni a. Mizoram Sorker chu Kristianna nena a inrem theihna tur leh Pathian dikna hman chung zela roeltu tura rutte an nih avangin pawn lam roelna, he khawvel Politics hi a ni bik a. Chungte chuan amatah Pathian thilpek eeg emaw bik an dawn loh chuan Kohhranah rawngbawltu a ni kher tur tihna a ni lo. Ram Sorkarna chu Kristian Sorkar a lo nih a, ram mipuite pawh Sorkar Kristian an nih vek theih nan an thawk tur a ni. Heng rawngbawlna peng ngang hrangte hna zawlnei aw an ngaitalain ram leh hman hman din tur Pathian atanga an hmuh an hrih ang a, ram roeltute pawh chuan chuti ang tak chuan mipuite chungah ro an rel ngei tur a ni bawh.

Chung Department hrang hranga chawvo neia rawngbawltute chuar chawvo dang an kawp thei lo hahual a ni lo Pathian ruat an nih phawt chuan an kawp thei Pathian Thil rau a ruat bikna a awm a nih chuan chu chu an dah lei hmasak tur leh an thmakmawh a ni Chung Department thran hana bru itut chu sang h e leh hnam hlan awm chuang lo a An vaim rihna (statu) thuhmun leh popuna lemah pawh angkh t vek an ni Chung hna phi hrang hranga rawngbawltute chu an Pathian ruat ngei an nih an inbr Chiang tur a ni Pathian ruat ga nih loh chuan anmahni vekin ih latna awm leh mai thei turah an larjai a Pathian ruat nge an nja an inbrat chianan tur chuan zaw nei ka hmaog in emaw somahni ab Thilarau Thanghlim thu lo thlang atangin emaw priat theih ngei turah an ngai a ni

Kohhran Inkhawm dan Inkhawm hun ctu Kohbr n daagte inkhawm hur ang bi kinu an han ruat ve plawt a Thilarau lama an thim lu a nih erawh ctuan zing hituk awm lovin an inkhawm mai thim Inkhawm apanga thu sawi zel turah an ruat hnan lo a an thilarau lam a chawm zawk dawm phawt chuan zai ringawt emaw ta vnghrastloh zai hlir pawh an tur la thim a Thu a pul zawk ta a nih leh thu ringawt in th'uin tawngtai boruak a len leh tawngtai ringawtin an inkhawm chu aa hmaog mai thim Chung eng hun chi hrang hrang toina chu zawlreim an plang th p

Inkbawm dan programme nght an nei chung lo a mun thu a sawi l ki wh l m a khang i t hne a hrattirna thu a lo thlen phay chuan thi sawtu a ngawi mai ang a hrattirna dāwng a c u n a thil dawu ciu a puang chhu k m m a e Chuti ang bawka thusawi lakliah l u p w h m s tilarau va tul an awm pawt ciu n tawngira oiz i enay lakliah awm hau l lovia a ki an thlak th i z e l a n i Amaherawhctu pawl theikhat ang a lo lang ap eng ung hal zel sawh chu an ni lo

Hrattirpa lo thlang chu Bibe thu ren a indub em ? th aq thir a Tu huenah emaw Tla glim zai lam hawi pawbia a lo thlang thei a Chung ang thil chu he Thi rau hun pawimawh takah hian tril tul tawh lo, hun mual ham tawh th i a nih bikan thlarau chawmna thing zoin an bre lo a ni faksa khawvel tan pawh hmelmā hian tik nji an hria a n

Thawhlawm (1) Reihel thawhlawm A tul dan ang zalin thawb zat bituk awm lovin mi usip an phal eng tawh tawkin en pe mai a Chu chu an zinga tri a ni em w ni lo emaw an reihel chuan an pe thia (2) Lalpa tana Fethang chhu He 'Lal Fathang thawhlawm ki kum tin Jaquary ni 7, ah chhu Bawm ziah a ni taw pawh ni thawh zat bituk a awm lo Chu Lal Fathang lak khawm ni chhu an ni serh pawimawh tak 'Lalpa Ni' ti a an koh chu a ni Chu ni chhu Fethang tana ni serh pawimawh taka an ngah avangia Kohhran munt

inkhawm vekin Lal Fathang chu Pathian hnenah an
hlan a serh takin an hmang þhin a ni

Chu Lal Fathang thawhlawm chu Pathian thu a
vanga retheibna tuarte leh fabrah leh hmeithaite
pawhin an chang þhin Pathian ram avanga ha sate
tupawhin an ei thei a tu hnenah pawh man lova sem
ral vek a ni Mamawhna pawimawh bik riau a
awm chuan Kohhran up te remtihn in an deklal
thei bawh

Thla thar Kut Kum tin July 11 7 ah an hmang
a thla thar an neih ang ang an thawh khawm a
Manse July thlaa thla thar a la tam loh avangin chu
tola (July) chung tho chuan thla thar thawh hun
n siam leh tho þhin Chu thla thar pawh chu
miretheite chanpual tur bawh a ni July ni sarh ni
kher a Thla thar kut an hman nachhan chu Mizo
Israelte t na Lalpa ruat sak ni ngei a an hri t vang
a ni Chu ni chu Pathian bi kna ni pawimawh taka
an serh þhin chu a ni

TEMPLE Biak In an hman dan leh a buats ih
dan chu Kohhran pawl dangte nen chuan dargl m
tak a ni Jerusa em Israel Temple nen pawh a teh
khi theih rum rum awm e A chungril berah
chuan Thuth'ung Bawm Maicham hun tur a ni a
chumi hma pawl lamah chuan rawngbawltu maich m
an hung leh a Chu maicham pawh inkarah chuan
rawngbawltute chuan rawng an bawl þhin a Thu
thlung Bawm Maicham chu mipute chuan an khawh

ngat tur a ni lo a zawinei leh upate erawh chuan a
tul hunah an dek thei chauh a ni L Ipa Thuthlung
dahna' a nih mtau avangin an zah em em tur a ni
Chungte pawh an z wineite hmuh ang thlape siam
a ni Z winei kaibhraina hnua awm Kohhran an
ni ber

KOHHRAN THILTUM (POLI Y) Thlarau lama
an rawngbawlna kalphung leh inawp daw (adminis-
tration) lan pawh kan sawi tawh bawh a He
Zoram Maicham pawlin mahni pawl inawp dan leh
Thlarau khawvela an chatuin nunna tur an kalput
dan pawh kan sawi tawh bawh a Tunah chuan he
Kohhran d nglamna leh an thil tum pawimawh tak
sawi thiam barsa tak si chu i han sawi leh thung
teh ang

(1) **Sakhua leh Politics** Sakhua leh Politics
hi inrem taka kal dun putir mai ni lovin thil inrem
sa thlap zawh a nih avangin chuti ang taka kan ram
Sorkar leh Kohhr n chu bruaite inawm si lova kara
khi (gap) awm hauh lova kal thiantir an duh a Is-
rael fate thlalea an kal lain saktuana putthiam hna
chu Arona n a chang a taksa lama bruaia Politics
chu Mosta n a chang thung a mahse anni pahni
kha an kal dunin an inrem reng ang kha kan
ram rovela leh Kohhran hi k i turin an duh a ni

Politics him him hi amahin a sual ngawt lo a,
a dik lo ngawt bawh hek lo Mahse Party hrang

brang inkarah mahr; pawl tana hmas; lo. l'h dikna
 rapbet khawpa party feeling'a len tawh em avangin
 chuti anga kal zel tur emaw tikhawpin kan ram mi
 pu thisenah a bet ngbet tawh a. Chu chu Kohbran
 mi leh sate ngei pawhin Politics-a an zuan lub tik
 api nga an kalpui dan pawh a ni bawh a. Sakhua
 na leh Politics an la h ang hlaub a. Kohbran thila
 mi dik tak pawh rorelna lamah chuan an dik ta thin
 lo a ni. Pathian chuan mibringte chu rorelna dik
 taka an kalpui theih nan lei ram luahna politics, a
 po a. Pathian min pek ang takin Politics hi kalpui
 ni se chuan kan ramah sakhua na leh Politics hi a
 inram em em ang.

Mahse a suaka kan kal tawh avangin Politics pawh
 a suak a, Kohbran pawh a suak zo tawh bawh a.
 Chu avang chuan sakhua na leh Politics hi a inram
 a ni tih pawh kan hmu phak ta lo a. Cou tak
 chu Mizo mipuite hian kan hriat thar leh theihna
 turia Zoram Maicham Kohbran thar hi Pathianin a
 din a ni, tih an ring a. Chuvangin an pawl tel-
 hawl denah pawh Kohbran atanga Sorkar dawr hik
 tur Department thlangin an siam ta reng a. Zawinei
 thu pawh ram roreltu chuan an ngaitbla tur an
 ring. Israel laiten zawinei thu an ngaitthlak that
 duh chuan chu lairam chu a hmanaghu khadun
 leh hripui leh tumpui an pumpe'ha. An ngaitthlak
 that duh loha an zawn duh loh chuan Israel thiahte
 inram chuan hripui leh tumpui an tawkin hmanah

ZORAM TUALTO KOHRAN CHANCHIN 143

khandaib an tawh thin an, khan kan ram roelna pawh hi chuti ang tak chuan sakhuana leh Politics hi insan miah lova infin lova kal kawp thaih thaih turin Zoram Maicham pawl chuan an duhin an tum a, an bei baw a ni

(2) Kohran Independent Khawvela kohbran pawl (denomin tion) dang Mizoram pav n lama awm reng reng zawm a tul lo e Pathian berin a khua-lehtur ah leh pathiana min siam tawh berah chuan mahni ke a ding thei hnam dang thil chaw lut lo Kohran kan ni tura ni Kan Bible kan en chuan, Kaisara thil chu Kaisara hnenah pe ula Pathian thil chu Pathian hnenah pe rawh u uih a ni a Chuti a nih chuan Vai thil chu Vai hnenah pek tur a ni ang Mizo thila nih awanga knam dang hrena pek chu Lal Thuthlung dodaina a ni e London Baptist Mission emaw, Wal Presbyterian Kohran em w kan zawm tulna a awm lo Mahni ke ngein kh ding tur a ni Tute emaw ngherchanna din tur hi mi putling lo thawmbaw tisa leh thlaruah rin leh hnam thanmawbaw a ting thin an ti a ni

(3) Maicham Thar Mizoram maicham thar mi zang zang kil theih leh maicham zalen chhungri hnam blumpul tuartute thawi dam zo a duh apiang Lal tur bun chu kan ram hian a mamawh ni mai lovin Lalpa thupek a ni Hnam khat chhunga intharna leh misualte do-a dichimtu Kohran, ram

leh hoam hre phak lo leh hoam Politics hre phak lo
 Kohhran hi kan marawh tawh lo Mirethei hlaim
 chhianin rorelna dawhkanah thamna a khat a
 Kohhran hruaitute ni se duhamnain an khat zo tawh
 a An duham avangin Politics suakan an inhmang
 ral bawh a

Chuvangin Kohhran samthat (Reformation) a tul
 tawh a Kohhran changni lovin ram rorelna Politics
 lungphum pawh thlak danglam hun tawhin a hria
 a ni Chumi samtha leh tur chuan Martin Luther
 anga (protest) ni lovin dikna leh rinawmna chauh
 hi hmaibraw lek tur awmchhun niin an hmu a Chu
 dikna leh rinawmna hmanraa tur chuan L ipa zawl
 neite leh a tirhkohte leh sam thar lehna Thlaran
 Thianglim chauh chu hmaibraw dang awmin an hre
 lo Kohhran leh Kohhran insawi chhiat tawna leh
 Party insawi chhiatna hi chu rait tichhetu mai niin
 an hria a ni

He lehkhahu ziak lai kum 1973 a an hruaitute
 chu Hmuntha leh Chhingchhip khaw huamin
 (Chhingchhip atanga Hmuntha khuan an mbawh
 chhoh leh nual tawh avangin)

Upate (1) Hualliana (2) L K Chhana
 (3) Tawna (4) Dara (5) Papula
 (6) K Lalhmuala

Zawlaite (1) Thanchhuma (2) Zailana
 (3) Lalngbaka

Mithianglim Zathangvunga

Van Mi

Amah Zathangvunga berin pawl neia a insawi loh avang leh pawl ang pawha an awm bawh loh a vangin a chung a thupui ah pawl a tel ve lo a He-ta chanchin chuang zawng zawng hi amah nguin a ziak a nih avangin ka ter ling dawn a Chumi hma chuan a pian li h murna h a mihring nih phung sawi hmasa la -

Zathangvunga 1943 My thia ah Champhai Chawngchhim khua ah a pang a a pa chu Zoliana a ni A chanchin dang nin hrih tam loh avangin ziak lo mai li Amah chu tlangval hmel chhe lo tak sei taka sam zuah thu sawi thi m a thu sawia mi hipna (oratory) nei tha em em tlangval hi tling tawh tak he l akhau ziak lai kum 1973 pava nu pui nei lova la tlangval a ni A chanchin a ziak dan chu

Tblarsuva pianna He panthameah hian si al in hriatna ringtu hmasaten an lo tih ang kha ka lo nei a Ka neih tsarna chu Aizawl Cinema Hall ah 'King of Kings' Film a lo kal khan a lo irjan ta a ni Thla khat emav hnuio sual inhriatna ata chu chhandam nih inhriatna pantharna chuan ka lo chuang chhuak ve ta a Chu kan chhandam nih inhriatna chu rei fe chu Nikodema tumna dan angip ka tum a mabs a rukina th ih ta loh a ni Kum

1965 Good Friday dawn kar Thawtlehni zanah Pa
thian chora ka nei ta a

Heti ang hien Zanin inktawm atangi Nilai lo
chhuah hma thlanga narg chiang taka hmu a min
piathartir loh chu n Setana tirhkohah insiamin
Krista hia awm tak tak lo tun ka tlangaupui ang
tun Pathian hmaah ka kun a Chuti ang tak chuan
hun lo kalah chuan Champai Kahrawt Biak-inah
Pathian buanna ka nei ta a Pathian ama thuthlung
ngeia awm renga chuan Heb 11 a Tin rinna hi
thil beiseite awm ngeia hriatna thil hmuh lohte hriat
fiatna a ni ti' hmangin ka awrna chu chatuan atan
a thuthlung chbimbalin min rawn kualkung ta a ni
Amen, Lalpa chu ropui rawh se

Rawngdawlna He hahna ka hmuh hnu thla
kbat vel atangin kan khua Champai chu Lalpa
kohna angin ka chhuahsan ta nghala Tin Septem
ber thla laibawl velah Kawikulbah Lalpa min hruai
a He khuaah hian hun eng emaw chen vel chu
chbandamna thuchah sawn hun ka hmanga Mah-
se hun reilote ni sawm vel hnuah emaw rinna
kawnga tirhkoh Paula hniak chhuia ka pen zel hnu
in, Amah Paula ngei chuan Pathian leh a Kohhran
hmakhoung zultote hmun ngeiab ram ropui ber mai
a thien hma sin a hnu a rulchuk deubin ka hre ta
tat mar a

Chu chu bei hi a ni Korinth lehkhha a th wana lamah khaan (I Kor 2 10 6) ke ni rawh chu ch ng chu Pathianin thlarauvin min briattir ta a ni Thla rau chuan engkim a chhui chhuak si thin a ni Pathian thu ril pawh ti sun K rin h th wn bnh bung 1 2 Kristaa mi pikhat ka hja chi mi ngei chu kum sawm leh kum li a ni ta (tak a in emaw a awm ka hre lo taksa lovn emaw a awm ka bre hek lo Pathianin a hria) Parada lak chhoba a awm leh thu sawi h'e h theih loh mihringte sawi thi n lobte chu a hria tih ka hria min tisan a Engkim bre sin ka h e lo min ban tisan l h chu mak ka ti ta hl mai a

Paula nen Pathian rorelna sang (High Cour) ah Hetia mi daw' zepieh lanchhria ka hria tih engkima ka mi rin ber a lo ni baw' si avangin ka m ngung ta a Paula chn mi daw' z p l h ka'sual a nih thu Fa hian rorelna ch nfel tan Pathian hm ah l a thlen ta a ni Paradi chu Thar u khawpuia tih avangin hmeichhe hri ni chuzgin a luh theih loh ang bawkin mihring nih chnin h hahna hri u bmaw' tiat pawh a awm chuan tumah an lut dawn lo a ni si a

CHAWLHNA ROPI (Chawlhna ropul Paradi Krista chu) Chutia brebawm tak l h ka'ruantu nei lo ang a ka awm lai chuan zui tur tumah awm ta loyin ka hria a Lehkhha zia'k leh tirkohho zawng zawngte he chawlhna ropuia min hruai lut tur hian an huiak ka hmu thei si lo

Nunna thing daihlm zar huualah

Mithianghlimte an chawl zo ta

Kei hi eng ka ti nge chawl thei lova ka awm hi

Ka taksain min dal tihdanglam ni thleng se

Kei pawh ka chawl ve tawh ang maw ?

tih hja bian min manin ka mitui a tla ta zawih
zawih mal a Tichuan ka thilungah he ram min
thlentu atan Fapa ngei hi thingin ka ring ta a A
tuarna atanga a thawhleha a thlarna thlengin Bible
bihin ka keu ta a Matthia Marka leh Luka ziaak
te ka chhlar pawhin min thlen thei rih si lo a A
tawpah chuan Johana ziaak bung 21 15—23 thleng
ka had chhlar chuan ka nunna chu mihngte hriat
phak lovah tham ang main min rawn' tawh ta a
Isua'n Simon Petera hnenah Simon Johana fapa
hengte a bian nangin kei mi hmang ih zawk em ?"
a tih a Simona'n Aw Lalpa ka ngana che tih i
hria e a tih thu bian keimahah zawhna nasa tak
min pe ta a

He zawhnaah hian hengte a tih hi sangha emaw
len emaw lawng emaw dil emaw a thianta emaw
a kbaikhawm nan 'Engkim atin nangin kei min
hmangaih zawk em ?' a tihna a lo ni zawk a Heng
zawhna hi kei chuan engkim a chuan amah hi ka
bmangaih zawk tawh a Mahse ka nunnaah chuan
Isua bian kutzungchalm Petera ngai kawh a Nang
mah aro nangin kei mi bmangaih zawk em ? tih
angin a lang ta tlat a Isua ngei chuan Petera a

zawh ang chuan kei p wh min k wkin min z wt ve
ta a ka chhang thei ta lo a Ka sawi tawh ang
khan mihrng larping chhinchbuh a nen chuan
chu ramah chuan a lah the h si loh

Hun rei fe hnu ah chuan Jehova Jire Ma chm ka
thinlungah ch ang takin a lo lang ta a Abrahama
a f pa reihcun Isaka a hl n khan kh wvel atang
chuan vihlum lohvin Isaka a chhuik a Mihse
Pathan mitab chuan Isaka chu vihluma ngih a
ni Ber mpa a ki thing hnawka lo tan kha hlrilna
maichamah hana lo awm zawkia Pathan mit atang
chuan Isaka ah pawm a lo ni zawk thitn ka hmu
ta a Tichuan Pathan mark pek dan leh mihrng
mark' pek dan a inan lobzi ka hmu ta a Beran
halraha khu chu Isaka ruang khu a lo chhang ta a
a va ropui en' An p fa chuan an mahri ruang
khu ngei chu thirin chu maicham atang chuan I ka
chu martar a thi hnu kuhthawbin a awm ta ngbal
a Chu chhang a ni lo Pathan ngei chuan amah
leh amah inchhalolei leh zan rochunna thut am an
mahri ah a hlan ta ngbal a Tichuan martar thi
awmzia chu chhang takin keimahah a lo lang ta
ngbal a ni

Beram chu Isaka ah a chhang ta ang thian fapa
Isua pianna tuarna thitn leh thawhlehri zawng
zawng chu chu naicham hruala ka awm chuan kei
mahah a lo chhangin keimahah ka lo chhang ta a

Khua ajanga Stephens an bruai chhuah an denblum ni kha a 'martar' niah sawi a ni thia a Mahse Krista ah a martar hmasak avangm deahlumtlak a ni chauh a ni th pawh ka hre nghal a Tichuan ka taksa rgei chu mak taka tawha lo awmin ka chhip ajanga ka ke hmawr thleng hian chu maicham lo lan chitah chuan thidarglamn a lo awm ta a

Isua leh Nikodema inbiakna Tisaa pang apiang usa a ni a, thlarau a piang apiang thlarau a ni tih leh, Juda ten Lal Isua dawt sawi an pub laia a hnena an dan leh hbu ngei a Pathan in ni tih leh Patnan thu thlenoa chu Pathianho u-a koh an lo nihzia a sawi chuan min nemngbet a Pathian brin ka ni a a hnam a thisen a pangt ang zawng zawng pawh min hringtu aveng chuan ka lo chang reng a ni tih ka hre ta a Thlarauva ka pi n aveng leh min hringtu Pathian chu Thlarau a nib avangin kei pawh Thlarau ka lo ni reng mai a Tichuan, Chawlbua Popui tih te, Paradis leh Jerusalem Thar tih zawng zawngte chu Krista chauh a ni tih ka lo hre ta a Chu Paradi Krista ah ngei chuan ka pumin chatuana chawl turin ka lut ta a Tichuan he hla —

Ka rilu a lo chauh hunin amen min tanpui thin

Ka hreham lam aman a angchhunoah min pawm thin

Krista ka swai zawng zawng phurtu kha ka hmangaih a ni

th hla ka lo sa thei ta a ni Chu maichamah ihah-
fah thidarglamn ka lo awm 'a a Mithang nitha

reng reng ka nei ta lo a ni He a pang nei hian
Paula nena kan thubuai chu ch tuana tan kan lo
urem ta a Mellis deka puitha na h kan inhu
ta a Rorelnaa ka t u put luh llo kena lampang
ah ka maring rihna a lo la tuk kila lon vang a
nih pawh ka h e c ung ta a ni

He thu irthup rih chian Chu thianghmna
khawpua ka n chen chuan he lerah han thian tur
an vang em em nai i Tichuan Mizoram h puan
chhuah ngat pawh ka tum a Mahse rousen thah
tumtu Heroda iama nih avangin chu thuruk inthup
chu puang rih lo turin Lalpa thu H wun a tai th' e
pala ang che tun ka hnenah lu a lo th' ng a
Mizoram ka r en chuan inthumna chu a var hl k
veka inthum ka tum a Mahse Mizoram pawh
hrang hrang l h he ram lo nghaktu zawng z wngte
chu Zirtawpni hma lani veka n awm avangin
Chawlhna Ropui atanga thu siwi chu a parah lori
ni a tlak avangin Chawlhni Ropui atangin Inrimni ah
ka zuk lehlang ta thia a ni

Inrimni ah rak lovin Chawlhni Ropui ah vek ka
haw leh thia Hei hian kum 1965 October atanga
hun rei fe 1970 July thla tawp lam th' er a lu m
a ni Mi min ngath dan tur zawng zawngte chu
mi'hianghmni mafila tarmit dum vuah chuan min
hmu dum dawn a a s n vuahin min hmu sen tih
leh a uk vuahin min hmu uk dawn tih te ka hre

nghal a Chu chu Mizoram Kchhran hian an vuah vek si a

Mizoram Lalpa ram Kum 1966 ah Mizoram in Mahci ke ngein ding ve ila ti a an beih avangin buainain ram pum leh Mizoram pawn thleng pawhin a fan chhuak a March ni 1 1966 a buaina a lo in tan khan ka rilruin a ngaihna ka hre lo a M hse March ni 5 khan mi pakhat jawngkam chu hmangin Pathialin be ram cnugetang hi min hmuhtir a thlamuanna ah min hrual lut nghal a Kristian kan lo nihna kum 80 chuang t wh si mah se tam tak atanga lo chhuak Sakawih roelna anga ram hian a bringtu nu l h pa hata buaina in sang (Babel) a lo din avangin, Lalpa chu Babel chu a tichim dawn tih ka hmuah chuan, heng buaina zawng zawng bawi thiltihthe hua te silai leh ra thuam hmanga ram chhurga rumna lo thleng zawng zawngte chu Second Missiuary ah ka pawm ta a

Chu thlamuanna min pekah chuan tinther tiat pawha tlanchhe thei lovin phuar angin ka awm ta nghal a Heih bun lai hian Champhai ka awm a Aizawl lam atangin India sipaite an lo chho zel a Champhai an rawn thleng dawn ta a 1966 March ni 13 khan Champhai chu silai kap chung z lin an lo lut ta a Kei chu ram pum aawh maicham siam in Kchrawt veng Biak Inah Lalpa hmaah ka lut ta a Ka luh hnu darkar chanve velah ka awmna in chhung chu vawi dual lo ilalin an rawn kap ta a

Mahse chung rathuam tath tathir iwaiz zawng
lakah chuan Laipar a ku n miu chawia 1968
thlengin hun ka l mang ta a ni

Kahrawt veng Biak I ah d rkar hn h aia rei ka
awm hnuin rin rawa l h h ut ta a Biak-In
puazarin rin hnuin k irh a tha g la nah rin bruai
chho ta a Tling k n t lei bma chuan mi kahblum
tum n s lai min chuktuah reng a Mahse l aia kut
a lo thleng a sil mu a ca l h ta a Thar miu
bruai thleng a d rkar chanve vel ka t ut hnuin ka
kut hnurgahrin rin sawisa ta a M h e natoa
zawng zawng l h h a h nate cuan min kalsin vek
a Min sawisak lai chuan Awn tawh Awn mel
leh Lo la Awn tur mah pakhat ni si chu chuang
takir min hmuhtir a He thl hi zi kin er w sawi
enawa huih ah h i awn tikano maw Kei cuan
ka thoi lo a ri A hn saa tarlan tawh Jerova Jire
kha thu mai ni lovin Abraham a chu a taka mi
zawng zawng hn tha tih nualbo a nihna l i an ngei
(kha wvel hmuhtir) I i len van ro chunna a la chhuak
angin kei pawhin he mu l phona hmunah egei hian
Patmanin I i len van ro huna l i rin bian chhuang
a ni Chumi hnuah chiu ka taksa hmuah huiha
thisen chhualin he m i ham hi a lah ta

A hma lama ka tarlan t wh ang l h n chu khua
ka chhuabsan hnu cuan chlin l i mah ka phoi ta a
Mahse chu thuruk hu pnan thei rik l i hin hun

ruk (6) mi (Irieni hma lan) ang n Chawlni ropu
 atanga leblangin March ni 18 1966 atanga Novem
 ber ni 1 1968 tbi ag hun ka hmang ta a Tichuan
 ka k loa tur kawng hre si lovin December thla ah
 rihringio Krismar leb Kum Thar an tib chu mi
 khualin Shillong ah ka hmang ta a Tia a kum
 leh January ni 11 ah Iripal ka thlang a

A RAWNGBAWL DAN Aw le khang zawng
 kha ama chanchin ama lo zak chhuah, amah Za
 thangvunga ng in ziaka min pek chu a ri A rawng
 bawl dan leh a zirtina chu Kohbran dargte chuan
 an aibal tlat avangin eng Kohbran Biak loah mah
 hun a ching ve phak lo a Mahse a thu dawng
 sawng duh mi an tam em em si avangin a kal tawh
 na ah chuan a remchan dan ang angin in' hawmna
 an nei thei z la Thu sawi bak chu rawngbawl dan
 dang engmah a nei lo Mi thenkhatte nga a bawlblo
 chi hrang hrang l h serb leh sang danglam leh pui
 rhuna chi eng emaw tak zawngin rawng a bawl ve
 ngai hek lo Pathian atanga a thu diwnte erawh
 chu tuma mitnei veng m p lovin tlang hrathin a
 sawi jhin a ni

Shillong lamah a thu leh lla chu an ngaisangin
 an tuipui em en a Mahse chung tu puitute pawh
 chu Kohbranin an thunun ta hlawm a Iripal l h
 Lamka (Churachanput) lamah pawh Kohbranin kut
 a thlak ta bawka Mahs amah ngaisangtu Koh-
 branin kut a t la' t ate c uan Kohbran kuttblak

chu an la na lo hle Z tui gvunga chuan thuhrit
bak rawngbawlna chi dang en teh liam mah a nei
lo Amah rgaisan tute nen pawl an tik tak pawh
an din loh avangin Pawl danbi h Doctrin tui
ang rengte pawl an nei chuing lo

A thu siwi diwra irkh wma in bu tui dawn
chu n zau talian in in hm sa a Piak in leh
sawi dubna huan bik in in h in loh avangin
remchanna hman pangah in liawm an tutsah mai
a, Pawl Member hman ziakna h in huan pawh
engmah an nei lo A di h d h a thu kalpai chu
an ngathlain an tak wma chu an chum mai thin
chaub a ni An in liawmna chu n la urhsuoin an
ngai pawm wi em em a An zingah ti rai mai
hmel omuh tur tumah an awm ng in lo

Inneihna Nupai pa al inneihna bi khawv l awm
chhunga thil awm lo t ei lo a nia avangin an nia
zinga nian in ch dawn chuan am h Zitaan gvunga n
a inneih tir mai a Ani a awm lon l a an zinga
ti awm remch ng a ringin an inne h tir mai thin
Inneihna a awm tou han chhampual l h thu iam
lutiam tir engmah n nei lo a Pathian hae h an
inneihna chu pui ha takin an tian a thil se h sang
takah an nei a ni

Chawimawina ran talh Zuih ngvunga chikawit
chuan Pathian chawimawin ran talh an u r ang
reng he a Kohran ang a inkhawmpui te nei l m

lo an nih avangin inkch khawmna remchaag ta ah
 an hurgin rao an tih fo a Mahse hei hi an na
 khawm atanga thawhlawm lak luh emaw, an khawm
 khawm emaw sum atanga talh an ni lo Miralin
 tul a tib chuan an talh mai a datdeha neih emaw
 a phuta iophut a zawrga talh lah an ni hek lo An
 zinga min Pathian chawimawi nan ama senso in a
 talh thin a ni zawk

Pathian chawimawi nana min ran a tih dawn
 chuan a rao talh tur hming ang zel o Van vawk
 Van bawng chumi khami chuan a talh dawn an ti
 thin a Cbu ia an sawi kher n chhan chu Khaw
 vel leh a chhunga awm zawng zawng hi Lalpa ta a
 Li a Lalpa siam a ni bawka Van thuncihna a
 tanga kan dawn leh chan vek a ni bawka Mi thil
 kan ruk pawhin ta ta emaw kan ru ni lovin van ta
 ru, Pathian ta kan ru a ni zawka Mahse keimah
 ni ber kha van ta ni lova Setara ta kan la nih chuan
 Vanmi kan la ni lo tihna a ni bawka Pathian mi
 a Chawihna Ropua chawl ve tawh a kan khaw
 sakna chu van a ni sia ti thei tawh tan chuan leh
 thilsiam zawng zawng pawh nungcha leh rancual
 thing leh mau leh a leilung ciawpi van ta a nih
 vek tawh berah van vawk van bawng a nih loh
 nakah an ti a ni

Thu an theh darh dan Pawl' a an din loh a
 vargin Official Organ tib tur engmah an nei lo

Mahse an zirga mi thawn gile an Patlam thu lok dan leh Zathagvanga. Zitha zi kha bu an ch'aa a. Pakhat chu 'Vannan Leikhabu' a ni a. Chu chu F.Rokina, Vav'kha, Aizawl a nei chhuah a ni a. Chu lo chu Pak'aba ti n tek. Mizo iraw na chhuak leikhabu zirga in ber thag 'Patlam Fou-thlang' ti' chu, Lanka (Ampar) in mi Lelawna, B.A-in a chhuah in lova sen chhuah a ni. Chu leikhabu phei chu sen tan tek song a chhut, man nei haub lova a sen tai mai chu mak tek a ni.

Tuna an dabinna : Ho leikhabu zik lai bi chuan an thawn a la sha ti n ni a. Abawi Sukulpui-ah ah leh C. Patma in ching zaw'ahle ikhawma an an nei chamehi a. Tui tai khawinu tek tak he leikhabu chut na va leh Li kam 1996 vel bi chuan an thawn briat ta a awa ta lo. An briat u ber chu a cha-1 ta nli deuh a ni ang. A chingia Lagna ka Lemah te a khawain Silling Lemah pavh a'n khawsa z u'i bowk tho. Mahse a zithra chuan a man ngheet tih vek vek chu a man ngheet viro a ni chek ang chu, tui thlang hian mahai hamaah an ngheet ngochin an la ngheet thum blawn a ni.

Isua Krista Kohhran (I K K)

He Kohhran hi la naupang tak din cihuak u mi mal pawh awm chuang lo ram buai h rsatna leh manganna hrit v'la awm en an din a ni Mahse chu ngawr rgawr chu h loh iran pin chnuah ch' h n eb a puhmawh theih bk lo arg Ram bu ina leh barsa na mi thirlunga chi n ig lo irtuh tawh sa chu sil i ri ' h bom b puak chu n a rawn nghawr ch' hia' a Tbla au lama mi lun eng erg kohhran mah bel duh lo ram l l in Po'iti s leh Pathian thu farenna lai taka hmet kawpa k lpui duhtute chuan a tawpab I K K hi an din a ni

Atir chuan Chawhni chawbnu apiangin Aizawl Sikulpui ah 'Tawngtal Inkhawm tih hmin pun an inkhawm a Mihilim tam tak an fuin khawm a Thu sawi thei thein thu n sawi a ram l b huam tan jawngtal rualna an nei ziah bawka Hlim bla sain an lim mup mup thin a ni Chumi kal zel chuan he I K K hia hr ng ta a ni ber mai Chuxga lo kal khawmte chu Kohhran pavl hr ng brang mi an nla Hotu bik pawh an awm chuang hran lo a, 'pawi' (organisation) ang pawba a la kal rih loh a vangin Chaw hoi chawbnu tla inkhawm chu an in hmuh khawmna awmchhun a ni rih mai a ni

A lo din dan He kohhran hi I sa K ista n kum 1900 hma lam d iha a 'o din tawh a ni e an ti a Ringtu zinga duh dan inon lobna chuan ringtute z ng-b kohhran pavl hrang hrang rawn bring chho

zelin atira Isua din kohhran chu a chim pil tial tial a. Kohhran bulpui ber leh dik ber apunpa a tawp-ah phei chuan tukhaw hriet pawh hlawh lovin a chim pil ta tial a. Tichuan, chi nang chu leingah a mu ta vang vang a. Mahse tun tui khawhau hian chi-a sawi tham loh (Mizo)-ta hmangin. Pathian a Thlarau fete hmangin 'Isua Krista Kohhran' chu kum za tam tak hau-ah a rawn tungding leh mai a ni zawk. Tichuan, chhita leh hmar, chhak leh thlanga Mizo fete chu, taksa leh mihringa irawn lawkna leh sawi chhinaa eih pawh nei lawk lovin a rawn ko chhuak ta ur ur mai a. Tichuan, Kohhran taksa neia an din tanta chu kum 1971 April ni 6 kha a ni. A din atingin khaw sawmp li laia an zawm nghal a. Chumi hau pawh chuan Aizawl Sikulpui-ah Tawngtai Inkhawm hming pu in an la inkhawm tho thin.

Mizorama be kohhran lo din tur thu hi Pathian-in kan zawlnete hnenah a lo hmuh lawktir tawh niin an sawia. Kum 1936 January ni 14 daia tawh khan Patlala hnenah chuan Pathianin, "In ramah Isua Krista Kohhran kum 1971-ah a lo ding ang," tiin a lo hribh daih tawh niin an sawi. Pastor Kawlthawma hnenah pawh chiang em em, a haia hai rual lobin kum 1949 September ni 22-ah IKK lo la din tur thu leh Mizorama kohhran lianber a la nih tur thu nen Pathiania a lo puan lawktir diam tawh nia an sawi bawh. Chutia kan ram zawlnete hnenah

Pathirgin a lo hri' lawk ang ngein a lo ding ta
chiah nin an ngai

An thurlo (Doct ine) Prit ian Lelk'abu Thirg
hism ab an inghat fel tawpa B ble a chuang tawh
ieng teng chu dik vekir an ring a Mah e sial ch
tha a ziak kapp tho avangir, a tha lim chu a tha
lama urdik e, a sual lam e awh cau su l do rana
hyan thiam an tum mai a ni Thlarau Thiangh' m
in a pek eng zai Bibl' rawna kel z i tur nan an
ring Thlarau Thiangh' m aanga an thurin paw
mawh em em mai chu Lal Nebukanezara h enah
Pathirgin mang lam iolarna pawmawh' em em kin
tuolai khawvelin a theinguh haub loh tur si tuan
lh mangah tawh khan a lo hmuhtir a

Chu a manga a thul lo hmuhtir chu Milin l npi
Dura phalzawla ding a ni Mahse chu a mang awm
za chu h h'f'ah thei tuma' a hmu zo lo Pathian
Thlarau Thiangh' m neitu zawlnei Danala er'wh
chuan a hrih'f'ah thei a Chu zawlnei Danala hrih'
fahna zawng zawng chu a lo t' leng fankim rep
tawh a Mahse chu mihim ke thir leh be' lei inpa z' h-
a siam, mahse inb'ibawm th-i haub lo hun chu
kan tuolai khawvel hun hi a ni Khawvel inam chak
(thir leh inam chak lo (h'um) hi thir leh be' lei a
inb'ibawm thei lo angin, en inchar khawm dawn
tak tak lo a ni Chu chu te' lai khawvel hun hi a
ni e, an th

Nebukanezaran a mang maa tui bruh milim a
 en reng lai a tlang at rgi aih loh lungpu lo lum
 in milin chu vaivut d p koiwpa a rawu d ih bna
 thlin a c hem long bo zo ta arg k n khawv l
 tawp hun pawh a brat ta Chumi tidik tur chuan
 S rlar lia t chuan hri mbrei blauhawm ber ber an
 tuak sauh sauh a Indonin khawv a klat ta i
 Hmanga hna a dai o a hian tin inngch lohram
 a kha a Inbe hawm ahrehin lan tuknah inngch
 lohna a punlu t al tal baw a Chu hun chu kan
 thleng ta

Sualna tihpunin a wmi a Nova dirlu ang leh
 Sedom khaw sualaa an nasa awl sualna chuan
 khawvel hi a dip muk si a Kan heth lai tak hian
 laih loh lungpu Krista lair m Palianin a rawu
 din d wn a Miam k lun in a delh sawm vek
 avanga thlin a lan oo ta agiu misual chu an bo
 vek ang Chu chu a ri Isua Krista Kohranin a
 thir reng chu Ran lan hmaai Lal lo lang tur lo
 n, hah nau he Kohran ti Pathan din a huang
 chu a ni Ran l b hriani muthli tawa kiahth tur
 leh Krista l lan laah ti in leilunga chi nung mu
 hou chu a ban t k h P hianin a rawu kutho leh
 ta, tin an ring ti t a ni

Kohbran seih leh s ng (1) Baptisma Krista
 zawna kawngah thil pawitawa tak ni a an hriat

avangin sacrament an chhian a Mah e ui Lap-
tisma an Thlaru Thiangalim baptisma chu a paw
mawhemem zawk. Hrim leh thlawr chungchangah
ngahden bran engm h an nei o. A chang turin a
duh thlan an dah mai a ni. Krsta ri na tek tak
nen chan a nih phawt chuan thlawr leh hnmin
hlutna brappa leh inblut hlutna neim an ring lo.
Kohhran pawl danga lo lut tharten chan nawn leh
an duh pawb a ar duh thlan angin an chan niwawt
len mai thia. An duh lem loh leh Baptisma chang
tawlah an pawmzam thei m i baw.

(2) Lalpa zanriah Lalpa zanriah pawh sacra-
ment an pawm a. A ei thei h e th i lo tur
mihng tumah in awm chung lo. Mun ei thei a
mihna inthiam lohria a nuch loh chuan a ei mai
tur ni h an ngai. H e g tialah lian a mawhpurtu
chu Kohhran ni lovin nimal e tu kha a ni an ti.
A eitu nsiabna ah dah n isua Krsta lingphum
pawmawh tak thia mi lo thlar chu an th turah
ah ngai lo. An ng hana an ngaih pawmawh em
em avangin mi tin tin an zu hle a ni.

(3) Naohlan An nu leh paten tul an tih a an
duh thlan a nuch chuan Kohhran inkhawinah beram-
pu in lo kuangkuan Patnan hnenah an hlan thim.

(4) Inneihna Eng kohhran pawla mi pawh ni
se, IKK dar anga mun inneih a ar duh phawt chuan

Ini lna an dei lo Tin kohhran pawl dan mna
 IKK mi ni diars la konrat nibia i tmaa
 dalra an n baw lo lna ib chu chlu aw dria
 bul a nib avangin an la khun en en i Pathan
 knena hlan tawh reng reng chu sa suat a kl
 qura ih uahpai tim ham n dah a la la ih
 pawb ti a tka nawn en ana an, za anga me law n
 pawb an duh lo lie

THIARAU THIANGHIM Elna kan th
 lamra l h pav uat h te hi n pav n a Thlarau
 Thianghim rawn baahia hrang hrang Bible sawi
 reng reng chu sawi leh sel n i miai lo n a paw n
 thlap vek a Am lerawhchu n hring chakketna
 avanga hman sal theh lo hman kaav lo a theh a
 nib avang l a th luat kna nawn l una ang za
 zanga hman th a r h avangin p wng phal i
 maic u anduh lo P thi n rawra t jura filti
 nen th a nib j rawt chu n an za em en tung i r

AN INRELBAWI DAN (1) Kohhran h uaitu
 Kohhran hruaitu chu Berampu tin an ko thia a
 Thlarau thipek l h ze nawi hr phak ru an ni tur
 a ni a chu thipekah chu n an awm b w tur a r
 Berampu Kohhran khata awn tur zat tuk a awn
 chuang lo a an kohhran sheubin an mawia zat
 ang zelin hruaitu an n i a Mahs chng hruaitu
 chu thlarau ruat ni thes anduh Hruaitu b rampu
 (up) tan hun chbung tur (term) tim chin an dei

lo a an damchbung hun atan tih pawh a awm chu ng
bek lo Damchbung em em a tan chu an dub lo zawk

Anrahoi an tlinga an fel a nih erawb chuan Thla
rau remtiha ngain an damchbunga tan pawh an
hnial chuang bik lo Thuhrii rawngbawina larah
chuan - Krista tan thahnemngai taka thawktu a
piarg tan kawng an hawng zau em em a Chuti
ang tak mi chu an lawmin an mamawh ber pawh
nin an hris An tualchhung kohhran mi leh sa
rgel, mahse chanvo engmah nei lo lo him chhuak
lawmna thar nei pawh ni se an tana sawt tlanna
tur a nih dawn phawt chuan lai haub lovin thuhrii
ah an ruai ngbal thei zel thin

(1) Bial then dan He lekhhebu zik a nih bi
chuan Zoram pumpui bi bial hnih Chhim bial leh
Hmar bial ah an then phawk a Chu chu bial
12 ah an then sawm leh ve ve a Chung bial zawng
zawng chuan kum khatah tum khat a huhova in
hruh khawmna an nei ziah a Amaherawhchu
Thlarau atarga tula hmutu an awm chuan kum khat
chhung pawhin cau inkhawmpui chu buatsa h tq ih
tho a ni

(3) Thawh'awm Sawma pakhat bi mihringte
laka Pa hian phut chian laih a nih awngin pek
theih an tum hram hram a Pe thei lo an awn
pawhin mak intiboa leh inen hransa lam chuan tu
mah ingaah turah en ngai lo Sawma pakhat pe

thei theuh tur erawh chuan an in'uih sauh sauh thin
 a ni Thawhlawm reng reng eng thawhlawm pawh
 a thawhtu leh a thawh zat kohbran n'ipui hmaah
 an chhian an puang ngai lo Atir lamah chuan
 thawh'awm thawhtu e l h an thawh chhinchhian
 (Register bu) pawh an nei lo a Mahs nikhua a
 lo rei chinah chuan an nei ve ta chauh a ni

Tualchhung thawhlawm chu hmur thuma thena
 hmun khat Headquarters ah an pe lut a, a dang
 (hmun hoih) erawh chu m hoi tualchhung kohbran
 inenkawl nan an hmang thung Sawma pachat p
 thei lovin a theih ang tawk a thawh ve chu lawm
 takin an lo dawn sak thin

(4) Hmeichhe lam Tualchhung kohbran
 Committee an nei brang ve a A zat tur bitlah
 nei chuang lovin tul an tih ang angin an inruat ve
 mai a Chu tualchhung kohbran hmeichhe Com
 mittee chu a tul dan a zirin berampu' (upa) te chu
 phungbawmah an sawm thin ang t h a ni leh mai
 A braon thawhlawm pawh an lei ve a rawngbawlna
 lamah pawh hmei hbia an nih avanga ngaih hnuaia
 nei miah lovin anmahni ah kohbran mipui chawma
 nei mi an nih phawt chuan rawngbawlna an chang
 vek tho Kohbran nihaa atangin hm ichh a leh mipa
 an thlar chuang lo

(5) Sunday School Sunday School an ngai
 pawmawh ble a Chaw'hoi kun khat chauh na na

(2) **Thuhupi** : IKK huang chhang a mi ve vein thutuai hlabuai an nch chuan khawvel roreltu (Court) hmas thlen nhal mai an dub lo. Kohhran ah at thlen hmasa phawt ang a, Kohhran chuan Paibian rawria an inrem leh theih nan theihawp chhazhhu a fu ve ve pawh inremir an tum hmasa phawt ang. Court a inrem thih a, an inrem ti. Hnu-a Sorkar Court-a an lo thlen leh a nih pawh n kohhran chuan mawh a phar tawh lo ang, an ti a ni. Kohhran an rem theih loha Court-a ka an dub zawka nih lea amahni thei h an dah tawa thei.

(3) **Politics** : Zoram Maichan nen Politics chungchangah au ngaidan a inderan hle a. Anni kha chuan Mizoram Sorkar chu Kristan Sorkar din a, zawlceite thu rgaichang a, ram rorelna kalpui an dah a. IKK crawh hi chuan khawvel Politics engan mah inbhamhawih tur a ni lo, an ti thei chung a ni.

An izirfiran Lawngpoi ber : IKK izirfiran kawngpoi ber chu 'hmanzaibna' a ni. Chu chu kan ram hian a thac'ham em em ta mai a. Chu chu tharchawh leh a, tundi a, nih leh theih ran he Isaa Krista Kohhran, kohhran hmasa-ber leh hauhangung ber hi a lo ding a ni e. Chu hmanzaibna wongling leh tur chuan Thlaru Thiangthia atang chuan lo chuan aihual a ni si lo a. Chuanahin, turai bli nni pawh hi a pawmtu leh a vawng hian tute kan ni. Kan rama Krista Kross thu tawh hau hi an ding a awm leh theih nan kohh an 'Isaa Krista Kohhran' hi a lo ding ta a ni e. an ti,

An tan lam He lehk abu ziak a nih lai kum
 1973 th hi chuan Mizoram amar chen chung Law
 84 ah a ding tawh a Lungl District leh Chhim-
 turpu District huamin khaw 32 ah a ding tawh
 bawka Kohhran Member zawng zawng chu 15 000
 vei nlin an jubria An insawi danin, la pun belh
 zelin lo lut thar an awm reng avangin a chiah chu
 a sawi theih loh nun an insawi

I.K.K. a din phat atanga an bruaitu hmasate chu -
 Chairman Chhuanvawra Bethlehem veng Aizawl

Vice Chairman Ialsarga Thenzawl,

General Secretary K. Lalluta, B.A. (SIS) Venghlui
 Aizawl

Asst. Secretary L. Nghak'iana Venghlui Aizawl

Treasurer Sapchhunga Venghlui Aizawl

Financial Secretary Hmangaiha Tuikual Aizawl

MEMBER (1) R. Saptawna (2) Chuaauthangpuia
 (3) Rangkhuma (4) Dengchhuana (5) Lalng nga
 (6) Lafuhluina (7) Raitawna (8) Chawnglung-
 chhunga (9) V.L. Khawia (10) Kawthuna (11)
 Laikima (12) Thangluana (13) Hanga (14) Mana
 (15) Thana (16) J. Ralkapmawia (17) Lalkhuailoya

Heng zawng zawng hi an Executive Committee
 Member hmasate chu an ni Tin, T. Mikh chhaw
 lai pali an lei bawka Chingte chuan Zoram dung

leh vang hi fungin thu brilin an מן chhuak deuh
 reng a Chungte chu (1) Chhawl מן (2) Nu-
 pui (3) Lalheia (4) Lalram wia te an ni
 Heng Tirkkohte hi Kohhran chawma Tirkkoh hna hi
 thawk an ni a Mi thu sawi thei tak tak an ni hlawn

HEADQUARTERS Headquart rs chu Aizawl
 Venghluah an nei th a Nichia sawi tawh Executive
 Committ e pawh Headquart rs ah an thu khawm
 thin a An Headquart s Offi e hning chu Ariel
 (Lalpa Tapchhakzawl) an ti Offi e a thawk u
 Office bulumtu ber chu Ariel Secretary an ti a
 Ariel Secretary hmasaber chu Arnold Sangliana a ni
 Hmeichhe Peon pakhat Liantluangi an ruat bawk

Executive Committee Chairman leh Office Bearers
 dang reng reng chu an Inkhawmpui han beria kum
 khat atana a thlan an ni a Chu Ex cutive Com
 Chairman chuan inkhawmpui pawh a kahrui
 nghal thin

Publicity IKK chu Zoramah a thangduang fu
 a pakin deuh paei chuan Letter Printing Press'
 pawh an nei thei ta mai a Press an nei hma atang
 in IKK Official Organ an chhuah a chu chu
 'Bethlehem Arsi' an ti a Chu pawh chu Press an
 nei hna chuan amchoi Press ah ngei chhuah an tal
 tuang viro a ni

Harastna IKK a kal thuan viau lain an zingah
 frusitu inkarah bua na a lo chhuak ta a Tang leh
 tang awmin naren lovin an buai ta mai a. An Press
 pawh chu tu ta zawk tur nge tih briat lohin an kalh
 ta ringawt ngbe ngbe a IKK chuan chbinchhlehna
 an nei a, 'Kross a ni a Chu Kross chu a thenm
 a sen tur a ni e an tih latin thenkhatin a var a ni
 tur a ni sun thlarau lam thil taka lain an inhu
 thuan ta lo hle a lekhwampuite ko hrangin an phel
 ta a. An han phel phawk chu Kross var' leh Kross
 sen' lamin an phel a IKK la ni ve ve thovin an
 ngech thei ta lo a Khaw tam takah Biak-in in-
 chuhin an buai a thucetutan an khar sak a

Chuti reng renga an buai tak awang chuan pawl
 bnih chauh pawh ni lovin an phel sawm l b ta zel a
 IKK hmangpu ringawt chu a lupunga chhiar chuan
 an la tam hle thei e Mahse Group brang branga
 an inthen awangin, Group khatah ringawt chuan
 chuti luain an tam ta lo a ni

IKK Bualpui (Ng) ah He IKK bi Mizeram brar
 chan buai IKK a dia turha amahni zawma lo ding
 va pawh a m lo Anni chu a bras agatin an
 dang a, an hmangpu chu Chhim Vantaphei khaw
 kang Ngunlinga Bualpui (Bualpui(g)) a ni Anni
 hi an dan a dang kawp mai Kohran kalphung
 pangaga anga tun thlangin an la kalin hma pawh

ZORAM TUALTO KOHHRAN CHANCHIN 175

an la tba em em a Missionary eng em w zat an
tir chhuak a Bualpui (Ng) ah chang lo khaw bran
branah Lawrgila khawpui thlen in Kohhran a ding
tawh a Mi pangngai tak tak piwhan telia Canada
raha Rev Oswald J Smith a Kohhran Pope
Church an tih ang deuh an ni a an kala la t uag
khawp rih mai

“Thu dik aia Kr stianna ngai pawimawhtu chuan
Kristianna aun ama Kohhran a ngaisang zawk
ang a a tawpah phei chuan eng dang zawng
aun amah a ingaisang thin

— Samuel Taylor Coleridge

A man Rs 35/—